

En esta Edición

Muerte



Vientos "huracanados" causaron en Potosí la muerte de una persona y averiaron 20 viviendas (PRESENCIA del País, página 1).

Extorsión

Funcionarios de la Unidad Resguardo y Vigilancia Aduanera (URVA) presuntamente trataron de extorsionar a contrabandistas. (Página 12)

Corrupción

Contraloría detectó nuevo caso de corrupción en Alcaldía El Alto (PRESENCIA del País, página 4).

"Ataque Laser"

Jefes militares del Comando Sur de los EE.UU. llegaron a la selva peruana para evaluar durante tres días el operativo antidrogas. (PRESENCIA del Mundo, página 7).

El Dólar

1 \$us = Bs5,07

Se introdujeron 10 cambios

Nuevo acuerdo gobierno-ENRON aplaza capitalización de YPFB

Después de cinco semanas de negociación, el gobierno y la petrolera estadounidense ENRON llegaron a un acuerdo que aplazó por dos meses, hasta el 26 de septiembre de este año, la capitalización de YPFB.

El ministro de Desarrollo Económico en funciones, Mauricio González, destacó que las enmiendas al Contrato de Asociación Accidental con Pacto de Accionistas, suscrito el 9 de diciembre de 1994, entre la ENRON y YPFB, son ampliamente favorables al país e impulsan el proceso de capitalización de manera importante.

Los principales cambios son: la ley boliviana es la que rige, la tasa de retorno es para ambas partes y no obligatoria, la cláusula de confidencialidad es abolida, no hay monopolio para la construcción de otros gasoductos por parte de ENRON, el cierre del financiamiento se amplía y el control del ducto por parte de ENRON se reduce a cuatro años.

Las modificaciones realizadas, en combinación con los resultados de la reunión sostenida entre los presidentes de Bolivia y Brasil, Gonzalo Sánchez de Lozada y Fernando Henrique Cardoso, reafirman que el gas boliviano ingresará hasta el Brasil a través del gasoducto a principios de 1999.

Página 12



BASE DE LA OPERACION LASER PARA LUCHA ANTIDROGA.- Vista general del radar en la base de tierra de Estados Unidos que ha sido instalada en Iquitos, Perú, como parte de la Operación Laser para luchar contra el tráfico de drogas. La Fuerza Aérea de EE.UU. informa a los pilotos peruanos para que ellos intercepten aeronaves de narcotraficantes.

Presidente de la Corte Nacional Electoral Elecciones se realizarán el 97 como manda la Constitución

El presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías, afirmó ayer en Cochabamba que las elecciones generales de 1997 se realizarán como manda la Constitución Política del Estado. Mientras que en La Paz, los representantes de las regiones decidieron reunirse otra vez el 3 de julio, con el objeto de intentar un acuerdo para interpretar el artículo 60.

El jefe de la brigada parlamentaria pandina, Adolfo Añez, propuso que las regiones chicas cedan hasta tres diputaciones en favor de los departamentos del eje. Con esa propuesta Beni, Chuquisaca, Oruro, Pando, Potosí y Tarija, controlarían el 50 por ciento de los escaños y la otra mitad las regiones del eje.

El Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas advirtió que si el 3 de julio no se logran acuerdos sobre el tema, el Legislativo deberá encontrar una salida.

Cárdenas destacó la flexibilidad de las regiones y agregó que todas se inclinan por fijar una base de cinco diputados para cada uno de los seis departamentos que tienen menor población.

Página 6

Naufragó el XI congreso La COB en manos de una dirección transitoria

El XI Congreso de la Central Obrera Boliviana (COB) fue interrumpido ayer y la organización quedó en manos de una dirección transitoria por 60 días. La pugna entre Oscar Salas y Edgar Ramírez, por la Secretaría Ejecutiva del máximo organismo laboral, provocó el desbande general de los delegados.

La conducción transitoria por 60 días estará a cargo de los miembros del Presidium. Milton Gómez, secretario ejecutivo de la Federación de Mineros; Johnny Butrón (fabril), Humberto Parari (COD-Beni), Freddy Nuñez (ejecutivo de los maestros rurales), Javier Baldiviezo (ejecu-

tivo del magisterio urbano), Germán Gonzales (prensa del Beni), Oscar Méndez (salud) y Antonieta Araujo (universidad). Esa dirección transitoria convocará a un Congreso extraordinario, que se realizará en Cochabamba dentro de 60 días.

Página 3

En Lyon, Francia Deuda latinoamericana tema en la Cumbre "G-7"



EL GRUPO DE LOS 7 en una cena trabajo.

Los líderes de los siete países más ricos del mundo, reunidos desde ayer en Lyon, Francia, analizarán una propuesta para condonar la deuda externa de los 20 países más pobres del mundo; de las naciones de América Latina sólo Bolivia está en la lista. Además de la condonación de la deuda externa, los países miembros del "Grupo de los 7" tienen previsto estudiar otros grandes problemas latinoamericanos, como la apertura de mercados, protección de inversiones y la controversia Ley "Helms-Burton", aprobada por el gobierno de los Estados Unidos para aumentar el bloqueo económico a Cuba.

PRESENCIA del Mundo, página 8

Ministro de Gobierno espantó a opositores

"Narcoavión" provoca un escándalo en Diputados

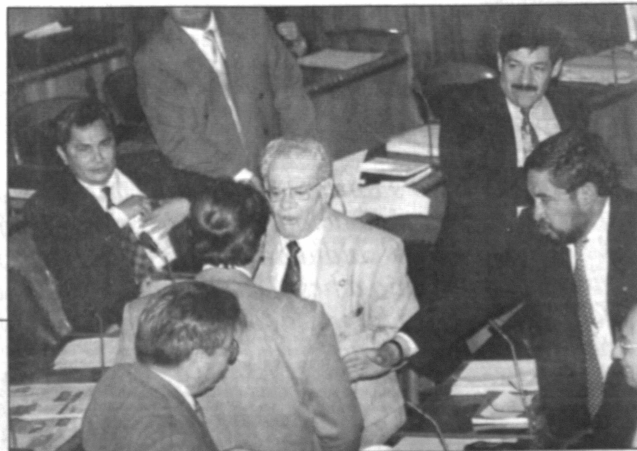
El tratamiento del "narcoavión" enfrentó ayer a los diputados opositores con los del MNR en medio de insultos y un amago de pugilato. La presencia del ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, molestó a legisladores de la oposición que abandonaron la Cámara Baja, dejando sin quórum la sesión.

Los enfrentamientos verbales y amenazas de agresión comenzaron después de que el diputado emerita Pedro García argumentó su voto nominal, afirmando que el MNR no está comprometido con el narcotráfico y que tampoco sus dirigentes tuvieron que soportar que Estados Unidos les quite la visa como sucedió con líderes de otros partidos, refiriéndose al MIR.

Cuando concluyó esa intervención, el diputado del MIR, Jorge Koeller se acercó hasta el curul del parlamentario y lo desafió a intercambiar golpes fuera del hemiciclo, porque aludió a su jefe político Jaime Paz Zamora y otros dirigentes de su partido.

Página 7

AMAGO DE PUGILATO ENTRE HONORABLES.- Los diputados Jorge Koeller del MIR (de espaldas) y Pedro García del MNR se enfrentan dispuestos a darse de trompadas mientras varios de sus colegas los contienen para evitar un pugilato.



Con miras al siglo XXI

La universidad quiere recuperar su vocación rectora del pensamiento

Simposio recomendó que el gobierno siga financiando a las universidades y éstas logren el mejoramiento de calidad en los procesos académicos con una mayor eficiencia en el manejo de sus recursos.

El Simposio sobre la Educación Superior con miras al Siglo XXI recomendó al sistema universitario a recuperar su vocación de ser cabeza rectora de la sociedad y a intercambiar reflexión y experiencias con los gobiernos departamentales, a fin de coadyuvar en el desarrollo regional.

Al encuentro, que se desarrolló entre el 19 y 21 de junio pasados en la ciudad de Cochabamba, concurren representantes de UNESCO, autoridades de la Conferencia y rectores del sistema universitario boliviano.

De acuerdo con el acta final del Simposio, las universidades públicas deben repensar el sentido de la Autonomía y las formas de ejercicio del cogobierno docente-estudiantil. Además de buscar la manera de fortalecer su dimensión político-institucional, mediante cambios significativos de los procesos académicos de formación de profesionales, la investigación científica y tecnológica, y la interacción social.

El Simposio señaló al trabajo coordinado entre la UNESCO, la universidad y el gobierno, como un mecanismo para la negociación y un instrumento de búsqueda de recursos financieros que apoyen los procesos de evaluación de la universidad pública boliviana.

OTRAS RECOMENDACIONES

El encuentro también recomendó que el gobierno siga financiando a las universidades y éstas, a su vez, logren el mejoramiento de la calidad de los procesos académicos con una mayor eficiencia en el manejo de aquellos recursos.



El sistema debe potenciar la profesionalización de la gestión universitaria y conceder mayor capacidad a los órganos de gobierno, además de

fortalecer el relacionamiento entre la comunidad universitaria y su entorno social.

Se recomienda que es necesario implementar, en el más

breve tiempo, las instancias de evaluación y acreditación para examinar los programas, los procesos y la propia institución de educación superior.

Fortalecer la capacidad de investigación científica y tecnológica en cada una de las universidades públicas del país, manteniendo o instalando las infraestructuras necesarias para el desarrollo de esta función.

MARCO TEORICO-REFERENCIAL

En el marco teórico-referencial, anteriores reuniones universitarias ya han definido los lineamientos generales y el propio sistema de evaluación y acreditación para la universidad pública boliviana. Este sistema tiene su estructura dividida en cuatro niveles: nacional, institucional, facultativo y operativo.

En este sentido, se recomienda que, a nivel nacional, la instancia que pondrá en

marcha el Sistema de Evaluación y Acreditación de la Universidad, es la Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación.

Tras maratónico debate

La UMSA decidió mantener la vigencia del "Plan Magisterio"

En una reunión de 8 horas el Consejo Universitario también determinó sancionar a los responsables de los enfrentamientos del pasado 14 de junio.

En una maratónica sesión el Honorable Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés, resolvió mantener la vigencia del denominado "Plan Magisterio" en la carrera de Ciencias de la Educación y sancionar ejemplarmente a quienes resulten responsables de los violentos hechos registrados el pasado 14 de junio.

La reunión, de la máxima instancia de decisión de la comunidad universitaria paceña, se inició pasadas las 16.00 horas del miércoles y concluyó a la una de la madrugada de ayer jueves.

El rector Pablo Ramos Sánchez señaló que luego de un arduo debate entre los miembros del Consejo se determinó "que el Plan Magisterio se respete tal como ha sido establecido en la reunión académica nacional, como un plan especial".

El 31 de enero de 1995 el mismo Consejo Universitario aprobó la resolución 258/94, presentada por la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, que sentó las bases para la admisión, en siete de las ocho carreras que administra, de los maestros normalistas que deseen continuar estudios de licenciatura.

Este acuerdo fue cuestionado por los universitarios bachilleres y en los hechos derivó en un enfrentamiento con los maes-

tros, el pasado 14 de junio con un saldo de varios heridos y 142 detenidos en las celdas de la Policía Técnica Judicial.

RESPONSABILIDADES
Respecto de estos hechos de violencia, el rector Ramos señaló que el Consejo Universitario determinó procesar, bajo normas internas, a todos aquellos estudiantes (bachilleres o maestros) que resulten responsables de esos acontecimientos. Para este efecto, se autorizó el levantamiento de un sumario informativo que investigue los pormenores de los sucesos acaecidos el 14 de junio pasado.

Además, el Consejo Universitario recomendó instruir la ejecución de una auditoria académica y administrativa en la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.

RESOLUCION

La resolución aprobada dice textualmente:

1.- La apertura del sumario informativo para determinar responsabilidades y funciones de quienes fueron los actores principales de los actos violentos.

2.- La realización de una auditoria académica y administrativa de la facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.

3.- Que el programa de los docentes es un proyecto especial y experimental de acuerdo a las decisiones de la Reunión Académica del Altiplano.

Para dar prioridad al desarrollo humano y productivo

Municipios y prefecturas del país reprograman planes operacionales

La medida fue asumida debido a que la mayoría de los gobiernos municipales del país utilizó el 50% de sus recursos en la ejecución de obras de infraestructura, en desmedro de los servicios de salud y educación.

Las gobiernos municipales y las prefecturas departamentales iniciaron la reprogramación de sus planes operativos anuales, a fin de dar prioridad a las actividades de desarrollo humano y productivo, sobre las obras de infraestructura, según aseguró ayer el subsecretario de Desarrollo Urbano de la Secretaría Nacional de Participación Popular, Luis Ramírez.

Explicó que la medida fue recomendada por ese despacho, debido a que la mayoría de los municipios del país destinó casi el 50% de los recursos de los Planes Operativos Anuales (POA) a la ejecución de obras de infraestructura y descuidó su atención a los sectores de salud y educación.

Ese panorama fue confirmado por el director económico y financiero de Participación Popular, Fernando Medina, quien señaló que es necesario comprobar la situación de los servicios de educación y saneamiento básico en todas las jurisdicciones municipales del país.

De acuerdo con el Decreto



Las autoridades de los gobiernos comunales y las prefecturas redefinirán los gastos en sus presupuestos.

Supremo 24182, los gobiernos municipales se encuentran obligados a asignar el 55% de sus recursos a los proyectos de salud, educación, saneamiento básico, inversión en proyectos de riego, microirrigación y construcción de canales.

REPROGRAMACION

El programa piloto para la reprogramación de presupues-

tos a nivel regional y municipal se desarrolló entre el 24 al 28 de junio pasado, en el departamento de Tarija. En esa oportunidad fueron modificados los planes de trabajo iniciales de 10 gobiernos municipales y se dio prioridad a los programas sobre desarrollo humano.

El director económico y financiero de Participación Po-

pular dijo que si los municipios reprograman sus versiones en el marco de las disposiciones legales que orientan el 25% de los recursos al desarrollo humano y el 30% al desarrollo productivo, podrá acceder a financiamientos adicionales.

REPROGRAMACION EN MARCHA

De acuerdo con las autoridades de la Secretaría Nacional de Participación Popular, del 1º al 6 de julio próximo están programadas las visitas de reprogramación a los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca y Pando, mientras que del 8 al 19 de julio se ejecutará similar medida en los departamentos de Oruro, Potosí, Beni, Santa Cruz y La Paz. La reforma de los recursos financieros.

En ese contexto se asegura que técnicos de esa Secretaría se encuentran realizando visitas al departamento de Cochabamba, a fin de organizar, en coordinación con sectores ligados al desarrollo humano, la reformulación de los Planes Operativos Anuales.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS
DE SERVICIOS Y GERENCIALES

INVITACION DIRECTA 006-96

La Subsecretaría de Asuntos Económicos en cumplimiento a la Resolución Suprema 216145 del 3 de agosto de 1995, invita a las empresas o personas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

- 2 VEHICULOS MOTORIZADOS DOBLE TRACCION TIPO JEEP.**
Mod. 1996, origen Japonés, Motor gasolina, 4 cilindros en línea, 16 válvulas, 2500 cc. mínimo. 5 velocidades, Corona montaña.
- 2 MOTOCICLETAS**
Mod. 1996, origen Japonés, 250 cc. de cilindrada.

El pliego de especificaciones podrá ser recogido de La Dirección Administrativa de la SNAEAG, Av. Sánchez Lima No. 2072, esq. Ecuador. Edif. ORION, desde el día viernes 28/06/96.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día jueves 25 de julio de 1996 Hrs. 10:00 en las mismas oficinas. La Apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a partir de Hrs. 11:00

La Paz, junio de 1996

ACLARACION

Debido a un error involuntario, el día 27 de los corrientes, se publicó por este mismo medio la convocatoria con el siguiente encabezado:

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

SECRETARIA NACIONAL DE CAPITALIZACION E INVERSION

INVITACION PUBLICA Nº MC/SNC/BU/IND/001/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

El encabezado de la publicación debió decir:

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

SECRETARIA NACIONAL DE CAPITALIZACION E INVERSION

INVITACION PUBLICA Nº MC/SNC/BU/IND/001/96

PRIMERA CONVOCATORIA (SEGUNDA PUBLICACION)

OTB's que cumplieron

Todas las OTB's aprobadas en las cuatro listas de la primera publicación, deben asistir al Salón de Honor de la Alcaldía de La Paz el día de hoy viernes 28 de junio a hrs. 11:00, al acto en el que recibirán la documentación y resolución de personerías jurídicas.

Alcaldía de La Paz

Primer trasplante de corazón se prepara en Instituto del Tórax

La Paz, (ABI).- El Instituto Nacional del Tórax anunció la concretización del primer trasplante cardíaco en Bolivia, tan pronto como haya superado la fase de experimentación en animales y como una contribución positiva al avance de la ciencia médica en el país.

Ese anuncio formó parte del corto discurso-agradecimiento que pronunció, este jueves, el director del Instituto Nacional del Tórax, Dr. Jorge Fernández, cuando recibió de manos de la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturrat-

de de Sánchez de Lozada, la donación de un equipo médico "Corazón-pulmón", donado por la Fundación Amigos de Bolivia de Oklahoma, Estados Unidos, conformada por residentes bolivianos.

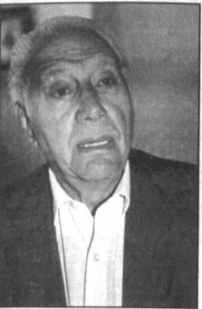
"Hay un sentimiento de solidaridad de las instituciones con el Instituto porque saben que avanzamos respondiendo al pueblo, porque nos sumamos al progreso a pesar de nuestras limitaciones. Lo suyo es un donativo importantísimo que sabremos aprovecharlo debidamente", dijo Fernández agradeciendo el

gesto de la esposa del Jefe de Estado.

El equipo de respiración extra corpórea tiene un costo superior a los quince mil dólares y la Primera Dama, a tiempo de hacer entrega oficial, dijo al personal de profesionales del Instituto Nacional del Tórax: "Me siento con el deber de haber asistido a este acto de deseo, simplemente, que el servicio sea potenciado y mantenido de la mejor manera con el esfuerzo creativo y colectivo de todos y cada uno de los profesionales de este nosocomio".

Estuvo 12 horas internado en una clínica

Lechín está repuesto



Juan Lechín Oquendo

(Jatha).- El ex-dirigente sindical Juan Lechín Oquendo, luego de intensos cuidados y exámenes, este jueves superó su delicado estado de salud y recuperado ya, apostó a la candidatura de Edgar Ramírez.

Aproximadamente a mediados de ayer, el ex-sindicalista y líder de los trabajadores, retornó a su domicilio después de estar internado en la clínica Asunción por más de 12 horas.

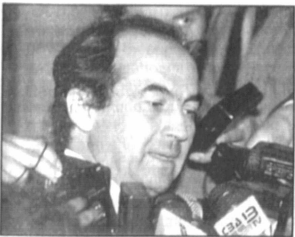
Según informes proporcionados, Lechín Oquendo sufrió una complicación neurológica, además de tener un problema pulmonar, que lo aqueja desde hace tiempo, situación que originó que esté en terapia intensiva.

Al abandonar la clínica en compañía de su hijo Juan Claudio, visiblemente repuesto, el ex-dirigente afirmó ante la prensa que se encuentra bien.

"Estoy muy bien, sin novedad", dijo en forma escueta. Sin embargo, pese a su delicado estado de salud, Lechín preguntó a la prensa sobre la marcha del XI Congreso laboral, que se desarrolló en Trinidad y nuevamente mostró su favoritismo por el dirigente minero Edgar "Huracán" Ramírez, como próximo ejecutivo de la Central Obrera Boliviana. En el momento guarda reposo en su domicilio.

Según ministro Richter

Gobierno no provocó crisis en congreso de la COB



Richter aclara que al gobierno no le interesa una COB "con alto nivel de legitimidad y con gran respaldo de sus bases".

Al gobierno no parece preocuparle mucho el inesperado giro que tomó el Congreso de la COB al nombrar una dirección transitoria y ha rechazado ayer las acusaciones que le atribuyen haber promovido la crisis en el congreso cobista. "La Revolución es el padre de la COB y el MNR no puede desconocer a su nuevo hijo", comentó ayer el portavoz gubernamental, Guillermo Richter.

El ministro rechazó las indicaciones que acusan al gobierno de haberse inmiscuido en el congreso sindical y aseguró que la presencia del ministro de Trabajo en Trinidad "solo tuvo el propósito de explicar los alcances de la reforma al sistema de Seguridad Social".

"No concebimos que la COB rechace nuestras propuestas de cambio sin conocerlas, esperamos de la dirección transitoria una actitud abierta al diálogo porque creemos que el movimiento obrero debe constituirse en puntal del proceso de cambios que estamos llevando adelante", dijo.

No obstante el ministro de Comunicación señaló que la elección de una cúpula transitoria al frente de la COB "debe posibilitar elegir una de alto nivel de legitimidad y con un gran respaldo de sus bases".

Richter dijo que el Poder Ejecutivo estará abierto a dialogar con los dirigentes elegidos temporalmente pero reiteró la necesidad de contar una dirección sindical legítima y fortalecida para mantener la unidad del movimiento obrero.

El ministro sostuvo que la COB no puede desconocer el proceso de cambios que viene impulsando el gobierno y recordó que durante muchos años la reforma educativa y la participación popular eran temas de permanente reivindicación sindical.

Tras once horas de debate

La COB se quedó sin Comité Ejecutivo

Candidatos midieron su correlación en el debate político y en el caso del dirigente apresado Lucio Gonzales.- El presidente y vicepresidente del Presidium hicieron lo que pudieron.- Los mineros pidieron que Salas renuncie, mientras los seguidores de éste impidieron que lo haga.- Ramírez fue secretario ejecutivo de la COB durante cinco minutos.- Mientras los dos sectores emprendían una batalla a puñetazos y empuellones, los responsables políticos de los partidos instruían a sus seguidores.

Julio Mamani

Después de once horas de debate político y orgánico, que apenas tuvo un cuarto intermedio de 25 minutos, la máxima entidad de los trabajadores del país quedó sin su Comité Ejecutivo, a consecuencia de la interrupción violenta de la última plenaria del XI Congreso de la Central Obrera Boliviana (COB), que se desarrolló en Trinidad (Beni).

Los adherentes de Oscar Salas y Edgar Ramírez, candidatos a la Secretaría Ejecutiva de la COB, protagonizaron una trifulca la madrugada de ayer, cuando el presidente del Presidium, Milton Gómez, proclamó ejecutivo de la COB a Edgar Ramírez, en razón de que era el único candidato que fue nominado por la delegación de mineros.

Cuando el actual ejecutivo de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB), Ángel Asturizaga, presentó a su candidato, para que ocupe la Secretaría General, estalló la gresca.

Impulsada por la actitud de Gómez, la segunda vocal del Presidium, Antonieta Araújo, fustigó enérgicamente a Gómez, quien inmediatamente fue rodeado e increpado por los adherentes de Salas. Por su lado, los mineros reaccionaron y fueron a la defensa del secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

En medio del tumulto, en el

campo de juego del Palacio de los Deportes de Trinidad, algunos cuerpos rodaron producto de empuellones y golpes.

LA RENUNCIA DE SALAS

Salas se dirigió donde estaban los miembros del Presidium para expresar su protesta, rodeado del exComité Ejecutivo y otros delegados. Por su parte los mineros le pedían a gritos que renuncie a su candidatura.

En determinado momento Salas estuvo al borde de la renuncia, pero sus seguidores le imploraban que no lo haga y que una vez que se produzca la votación entre los dos candidatos, ganaría sin dificultades.

LAS DISCREPANCIAS

La decisión de que los congresistas respeten la candidatura de las organizaciones en las plenarios de elección del Comité Ejecutivo, provocó un debate duro y encontrado entre los delegados de Ramírez y Salas. Los mineros argumentaron que el único candidato designado por su ampliado era Ramírez, pero los seguidores de Salas argumentaban que el congreso era soberano y cualquier sector podía postular a un candidato, obviamente respetando la carta al sector que le pertenece.

EL ALIMENTO DE LA VIOLENCIA

El primer amague de enfrentamiento se produjo cuando el vicepresidente del Presidium, Johnny Butrón, sometió a votación la candidatura de Salas. Inmediatamente los mineros interrumpieron esa situación con sendos discursos, provocando de esa manera una segunda ronda de debate.

A esa situación se sumó el pedido de que Martha Nina, cuestionada por los campesinos, abandone el recinto de la última plenaria.

Además, la presencia del fotógrafo del Ministerio de Trabajo subió más los ánimos. El funcionario fue denunciado por Gómez y se le incautó el rollo de película.

PULSETAS

Una primera medición de fuerzas fue en la aprobación del informe del Comité Ejecutivo saliente, en ese momento se mostró una correlación favorable a Salas.

Un segundo escenario se produjo durante la aprobación de un voto resolutorio en favor del dirigente apresado en Chonchocro, Lucio Gonzales, para que sea reelecto en el cargo de secretario de Relaciones Internacionales de la COB. En el tratamiento de ese tema Salas tenía la correlación a su favor.

En el debate político, después de la intervención de Ramírez, también se advertía una ventaja favorable a Salas.

Finalmente, en la lectura de la carta del exdirigente Lucio Gonzales, detenido por presunta vinculación con alzamiento armado, se advirtió también una correlación favorable para Salas, cuando por tres veces consecutivas los mineros se pusieron de pie para aplaudir la posición sindical y política de Gonzales.

Se decidió utilizar las vías legales contra quienes mantienen una deuda con el FONVIS, buscando que esos recursos sean devueltos para beneficiar a los trabajadores.

Con la capitalización individual

Médicos temen que desaparezca sistema de pensiones en el país

En el ampliado nacional de médicos, odontólogos y bioquímicos, que se realizó ayer en esta ciudad, se llegó a la conclusión de que el proyecto de capitalización individual que esgrime el gobierno es excluyente y provocará la desaparición del sistema de pensiones.

Este criterio fue expuesto por Gabriel Arteaga, técnico del Fondo Médico, al referirse a la propuesta de reforma de pensiones que maneja el gobierno.

Dijo que no considera en su reforma la situación de los actuales rentistas y jubilados ni de aquellos que están en curso de pago.

Por otro lado, explicó que según el proyecto, la afiliación al nuevo sistema será obligatoria y que cada trabajador cotizará un 10% de su salario para su jubilación, a parte de pagar los gastos de funcionamiento de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs), y definir otro porcentaje como aporte voluntario.

Las compañías de seguro serán las encargadas de otorgar el pago de los riesgos por invalidez y los derechohabientes (rentistas) recibirán una asistencia de fallecimiento por el valor único de Bs. 1.000, además los recursos económicos provenientes de los aportes serán manejados en base a las disposiciones comerciales.

A su turno, el presidente del Colegio Médico, Vicente Gutiérrez, consideró que las causas que agravaron la situación económica de los fondos de pensiones fueron la poca flexibilidad en las inversiones, apropiación indebida de los recursos económicos

de los fondos, la desdolarización que sufrió el país, durante el gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP), fundamentalmente.

Por esta situación se piensa que mejorando la administración de los fondos, las condiciones de inversiones e incrementando el número de cotizantes se puede fortalecer el sistema de pensiones del país.

FORO-DEBATE

En la jornada de hoy en el auditorio del Colegio Médico se llevará a cabo el foro-debate sobre la reforma del sistema de pensiones, con presencia del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, donde explicará su propuesta a los médicos que llegaron de todo el país. El encuentro se inicia a las 8.30.

DISPUTAS SINDICALES

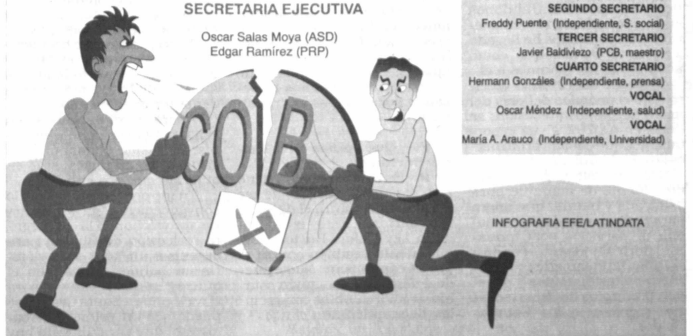
XI CONGRESO ORDINARIO COB
(Trinidad, 17-27 junio, 1996)

Delegados titulares	638
Delegados adscritos	380
Invitados fraternos	120

PRESIDIUM
DEL
CONGRESO

CANDIDATOS A LA
SECRETARÍA EJECUTIVA

Oscar Salas Moya (ASD)
Edgar Ramírez (PRP)



PRESIDENTE

Milton Gómez (PRP, minero)

VICEPRESIDENTE

Johnny Butrón (FRI, labri)

VICEPRESIDENTE

Humberto Parari (PCB, COD-Beni)

PRIMER SECRETARIO

Freddy Nuñez (PRP, maestro rural)

SEGUNDO SECRETARIO

Freddy Puente (Independiente, S. social)

TERCER SECRETARIO

Javier Baldivieso (PCB, maestro)

CUARTO SECRETARIO

Hermann González (Independiente, prensa)

VOCAL

Oscar Méndez (Independiente, salud)

VOCAL

María A. Arauco (Independiente, Universidad)

INFOGRAFIA EFE/LATINDATA

LOS RONDADORES

En la última plenaria de las deliberaciones del XI congreso de la COB se advirtió claramente la presencia de algunos funcionarios del Ministerio de Trabajo, en inmediaciones del Palacio de los Deportes. Además, algunos de los responsables políticos que fueron exigentes, no tuvieron problemas para entrar a la plenaria.

LA PUGNA DEL
PRESIDIUM

A las tres de la mañana del jueves, cada uno de los miembros del Presidium (que ya estaba dividido) convocaba a los sectores en pugna. Gómez instaba que se reuniera la plenaria para seguir eligiendo a los nuevos dirigentes de la COB, mientras Butrón declaraba un cuarto intermedio hasta las ocho de la mañana.

Para ponerse de acuerdo, a instancias de los trabajadores de la prensa los miembros del Presidium se reunieron. Vanaamente, hasta el mediodía de ayer se pretendía reunir el quórum reglamentario para reanudar las deliberaciones, en vista de que muchos de los delegados abandonaron Trinidad en aeronaves y por carretera.

Finalmente se declaró un cuarto intermedio, que durará 60 días, en los cuales estará a la cabeza de la COB una dirección transitoria presidida por Milton Gómez. Los problemas de la máxima organización laboral del país volverán a discutirse en un congreso extraordinario que deberá realizarse en Cochabamba.

Funcionaria del
Banco Mundial

El PROISS contó
con financiamiento
de 38 millones de
dólares

El Programa Integrado de Servicios de Salud (PROISS) contó con un financiamiento del Banco Mundial por un monto de \$US 38 millones, para el mejoramiento de la infraestructura así como equipamiento del sector de salud.

Nuria Hamedes, del Banco Mundial, responsable de coordinar acciones en América Latina y el Caribe, explicó que el PROISS contó con ese financiamiento, del cual \$US 20 millones constituyen parte de un crédito blando con interés inferior al 1% y a 40 años plazo.

Según la información que ofreció la representante del BM, el crédito se hizo efectivo desde septiembre de 1990, inicialmente se había previsto concluir la cooperación hasta diciembre de 1996, pero a solicitud del gobierno boliviano, en la reunión de Washington se solicitó la extensión del proyecto por un año más, hasta diciembre de 1997.

La ampliación fue justificada por los técnicos del PROISS, con la finalidad de consolidar todas las experiencias que se lograron ganar y transferirlas a los municipios y prefecturas, que van a constituirse en los actores del manejo de la salud en el futuro, dijo Nuria Hamedes. Agregó que el problema de la salud es una preocupación de todos y si se convierte en una lucha popular los resultados serán mucho más alentadores.

Al referirse a la política económica y social que exige el BM, la funcionaria indicó que si bien por un lado recomienda ajustes duros a nivel económico, lo que no quiere es que esto se realice a expensas de los sectores más pobres, motivo por el cual apoya también programas sociales, como el de salud.

Pero estamos dando prioridad a los sectores sociales y estamos invirtiendo mucho desde el Banco Mundial en ese sector, en busca del equilibrio social", concluyó.

DIRECCION GENERAL
DE ADUANAS



COMUNICADO OFICIAL

ADUANA INTERIOR LA PAZ

Ante las denuncias de supuesta extorsión publicadas el día de ayer 27 de junio de 1996 en los periódicos El Diario y La Razón, que implican a funcionarios de la Aduana Interior La Paz, por el respeto que merece la opinión pública nos vemos en la necesidad de publicar lo siguiente:

1.- Es atribución específica de la Aduana realizar operativos contra quienes se dedican a la actividad ilícita del contrabando, por esta razón, la actuación de los funcionarios de Aduana Interior La Paz, el día sábado 22 de los corrientes está establecida en los términos legales.

2.- Por las atribuciones que competen estrictamente a la Aduana y la Fiscalía, ningún organismo civil, policial o militar, puede arrogarse estas funciones, excepto cuando se haya rebasado la capacidad de control de la Institución Aduanera y a solicitud expresa.

3.- Es de extrañar que se de crédito a quienes actúan al margen de la Ley, como son los contrabandistas implicados en este penoso hecho que en su declaración a los medios anteriormente mencionados, reconocen su participación en actividades de contrabando.

4.- La Aduana Interior La Paz, está encaminando los trámites necesarios para establecer los hechos y en todo caso sancionar de acuerdo a Ley a quienes resultaren culpables; habiendo iniciado los mismos con la entrega de los bienes incautados de parte de la Fiscalía de Distrito. De igual manera se cursó memorial a la Unidad Operativa de Tránsito, de la ciudad de El Alto para que proceda a entregar el vehículo que transportaba la mercadería por ser instrumento del delito.

5.- La Aduana Interior La Paz, para el esclarecimiento total de lo ocurrido el día 22 de junio de 1996 en horas de la mañana, invita a los Medios de Comunicación escritos, orales y televisivos a participar de la Conferencia de Prensa que se realizará el día de hoy viernes 28 de junio de 1996 a horas 11:00 am, en las instalaciones de la Aduana Interior La Paz, ubicadas en la ciudad de El Alto carretera a Oruro Kilómetro 3.

La Paz, 28 de Junio de 1996

RELACIONES PUBLICAS
ADUANA INTERIOR LA PAZ

Con Francisco Roque Jr., un joven de los '90

"En estos tiempos, el pragmatismo es inevitable"

Por Miguel Lora Fuentes

P.- ¿Cuál es la percepción de un joven economista boliviano sobre las relaciones Norte-Sur?

R.- El panorama es muy prometedor, no sólo en los mercados emergentes latinoamericanos, sino en todos aquellos que existen en el mundo asiático y europeo. Centrándonos en lo que es nuestro hemisferio, Estados Unidos ha llegado a necesitar de nosotros, como nosotros lo necesitamos a él.

A partir de 1992, el crecimiento económico del país del norte, luego de la recesión, se debió en un 70% a sus exportaciones que encontraron mercados en Latinoamérica.

Nos necesitan porque somos fuente de mano de obra calificada y barata, que migra para hacer funcionar la economía de servicios post industrial norteamericana. Por otro lado, los latinoamericanos trabajan en las maquilas y generan productos de exportación que regresan a los Estados Unidos.

No hay que olvidar tampoco nuestro papel histórico de fuente de materias primas, y Estados Unidos lo entiende. No es por nada que puso de su bolsillo una línea de crédito de 22 mil millones de dólares para salvar a México.

Para graficar mejor, el flujo de inversión ya no es unidireccional, de Norte a Sur solamente. Una de las empresas de vidrio más grandes del mundo era norteamericana; ahora los dueños son mexicanos, ese es un cambio cualitativo fundamental.

P.- ¿Entonces, cambió el panorama?

R.- Esto nos permite afirmar que el imperialismo es cosa del pasado. Yo creo que el "imperialismo yanqui" ha terminado y ya no se da la situación de que el Tío Sam venga y nos diga lo que tenemos que hacer, porque si uno cree en eso de la globalización y en las tendencias de integración económica, en un determinado momento se conformarán bloques comerciales como el asiático y el europeo que comenzarán a competir entre sí. En ese momento, el supuesto patito trasero de Estados Unidos (Latinoamérica) se convertirá en una región importante y hasta de seguridad nacional para los Estados Unidos. Ese patito trasero le permitirá afrontar la competencia tanto de Europa como del sudeste asiático.

Le queda a nuestras cancillerías y a nuestros políticos sacar ventaja de esa nueva relación, no sólo incrementando la cuota de ayuda bilateral o la de inversión directa, sino tam-

bién estableciendo una conversación de tú a tú con el Norte. Esta situación, a pesar de no ser una cosa tangible, al menos nos da credibilidad y fortaleza. A pesar de nuestra pobreza podemos hacernos respetar.

Por todo esto, no creo que sea cierto afirmar que Latinoamérica está pasando por una crisis económica crónica, debido al neoliberalismo o a los ajustes económicos. Lo que ocurre es que estamos pasando por una fase de transición.

P.- ¿Qué opinas de la Helms-Burton?

R.- Es una ley que no tiene pies ni cabeza, además de ser un atentado contra el derecho internacional. Estoy en contra de la Ley Helms-Burton porque atenta también contra el propio capitalismo. Nadie puede determinar con quién establecer intercambios comerciales y con quién no.

P.- ¿Qué dice el universitario norteamericano de Bolivia?

R.- Nuestro país es un caso de estudio en las universidades norteamericanas, no sólo por la revolución de 1952 o por la guerrilla del Che Guevara, sino por el éxito del modelo de ajuste aplicado desde hace 10 años.

Es un caso único y excepcional la creación de un Fondo Social de Emergencia, ahora denominado Fondo de Inversión Social (FIS), porque fue una experiencia que marcó época. El país demostró que si se puede hacer un ajuste estructural de corte liberal, pero al mismo tiempo atender necesidades sociales.

Todas estas características hicieron famoso a Jeffrey Sachs, quien saltó al este europeo para aplicar el mismo plan. Ahora es asesor constante de Menem y muchos otros presidentes latinoamericanos.

P.- ¿Hablemos sobre la Cumbre de las Américas.

R.- La próxima cumbre que se realizará en Santa Cruz es vital para el país. No sólo tiene que hablarse de ecología, que es un tema importante por cierto, sino también de economía. En la agenda de la Cumbre debe estar comprendido el tema de integración comercial y debe ser establecido también cómo consolidar los mecanismos de inversión para el país.

El temario de Santa Cruz se tiene que agrandar definitivamente, porque no nos vamos a poder comer los árboles o los ríos. Hay que hablar de las

exportaciones, porque eso es lo que nos dará trabajo.

P.- ¿Y si Clinton no viene?

R.- Bolivia tiene que garantizar a como dé lugar la venida de Clinton, porque no hay cumbre sin él. No es lo mismo que venga el vicepresidente Gore; si así fuere, nos mandarían un mensaje político muy grave.

Necesitamos que los inversionistas crean en nosotros y una forma de que lo hagan es a través de la visita del presidente norteamericano.

Ahora, para garantizar su venida, Bolivia tiene que hablar el mismo idioma que los gringos, no en inglés, sino en la forma que nos entiendan.

Tú me preguntarás cómo lo convenceremos. Una forma sería aprovechando la casi segura reelección de Clinton para organizar un "tour de la victoria en Latinoamérica", en el que se garantice aplausos para el reelegido en Santa Cruz. Ese puede ser un primer acercamiento, que por supuesto hay que mejorarlo, pero lo que no hay que olvidar es que tenemos que vender los cambios que se realizan en el país en un lenguaje que el gringo de a pie entienda. Si nos sintonzamos unos a otros, podremos lograr cosas grandiosas como financiar una revolución nacionalista en plena guerra fría, una victoria del MNR en 1952.

P.- Según la exposición previa, tu definición política es bastante clara, resúmela para nuestros lectores.

R.- Yo soy de centro derecha, no pertenezco al Partido Republicano porque no soy ciudadano americano, ni pienso serlo en el futuro.

Normalmente, los estudiantes norteamericanos son muy liberales (demócratas). No sólo eso, la Universidad de Columbia es una de las más liberales y por eso mismo yo estudié ahí para saber qué piensa el otro lado. Yo soy capitalista; tal vez no sea lo mejor, pero creo que el sistema por el que opté, funciona.

Sin embargo, te aclaro que soy pragmático: si algo de izquierda funciona, bien venido y si algo de derecha lo hace, mucho mejor.

R.- ¿Qué opinas de los problemas sociales ocurridos en el país?

R.- En Bolivia hemos probado de todo: dictaduras de izquierda y de derecha, democracias de izquierda y de derecha, hasta el punto de instalar un soviet a principios de los años 70.

Ahora, ya estamos embarcados en el camino del cambio

estructural y modificar el modelo es retroceder y afectar mucho más a la gente. No tiene que pasar lo que ocurrió con Caldera en Venezuela, que trunco la reforma en marcha. Cuando fracasó, tuvo que ir de rodillas ante Camdessus para decir que se había equivocado. Después del error, el ajuste en ese país es 10 veces más duro que si se hubiese mantenido antes.

Ahora bien, es preciso tener bien claro cuál es el camino a seguir para mejorar las condiciones de vida de los bolivianos: primero hay que solucionar el problema económico para luego pensar en perfeccionar la democracia. No voy a defender a Pinochet, pero él lo tuvo muy claro en Chile. Lo mismo ocurrió en Perú cuando, en términos políticos, Fujimori dio dos pasos atrás para ir adelante.

Por otro lado, en este país se encuentran muchos obstáculos internos que impiden avanzar, entre ellos, un sindicato inaccesible. No se puede establecer relaciones de entendimiento con sindicatos que todavía creen en Trotsky, ni siquiera los comunistas de la ex URSS creyeron en él. Entonces, cómo se puede hablar de entendimiento con gente que está de antemano en contra.

P.- Después de haber logrado la maestría en Colombia, ¿vuelves a Bolivia?

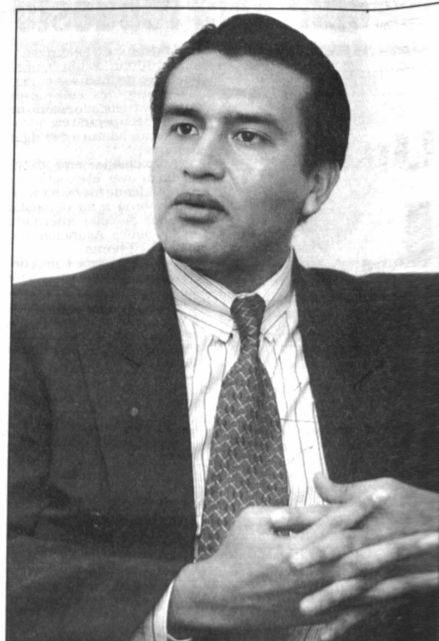
R.- Veo la posibilidad de trabajar en el sector privado o en todo caso en entidades internacionales, pero mi impedimento es el salario. Con la maestría de Colombia, en los Estados Unidos podría ganar entre 60 y 70 mil dólares al año; claro que no pediré esa cantidad en Bolivia, pero creo que no es ninguna locura hablar de dos mil a dos mil quinientos dólares mensuales.

P.- ¿Que hiciste en los últimos cuatro años?

R.- Cuando cursé la licenciatura fui corresponsal de Radio Fides en Washington, durante tres años. Yo era el único corresponsal acreditado en Estados Unidos; además de recibir una paga fija, Eduardo Pérez tuvo el coraje de afrontar la situación y abrir una oficina en Washington.

Para el mundial de fútbol de 1994, la Federación Boliviana me contrató para cumplir funciones en la parte de relaciones públicas con los medios norteamericanos e internacionales. Entonces yo tenía 22 años.

Como aprendizaje y como una forma de presentar lo que es la nueva Bolivia, fue una



■ En estos últimos años, es innegable que jóvenes profesionales han logrado acceder a puestos de poder en Bolivia y en el resto del mundo. Ejecutivos, que no pasan los 30 años de edad, toman las riendas de importantes empresas e incluso algunos ocupan altos cargos en administraciones estatales. El fenómeno no tiene por qué asombrarnos, si se considera que estos nuevos dirigentes sociales forman parte de grupos de élite capaces de acceder a una formación profesional especializada que les brinda los conocimientos necesarios para enfrentar cualquier reto.

El boliviano Francisco Roque Jr. es uno de ellos. A los 24 años tiene una maestría en economía en la Universidad de Columbia de Estados Unidos. Gentilmente, concedió una entrevista a PRESENCIA para dar a conocer sus inquietudes sobre temas generales, temas que siempre estuvieron reservados para los "experimentados".

P.- Con sólo 24 años encima tienes un largo currículum, ¿en Bolivia se tienen las mismas oportunidades?

R.- El hecho de que Tuto Quiroga y Doria Medina hayan alcanzado puestos de mando muy importantes (ministros) a pesar de bordear los treinta y tantos años es algo muy positivo, porque es una situación que da esperanzas a nuestros jóvenes e indican hasta dónde se puede llegar.

Por todo eso, yo creo que sueño americano ya no está tan enigmático en los Estados Unidos y buscarlo allá, el sueño americano se lo puede conseguir en los propios países y un ejemplo de ello es Max Fernández que de la nada llegó a mucho.

Derechos Humanos con sede en Washington.

Cualquiera sea el resultado, la falta de disposición del presidente Zedillo para afirmar su autoridad constitucional en cuanto al mantenimiento de la ley hace surgir inquietantes interrogantes sobre hasta qué punto el ejército mexicano se halla sujeto a la autoridad civil.

En el caso del levantamiento de la guerrilla zapatista en Chiapas, el Ejército aprovechó la debilidad política de Zedillo para intentar imponer una solución militar.

Surge ahora la duda de si los militares mexicanos, que se sienten humillados por el éxito político inicial de la rebelión, no sentirán la tentación de usar los helicópteros estadounidenses para propinar un golpe final a los rebeldes zapatistas.

O, y esa sería la peor de las ironías, podemos preguntarnos también si no utilizarán los helicópteros para ayudar a transportar narcóticos hacia la frontera estadounidense.

Mientras el ejército mexicano no deba responder ante el público y el imperio de la ley, todo es posible e incluso probable en México.

Andrew Reding es el director del Proyecto Norte América del World Policy Institute, y un experto en asuntos hemisféricos. (Nueva York/Inter Press Service).

¿Quedó atrás el ríspido nacionalismo?

México más lejos de la ley y más cerca de Estados Unidos

Está en marcha un viraje en las relaciones entre Estados Unidos y México, marcado por un estrechamiento sin precedentes de lazos militares y políticos, que, por sus características, despierta hondas preocupaciones.

Por Andrew Reding

chos de los cuales lo ayudaron a llegar a la presidencia del país.

Ante pruebas circunstanciales que sugerían la implicación de ex miembros del anterior gabinete ministerial en los asesinatos de un cardenal, de un candidato presidencial y del presidente electo de la Cámara de Diputados, Zedillo miró para otro lado y no hizo nada.

Al dar de hecho seguridad a "establishment" del PRI de que honrará la regla no escrita que estipula el bloque de todo proceso judicial contra altos funcionarios del partido, hizo caso omiso de su promesa, efectuada al tomar posesión del cargo, de hacer de México una nación sometida al imperio de la ley.

Su actitud equivale no sólo a otorgar impunidad a los caciques del PRI sino también a las organizaciones de narcotraficantes a las que muchos de aquellos están protegiendo.

Por ejemplo, los hermanos Arellano Félix, que se-

gún se dice encabezan el Cartel de Tijuana y que son requeridos por el asesinato del Cardenal Juan Posadas hace tres años en Guadalajara, siguen apareciendo en público en Tijuana sin temor al arresto.

Es también de público conocimiento que la mayoría de los comandantes de la policía federal en el norte de México están en las listas de pagos de los traficantes de narcóticos.

Incapaz o sin deseos de reformar la policía, Zedillo recurrió al ejército como punta de lanza de los esfuerzos para terminar con el tráfico de drogas.

El Presidente ha designado a un brigadier general al frente de la policía de Ciudad de México y ha nombrado a decenas de otros generales del ejército en los más altos cargos policiales en todo el territorio del país. En Chihuahua, por ejemplo, reemplazó al entero comando de la policía con oficiales del ejército.

Al tiempo que saluda estas medidas como un signo de que el gobierno mexicano está empeñándose duramente en la lucha contra el narcotráfico, la administración estadounidense está contribuyendo con una mayor expansión de la asistencia militar.

Veinte helicópteros UH-1H Huey han sido entregados a la Fuerza Aérea Mexicana y aproximadamente otros 50 le serán dados el año próximo, mientras que soldados y pilotos mexicanos recibirán entrenamiento en bases estadounidenses.

Sin embargo, las Fuerzas Armadas Mexicanas están entre las instituciones más corruptas del país. Además, y no por casualidad, se hallan casi por completo eximidas del control por parte de las instituciones civiles.

En noviembre de 1991, en Tlalixcoyan, Veracruz, soldados mexicanos mataron a agentes federales antinarcóticos que habían aterrizado en una pista improvisada en

persecución de traficantes colombianos de cocaína. Los soldados, se afirma, se estaban preparando para reabastecer de combustible al avión de los narcotraficantes.

Aunque el general al frente de esos soldados fue finalmente encarcelado, sus superiores escaparon a la investigación gracias, de nuevo, a la regla no escrita que evita el procesamiento a miembros del alto comando militar.

En 1992, el Brigadier General Francisco Gallardo trató de desafiar esa impunidad al proponer la designación de un alto funcionario (Ombudsman) para defender los derechos humanos y combatir la corrupción en el seno de las Fuerzas Armadas. Su recompensa fue que lo arrojaron a un calabozo.

Pese a una serie de decisiones de tribunales judiciales que ordenaron su excarcelación, el general Gallardo sigue preso aún y el caso se halla ahora a estudio de la Comisión Interamericana de

Mientras Washington saluda esta modificación substancial en las relaciones bilaterales como un síntoma del creciente respeto de México por el imperio de la ley, en realidad ella podría significar que este país se está hundiendo cada vez más en un estado de corrupción, agitación e ingobernabilidad.

En un espectacular abandono del ríspido nacionalismo mexicano con respecto a Estados Unidos, el presidente Eduardo Zedillo entregó al FBI en enero pasado a un conocido traficante de drogas, Juan García Abrego.

Ahora, el presidente de México se está preparando para extraditar a otros dos ciudadanos mexicanos requeridos por haber cometido crímenes en Estados Unidos.

Resulta aún más significativo que el Ejército mexicano, que siempre ha considerado a Estados Unidos como la primera amenaza para la seguridad de México, haya comenzado a aceptar equipos y entrenamiento ofrecidos por el Pentágono.

Pero estas iniciativas de acercamiento entre los dos países fronterizos no están siendo acompañadas en México por importantes reformas internas.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 28 de junio de 1996

Un congreso inconcluso

La bochornosa sesión que precedió a la clausura del XI Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia y la elección de una dirección transitoria (por dos meses) de la Central Obrera Boliviana (COB), no son sino otras muestras de la profunda crisis que atraviesa esta organización y confirman, lamentablemente, las previsiones que se hicieron cuando comenzó el evento.

El hecho de que la COB no encuentre su derrotero en estos tiempos de transformaciones profundas en el país y en el mundo, debe preocuparnos de sobremano porque hay tres factores, entre otros, que exigen contar con una organización unitaria y representativa.

Al estar en pleno desarrollo el modelo de economía de mercado, es imprescindible que los trabajadores y el movimiento popular en general tengan instrumentos expeditos para canalizar sus demandas y exigir que éstas sean consideradas en los diferentes espacios del poder. De otro modo, la voracidad del capital y de los grupos que lo ostentan será imparable, generando situaciones extremas de explotación, iniquidad y pauperización.

El segundo, se relaciona con la llegada al país -más temprano que tarde- de poderosas empresas transnacionales, cuya capacidad económica supera a la del Estado boliviano. Si se carece de un movimiento popular organizado, los gobiernos que se sucedan se encontrarán inermes ante las exigencias de esos emporios, cuyas decisiones podrían convertirse en leyes de facto.

El tercer factor está relacionado con la "governabilidad", entendida como la capacidad de manejar la cosa pública en un marco de concertación, en el que se resuelvan los conflictos de manera pacífica y equitativa. Sin una organización popular fuerte, se pierde un interlocutor de primera importancia y los gobiernos abandonan su papel de mediadores para convertirse en servidores exclusivos de quienes manejan el poder económico y político.

Lamentablemente, las pugnas político-partidarias, las posiciones cerradas ideológicas y los intereses personales han permitido que nuevamente se pierda la oportunidad de encontrar un cauce de acción para el movimiento popular. Todos han salido del XI Congreso de la COB con el sabor amargo de la frustración y el temor de que la actividad de esta organización se diluya aún más, dejando desamparados a los sectores que debería defender.

Volviendo a los hechos concretos, si bien la elección de una dirección transitoria de la COB es una cesión a la incapacidad de los dirigentes que la conducen -o que quieren hacerlo-, abre un interrogante que podría ser aprovechado para replantear la discusión ya no en el plano de las confrontaciones político-partidarias, sino en el de la adecuación a la nueva realidad del país.

Temas como la democratización de su estructura orgánica -que ahora privilegia al sector obrero asalariado y dentro de él, al minero, en desmedro, por ejemplo, de los campesinos-, la inclusión de las problemáticas de género y de la juventud, la lucha contra la corrupción, las nuevas formas de enfrentar prácticas y acciones que afectan contra el objetivo de mantener y aumentar el empleo y el poder adquisitivo del salario, la defensa de quienes no gozan de ninguna protección social, como sucede con campesinos y gremiales, entre otros, permitirían recuperar el tiempo perdido.

Pero, si se mantienen las actitudes que condujeron a la extraña clausura del XI Congreso -sin precedentes en la historia de la COB-, la discusión se centrará en las negociaciones para copar algunas carteras, las alianzas partidarias que permitirán acceder a ellas y las mutuas acusaciones. Mientras tanto, se irán consolidando las bases sobre las cuales se puede construir lo que los expertos denominan "capitalismo salvaje", salvo que otras instancias como, por ejemplo, las organizaciones que se están formando alrededor de la Participación Popular, puedan suplir el papel que está asignado a la COB.



Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

Temas varios

La problemática social del país se muestra con diversas aristas para el análisis. La cuestión forestal entró en su punto culminante en el Poder Legislativo en medio de una atmósfera de crítica al sector maderero por la depredación de los bosques. El ministro Jarmuz se ha referido a ellos con frases lapidarias, usando un lenguaje de la sociedad civil que tiene la vivencia directa de los estragos ambientales por la deforestación incontrolada en manos de los empresarios.

Considero que se trata de una posición que traduce la situación depredatoria de los bosques harlo conocida, pero que siempre se le hizo lance en las esferas oficiales o se la vio con eufemismos. Falta ahora el veredicto final del Congreso aprobando la nueva ley forestal, que responda con coherencia al discurso trillado del desarrollo sostenible y el real manejo de los bosques, además que ponga freno a la corrupción institucionalizada en este campo.

El proyecto de ley INRA o del Instituto Nacional de Reforma Agraria, que fue consensado y concertado por empresarios, campesinos, indígenas y gobierno, es otro de los temas viridosos de la agenda parlamentaria en su instancia extraordinaria. Las organizaciones indígenas del país han hecho escuchar su alarma frente a posibles alteraciones que se estaría pretendiendo introducir en el proyecto mencionado.

Si el parlamento reconoció en la Constitución Política del Estado, reformada en 1994, la verdadera imagen de la república multiétnica y pluricultural y señaló explícitamente en su artículo 171 el reconocimiento de los derechos políticos, usos y costumbres indígenas, especialmente el derecho de sus tierras comunitarias de origen y su derecho al aprovechamiento de los recursos naturales, etc., debe existir la suficiente coherencia entre aquellos postulados constitucionales y lo que se expresa en las leyes menores que necesitan responder al espíritu y la letra de nuestra Carta Magna.

El discurso indigenista del Estado no sólo debe servir para una imagen *for export* de esta patria que necesita con urgencia actitudes sinceras y nobles para con sus hijos, especialmente los más pobres y marginados como son los pueblos indígenas. Debe servir para que los pueblos originarios sean cada día más respetados en sus ancestrales derechos, que se hallan consagrados también en la ley específica 1257 que ratifica el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo.

En este mismo ámbito, los pueblos y organizaciones indígenas del Isiboro-Sécure una vez más se pronunciaron contra la actitud ambiental del cocalero Evo Morales, pues en los días del congreso de la COB, este dirigente hizo declaraciones a la prensa beniana y nacional que hacían

ver unas fluidas, gentiles y respetuosas relaciones con los dueños originarios del TIPNIS. La realidad es totalmente diferente de aquella pose angelical del cocalero, y por ello la Subcentral Indígena lo desenmascará para que el país y los trabajadores no sean obnubilados por esos cantos de sirena. La colonización cocalera es cada vez más resistida por los habitantes originarios, pues han dicho que si los cocaleros persisten en sus monocultivos de coca que violentan la naturaleza tropical amazónica y las mismas costumbres indígenas, no podrá existir jamás una convivencia entre propietarios y huéspedes.

Finalmente, indigna la sentencia de un juez cruceño al periodista Méndez Alpire que desempolvó la terrible corrupción de la Superintendencia de Bancos, en una pasada gestión. Este caso específico tiene su jurisdicción en la Ley de Imprenta. Pero cuesta creer que se pretenda acallar la voz de los periodistas bolivianos que realizan afanosas investigaciones en resguardo de los intereses nacionales. Por fortuna, el país entero reprueba con energía aquella inexplicable sentencia. El juez de marras debería más bien premiar al sentenciado, por su apego y celo ciudadano en defensa del patrimonio y la dignidad de los bolivianos. No cabe duda que la justicia en este país cada día hace lo posible para verse más desprestigiada.

Jefes de Área:
Política: Carlos Valdez M. (a.)
Economía: Ana Fabrice C.
Social: Teddy Molina
Internacional: Víctor H. Sandóval R.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

PRESENCIA
Matutino fundado por
Huáscar Cajías K. el
28 de marzo de 1952



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Vorágine informativa

Se nos achaca a los periodistas que preferimos ocuparnos de lo escandaloso o, al menos, de lo espectacular, que de aquellos otros acontecimientos que, por su importancia, deberían ocupar nuestra atención y la del público. La primera causa de esta deformación está en que hay que *'vender'* noticias. Y las más apetecidas son las que causan sensación. No sé si ampliando esta idea porque ha sido sobradamente comentada, y seguirá siéndolo. Lo que sí puedo decir es que en estos últimos años la gente de prensa tiene mucho más trabajo que en otros tiempos. ¿Es que el país ha cambiado? Yo creo que sí, aunque no lo notamos. En esto ocurre como en el crecimiento de los chicos o en los deterioros que produce la vejez que sólo los comprobamos cuando no vemos a los chicos o a los *'en vías de senectud'*, por varios meses o años. Y apenas los notamos cuando los vemos cada día.

En las épocas dictatoriales el trabajo del periodista no era problema de cantidad informativa sino de sobrevivencia. Entonces no había más noticias que las dictadas desde arriba. Las otras no podían publicarse sino a riesgo de tener que otorgar testamento. El trabajo que sí exigía especial habilidad era el de convertir en *'noticia'* lo que no pasaba del aburrimiento y la rutina. Lo más difícil y riesgoso era decir lo que estaba prohibido, pero de tal manera que escapara a la inmediata represalia.

Hoy día, el Parlamento y los partidos dan para mucho. Yo diría que demasiado. Y no por que haya que ignorarles ni limitar su posibilidad de *'hacer noticia'* sino porque prenden tantas fogatas de San Juan que nublan la atmósfera con humareda inútil y, de paso, hacen perder un tiempo precioso que, tanto ellos como los periodistas, deberían destinar a cuestiones de mayor monta.

Pero lo que ahoga a informadores y comentaristas es la Administración. Por mucho que se hable de achicamiento del Estado, la realidad es que la creciente tecnificación de la maquinaria estatal ha producido una hipertrofia del Ejecutivo. Los antiguos ministerios se han multiplicado en nuevas células de secretarías, subsecretarías y qué sé yo, cada una de las cuales genera tal volumen de noticias que apenas se alcanza a darles curso con la merceda amplitud.

Este es un fenómeno uni-

versal. Pero aquí redobla su intensidad a causa del proceso de reformas al que está abocado el Gobierno. Sus infinitas reparticiones producen un flujo informativo que demanda un estómago pantagruético de los periodistas y de los medios en los que trabajan.

Además, cada iniciativa de la Administración es replicada por los muchos que disienten. Multiple Urd. por "n" cada noticia del laberinto gubernamental y tendrá un crecimiento exponencial de la tarea informativa.

No estoy mendigando compasión. Pero convengamos en que, con la sobrecarga de trabajo y con la insuficiencia de personal para cumplirlo (hay crisis económica en la mayoría de los medios de comunicación social, entre otras cosas porque el Estado es el más recalcitrante deudor moroso de esos medios), el resultado es que éstos apenas alcanzan a cumplir medianamente con su oficio de informar a la opinión pública con la profundidad que desearían.

Mirelo Ud. como guste, pero yo creo que éste es un indicador de los cambios que se producen en el país. Como el chico que crece y las canas que hay que teñir.

Este es un fenómeno uni-

versal. Pero aquí redobla su intensidad a causa del proceso de reformas al que está abocado el Gobierno. Sus infinitas reparticiones producen un flujo informativo que demanda un estómago pantagruético de los periodistas y de los medios en los que trabajan.

Además, cada iniciativa de la Administración es replicada por los muchos que disienten. Multiple Urd. por "n" cada noticia del laberinto gubernamental y tendrá un crecimiento exponencial de la tarea informativa.

No estoy mendigando compasión. Pero convengamos en que, con la sobrecarga de trabajo y con la insuficiencia de personal para cumplirlo (hay crisis económica en la mayoría de los medios de comunicación social, entre otras cosas porque el Estado es el más recalcitrante deudor moroso de esos medios), el resultado es que éstos apenas alcanzan a cumplir medianamente con su oficio de informar a la opinión pública con la profundidad que desearían.

Mirelo Ud. como guste, pero yo creo que éste es un indicador de los cambios que se producen en el país. Como el chico que crece y las canas que hay que teñir.

Este es un fenómeno uni-

Amaro alzada

Por Rulo Vall



¿En qué bando está la insensibilidad social?

Los malos son ahora buenos, o al revés

Tras una década de quejas acerca de los altos costos sociales del ajuste económico estructural, los países en desarrollo se encuentran ahora en el banquillo de los acusados... por descuidar la inversión social.

Por Alejandro Kirk

Los villanos tradicionales -el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional- dicen ahora que la insensibilidad social radica no en sus oficinas de Washington, sino en los propios gobiernos.

La razón es que en los países en desarrollo "los pobres son políticamente débiles, faltos de derechos, y el poder lo tienen los grandes empresarios", dijo a IPS Armeane Choksi, vicepresidente del Banco Mundial. Nada menos.

Choksi fue uno de los participantes principales de la conferencia internacional de medio término del foro Educación Para Todos (EPT), celebrada la semana pasada en la capital jordana.

El foro EPT, creado en 1990 en la localidad indonesia de Jomtien, es patrocinado por agencias de la Organización de Naciones Unidas como UNESCO (Educación, Ciencia y Cultura), PNUD (Desarrollo), UNICEF (Infancia) y FNUAP (Población).

La conferencia de Amman discutió los logros y dificultades experimentados en los últimos cinco años, así como las tareas futuras del ambicioso programa de una década para proporcionar educación básica a toda la población del mundo.

Más de 200 delegados de todo el mundo, 30 de ellos ministros, y la vicepresidenta de Uganda, Speciosa Wandira Kazibwe, asistieron a la cita de cuatro días en Jordania.

Como es de rigor, los delegados de los países en desarrollo llamaron la atención acerca de las cifras exorbitantes presentadas a la reunión, para advertir que se trata de estadísticas a menudo desmentidas por una realidad sin muchas esperanzas.

Los programas de ajuste económico estructural impulsados por los países acreedores y las instituciones financieras internacionales fueron responsabilizados principalmente por la infima proporción de los gastos para educación en los presupuestos nacionales.

En una entrevista, Choksi reconoció que las áreas de educación y salud son las primeras escogidas a la hora de hacer recortes destinados a equilibrar los presupuestos fiscales.

Pero "el Banco Mundial nunca pidió que se hicieran tales cortes", subrayó.

Al contrario, "te estamos diciendo a los gobiernos que no vamos a aceptar nuevos cortes en los gastos sociales ni en la red de seguridad social", agregó.

Posteriormente, en su intervención final ante la conferencia, Choksi destacó que los subsidios estatales a la educación superior en los países en desarrollo constituyen en muchos casos "un subsidio inaceptable" a los ricos.

El alto funcionario fue cauto, sin embargo, al ser consultado acerca de la posibilidad de reducir

los gastos militares como forma de financiar el crecimiento cuantitativo y cualitativo de los sistemas educativos.

Sin embargo, Richard Jolly, asesor especial del administrador del PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo), urgió a los países asistentes a seguir los ejemplos de Costa Rica y Haití, naciones que lograron eliminar su ejército.

Jolly dijo a IPS que el principal aporte que se puede hacer a los programas sociales de los países menos desarrollados de África es sencillamente condonar sus créditos multilaterales, pero que hasta ahora ninguna iniciativa ha sido exitosa.

Los países africanos situados al sur del Sahara tienen una deuda externa conjunta de aproximadamente 300.000 millones de dólares, en su mayor parte multilateral u oficial (en contraste con América Latina, donde los acreedores principales son los bancos comerciales).

A la deuda se agregan anualmente unos 16.000 millones de dólares, producto de recargos por mora en la cancelación de capital e intereses, que esos países dejaron de pagar regularmente hace tiempo.

El Banco Mundial prepara un esquema de cancelación de deudas que beneficiaría a los países que asuman una política estricta de ajuste estructural, y se mantengan apegados a ella por lo menos tres años.

Eso dejaría fuera a la mayoría de los deudores, pero aun así, el total cubierto no superaría los 9.000 millones de dólares, cifra que Jolly estimó totalmente insuficiente.

Choksi insistió en que ningún país del mundo tiene opción frente a la necesidad de realizar ajustes económicos estructurales, que significan establecer un régimen de disciplina fiscal, eliminar subsidios, privatizar empresas estatales, eliminar controles de precios y cambio, y abrir la economía y el comercio.

Se trata del paso de economías protegidas a economías de relativo libre mercado. Hasta ahora no se conocen casos de ajuste sin severas consecuencias en los servicios sociales. Los gobiernos de los países en desarrollo siempre han atribuido a los técnicos de las agencias financieras males tecnocráticos y una inmensa insensibilidad frente a las crisis de hambre, desnutrición, enfermedades y analfabetismo.

Ahora, la tortilla experimenta un giro violento, y toca nuevamente enfrentar la agobiante tarea de definir a los buenos y a los malos, con la ilusión de tomar partido.

Amman/Inter Press Service

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gíego Yzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urdy
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Corte Nacional Electoral

Se realizarán elecciones en 1997 tal como manda la Constitución

Autoridades electorales tratan temas administrativos en Cochabamba. - 1.500.000 personas no tienen ningún documento de identificación.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Las elecciones generales de junio próximo se realizarán, cumpliendo lo que señala la Constitución Política del Estado, dijo ayer, en esta ciudad, el presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías Kaufman. Con ese propósito se trabaja de manera coordinada y responsable entre las cortes departamentales.

Nosotros no sabemos hasta cuando se debatirá, lamentablemente el Congreso ha dedicado mucho tiempo a temas que no tienen que ver con el aspecto electoral, particularmente para tratar la reglamentación del artículo 60 de la CPE", dijo el doctor Cajías Kaufman.

La CNE confía en que el tema de los diputados uninominales será solucionado a un breve plazo, porque a diferencia de lo que se ha dicho "no hay un verdadero enfrentamiento entre departamentos, simplemente hay negociaciones porque cada uno quiere sacar la mayor cantidad posible de diputados".

Se exige una pronta solución con la aprobación en el Congreso de una reglamentación del artículo 60 porque la Corte Electoral requiere de mucho tiempo para dar la información en las ciudades y el campo, porque la gente tiene que saber donde va a votar e ir definiendo la circunscripción de



una región para elegir al representante nacional, que puede estar delimitada por una calle o un riachuelo.

REUNION NACIONAL
El presidente de la Corte Nacional Electoral dijo que la reunión, iniciada hoy en la mañana, entre presidentes de las cortes departamentales y las autoridades nacionales, tiene por objetivo fundamental informar sobre la marcha general del mecanismo electoral del país.

A su vez, los presidentes de las cortes electorales departamentales, darán un informe de las actividades del primer semestre, a fin de realizar ajustes "humanos y administrativos" para asegurar elecciones limpias.

IDENTIFICACION
El presidente de la CNE dijo que otro problema importante que requiere una pronta solución es "que se debe identificar a todos los bolivianos", porque

"aparentemente un millón y medio de personas no tienen ningún documento y están en las regiones más alejadas".

La solución a la necesidad de otorgarles un documento de identificación es también una obligación del poder Ejecutivo.

La responsabilidad del organismo electoral es realizar las elecciones como señala la Constitución Política del Estado, reiteró la primera autoridad electoral del país.

"Nosotros no sabemos hasta cuando se debatirá, lamentablemente el Congreso ha dedicado mucho tiempo a temas que no tienen que ver con el aspecto electoral", dijo el doctor Cajías en la reunión de Cortes Electorales.



El Vicepresidente Cárdenas estrecha la mano del Presidente del Comité Cívico de La Paz, Jorge Nemer tras la reunión de ayer.

Redistribución de diputaciones

Regiones tienen plazo hasta el 3 de julio para concertación

El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas advirtió ayer que si hasta el martes 3 de julio las regiones no se ponen de acuerdo en la distribución del número de diputaciones para cada departamento, el problema será resuelto por los partidos políticos en el Legislativo.

Es decir que si aquí no se llega a un acuerdo hasta la semana venidera, el tiempo nos apremia y tendrá que ser el Legislativo que solucione finalmente el asunto", afirmó.

En la reunión que se realizó ayer entre las brigadas parlamentarias, comités cívicos, prefectos de departamento y el Vicepresidente, todas las regiones presentaron sus propuestas y se produjo el esperado debate, en el cual -según Cárdenas- se pudo percibir la voluntad de solucionar racionalmente la distribución de los representantes nacionales para cada región.

La reunión declaró un cuarto intermedio hasta el martes de la próxima semana y en ese lapso se harán consultas interdepartamentales, en las cuales los representantes regionales tratarán de lograr un consenso en torno al artículo 60 de la Constitución Política del Estado.

Según Cárdenas, las regiones con mayor población y que en principio buscaban un in-

cremento del número de diputaciones, expresaron su disposición a encontrar una solución equitativa, pero aún no quisieron adelantar el número de diputados que estarían dispuestos a ceder.

El Vicepresidente informó que la inclinación de todas las regiones es fijar una base de cinco diputados para cada uno de los seis departamentos que tiene menor población: Tarija, Potosí, Oruro, Pando, Beni y Chuquisaca.

La reunión vio por conveniente entrar a una fase donde los propios departamentos consulten sus posiciones "y aprendamos todos a ceder y a buscar las soluciones. Abrimos a partir de este momento una consulta interdepartamental", señaló.

El martes a horas 9 por tercera vez se reunirán las brigadas parlamentarias, comités cívicos y el Vicepresidente, y en el encuentro cada una de las regiones dará a conocer los resultados de las conversaciones interdepartamentales.

Cárdenas informó que la Vicepresidencia de la República y el grupo de trabajo parlamentario se pusieron al servicio de los prefectos, comités cívicos y brigadas departamentales, para hallar una solución intermedia para la distribución del número de diputaciones.

Palenque y Mónica se fueron de viaje

(Presencia-Jatha). El Jefe de Conciencia de Patria, Carlos Palenque, y su esposa la concejal Mónica Medina partieron de vacaciones hacia mediados de julio próximo, se informó en fuentes de ese partido político.

De acuerdo a los datos proporcionados, Carlos Palenque partió unos días antes, y luego le siguió la ex-alcaldesa, según se dijo, con sus hijos. Todos ellos harán una gira por Europa para terminar en Miami, EE.UU.

La concejal Palenque fue cuestionada en estos días por su ausencia a las sesiones de Concejo, en las que registra una mínima presencia, siendo constantemente reemplazada por el concejal suplente Mario Tapia.

Palenque emprendió viaje en momentos en que la gestión del ex alcalde de la ciudad de El Alto, Flavio Clavijo, está siendo cuestionada por la quiebra de una empresa constructora que recibió un adelanto de más 900.00 dólares para una obra que nunca fue ejecutada. Las cosas se han complicado para la gestión condepiada desde que se denunció sobornos de esa empresa a varios funcionarios ediles.

En acto especial Cárdenas entregó libro sobre la violencia contra la mujer

En acto especial efectuado anoche en el salón de la Vicepresidencia, se presentó la memoria del Seminario Internacional "Legislación Andina y Violencia contra la Mujer", que se realizó en agosto de 1995, en la ciudad de Cochabamba.

El encuentro analizó la problemática de la violencia que sufre la mujer en la región andina, así como las disposiciones legales que existen en cada país para combatir ese tipo de violación de los derechos humanos.

La publicación, que incluye ponencias y comentarios que proponen planes de acción concertados a nivel de la subregión andina, ampliando el tratamiento de la violencia como un problema de derechos humanos, fue posible gracias a la cooperación de varias organizaciones.

La subsecretaría de Asuntos de Género, Ivonne Farah, al presentar el texto dijo que se trata de un libro no sólo hermoso en su presentación, sino de gran significación por su contenido.

"El tema Legislación Andina y Violencia contra la Mujer", nos permite ver cómo un conjunto de pueblos hermanados en creencias profundas y en las raíces de su identidad, han ido avanzando en la colo-

Se esperan buenos resultados Las Fuerzas de tareas combinadas realizan operativos en el altiplano

Las Fuerzas de tareas combinadas están en pleno trabajo en el altiplano y hoy he tenido contacto con el comandante de la Fuerza que están realizando operativos, haciendo controles y están investigando, aplicando un conjunto de medidas de seguridad, dijo ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain.

Explicó que hubo una reacción inmediata y que los resultados hay que esperarlos, sin adelantar mayores detalles. "A veces se debe tener un poco de paciencia, pero en ese tema yo tengo una certeza que nunca me abandona y es que los delincuentes terminan por pagar sus culpas más pronto que tarde; fíjense ustedes la gente va cayendo, todo lo que se hace en la tierra siempre se termina por saber, los crímenes se descubren y a los criminales se los atrapa tarde o temprano", aseguró el ministro.

Reconoció que hay expectativa en la población por conocer el resultado de estos operativos, pero estamos dando a la gente el tiempo necesario para que trabaje sin ejercer demasiadas presiones, porque cuando uno presiona a la gente que hace investigación y hace inteligencia, a veces los apura y eso no es bueno, dijo.

CON EL PRESIDENTE
Consultado sobre la reunión que sostuvo con el presidente Sánchez de Lozada dijo que se han considerado aspectos relativos a las modificaciones a la Ley de Participación Popular, donde

MERCOSUR promueve lucha contra el lavado de dinero y corrupción

Cerca 500 presidentes de empresas, representantes de gobiernos y expertos en la materia, en el marco del Mercado

Común del Sur (MERCOSUR) decidieron enfrentar el gran problema del lavado de dinero y la corrupción, informó USIS.

Para este objetivo se conformó un grupo de trabajo que cuenta con el apoyo del ministro de Economía de la Argentina Domingo Cavallo, el abogado internacional Roberto Dañino y el ex fiscal argentino experto en drogas Luis Moreno Ocampo.

El objetivo, según la información de USIS, es la promoción de la colaboración entre las empresas y los gobiernos con el propósito de lograr identificar los casos de corrupción y cohecho dentro de la región.

Además de asistir en el desarrollo de soluciones domésticas y regionales, monitorear la implementación de recomendaciones y de las políticas de los países contra la corrupción.

"Frenar la corrupción es fundamental para globalización de la economía. La corrupción desalienta las inversiones extranjeras e impide la integración de países y regiones en la economía global", agrega el documento.

El ministro Cavallo antes de la realización de la cumbre presidencial planteó la adopción de medidas para luchar contra la evasión fiscal y frenar la radicación de empresas en paraísos de libres impuestos.

Añade que la corrupción se ha vuelto un tema de debate continuo en América Latina por lo que se lo debe enfrentar de inmediato.

Para unidades fronterizas FF.AA pidieron a Goni recursos adicionales

Las Fuerzas Armadas pidieron al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recursos adicionales para el fortalecimiento de las unidades fronterizas y puestos de avanzada, informó ayer su comandante en jefe Gal. Reynaldo Cáceres.

Señaló que una de las principales necesidades que tiene las Fuerzas Armadas es el equipamiento con radios y equipos de comunicación en las unidades de avanzada y puestos fronterizos.

Existen varias unidades en regiones fronterizas alejadas que no disponen de servicios básicos ni sistemas de comu-

nidad, por lo cual, cuando hay alguna necesidad o novedad tienen que trasladar sus efectivos hasta la población más cercana que en la mayoría de los casos está a dos días de caminata.

Con este tipo de dificultades tropiezan las unidades militares que se encuentran cumpliendo su labor constitucional de resguardar las fronteras del país.

Esta necesidad se pudo establecer tras la ola de ataques que se presentaron en el altiplano paceño y donde las Fuerzas Armadas no pudieron actuar rápidamente por la falta

Pando señala el rumbo Regiones se inclinan por solución de consenso sobre el artículo 60

- Las regiones comienzan a ceder posiciones. Los departamentos "chicos" quieren quedarse con la mitad de los escaños y están dispuestos a ceder tres diputaciones en favor del eje.

Las regiones han comenzado a ceder en sus posiciones sobre la distribución de diputaciones. Las regiones llamadas "chicas" se han mostrado ayer más flexibles pero también los departamentos del eje: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz están menos intransigentes. La posibilidad de que quede en manos de los partidos políticos la resolución de ese tema parece haber persuadido a los dirigentes cívicos a buscar una salida consensuada a nivel regional.

Pando ha sido la fórmula.

El jefe de la brigada parlamentaria pandina Adolfo Añez propuso ayer en la reunión cívico-parlamentaria convocada por el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas que las regiones chicas podrían ceder hasta tres diputaciones en favor de los departamentos del eje, con lo cual se abrió un principio de acuerdo.

La propuesta pandina apunta a controlar el 50 por ciento de los escaños en favor de Oruro, Tarija, Chuquisaca, Beni, Pando y Potosí y la otra mitad para las regiones del eje. La propuesta es compatible con la posición de la representación chuquisaqueña.

También Cochabamba declinó sus iniciales aspiraciones. El Prefecto Alberto Gasser dijo que su región debería tener, aplicando el factor demográ-

co, 22 diputaciones, cinco más que su actual número. No obstante. Los cochabambinos están de acuerdo en quedarse con 20 escaños.

También Santa Cruz y La Paz mantuvieron, en primera instancia, su exigencia de tener escaños según parámetros de población, pero reconocieron la necesidad de aplicar también principios de equidad y menor desarrollo económico.

Representantes de Potosí, Pando, Chuquisaca, Oruro, Beni y Tarija manifestaron su disposición de aceptar una reducción mínima pero no en la medida en que exigen los tres departamentos del eje central.

Sin embargo, el diputado uruguayo Carlos Borh reconoció que lo que impidiera avanzar no es tanto las presiones de las regiones regionales cuando las presiones políticas.

"Lamentablemente el tema se está 'electoralizando', están primando más los cálculos políticos de cara a las elecciones nacionales de 1997 lo cual puede inviabilizar un acuerdo de consenso", apuntó el parlamentario.

Los dirigentes cívicos y autoridades regionales quedaron en llevar adelante negociaciones y consultas entre las diferentes representaciones para proponer hasta la próxima semana una posición conjunta.

Edgar Rosales

Es intolerable la intromisión en el Poder Judicial

- Admitió que en el nombramiento de jueces siempre hubo influencia política.

El renunciante presidente de la Corte Suprema, Edgar Rosales (ADN), lamentó ayer en Sucre la intromisión política y abierta de los Poderes Ejecutivo y Legislativo y admitió que su dimisión se debió a esas presiones. Confesó que le molestó mucho la manipulación que se hizo de su caso y acusó a los políticos de haber interpretado "como ellos quieren" la Ley de Organización Judicial y la Constitución.

"Yo como mis colegas ya no permitimos más que se metan en el Poder Judicial", exclamó indignado.

Particularmente criticó al ministro de Justicia René Blatman quien fue el primero en cuestionar su autoridad alegando que su mandato de 10 años terminó el 19 de mayo.

"No tiene por que inmiscuirse en otro Poder del Estado. Nosotros no nos inmiscuimos con él (en su ministerio)", declaró a la prensa local.

También censuró a los senadores y diputados que el martes pasado le pidieron marcharse. Indirectamente se refirió a Guillermo Bedregal y Juan Carlos Durán.

"Ningún honorable senador o diputado ni ministro de Estado tienen por que inmiscuirse en las resoluciones de la Sala Plena de la Corte Suprema", dijo al reclamar respeto a la independencia del Poder Judicial.

Rosales Lijerón aseguró que no hubo intromisión del Ejecutivo o del Legislativo en la resolución de causas.

Reconoció que en el nombramiento de magistrados, vocales y jueces existen las influencias o recomendaciones políticas y partidarias desde hace varios años.

Nuevo presidente de la Suprema no será elegido pronto

SUCRE, (PRESEN- CIA). El presidente titular de la Corte Suprema no será elegido pronto porque, al parecer, la mayoría de los magistrados prefiere que el tribunal esté completo.

El ministro Freddy Reynolds declaró a los medios de comunicación que no existe prisa para nombrar al reemplazante de Edgar Rosales Lijerón que renunció el miércoles.

Mientras tanto el decano Hugo Dellen Barba, representante del distrito judicial del Beni, ejercerá interinamente la presidencia de la Corte Suprema.

De acuerdo a la Constitución Política del Estado y a la Ley de Organización Judicial todos los ministros, antiguos y nuevos, son elegibles.

Sin embargo la elección sufre ser fruto de acuerdos políticos o "pactos" especiales. Eso, al menos, ocurrió en el pasado.

Casi todos los magistrados actuales son militantes o vinculados a partidos políticos. Varias fuentes aseguraron que el MNR, ADN y MIR tienen "su gente" en el tribunal supremo.

Gobierno: Preparación de Cumbre Hemisférica y reunión de Río va por buen camino

La preparación de la Cumbre Hemisférica para el Desarrollo Sostenible y la reunión del Grupo de Río se cumple según lo previsto y se ultiman detalles organizativos en el proceso de intercambio y elaboración de la agenda entre los gobiernos, dijo ayer el canciller Antonio Aranibar al resumir que "todo va por buen camino".

Indicó que la Cumbre Hemisférica para el Desarrollo Sostenible en su fase organizativa va por dos grandes carriles, el de la negociación intergubernamental respecto de la agenda y los contenidos de la declaración de principios que allí surgirá. La organización está marchando de una manera normal y el último paso en esa dirección ha sido la reunión del coordinador de la Cumbre, don Fernando Romero y del secretario nacional de Relaciones Internacionales de la Cancillería, Víctor Rico, en Washington, hace 10 días para presentar un segundo documento, dijo a propósito de la declaración que deben suscribir en la reunión-cumbre.



Edgar Rosales

CAMBA EJECUTIVO

Al evaluar su gestión de 11 meses, el polémico magistrado dijo que está feliz por haber logrado la conclusión del Palacio de Justicia de Santa Cruz que costó cerca de 18 millones de dólares.

Se autocalificó como "un cambia ejecutivo, no dogmático ni teórico"; informó que todas las provincias de Santa Cruz tienen "casas de justicia" para el trabajo eficiente de los jueces.

Pidió a su sucesor -en la presidencia de la Suprematrabajar con transparencia y dinamismo. Particular recomendación hizo para que se siga luchando contra la corrupción ya que "hay jueces corruptos que deben ser identificados y cambiados".

LOS TRES PODERES EN SUCRE

Rosales Lijerón -nacido en Vallegrande, Santa Cruz- anunció que residirá en Sucre porque ama mucho a esta ciudad y su gente.

"Estoy construyendo mi casa en el barrio judicial. Quiero a Sucre, aquí me han tratado con cariño y tengo gratitud", afirmó.

Reiteró que esta ciudad tienen que volver a ser la sede de los tres poderes del Estado porque es la capital de la República.

En medio de todo ello, varios juristas iniciaron un debate amplio en los medios de comunicación sobre la legalidad o ilegalidad de la renuncia de Rosales Lijerón.

El catedrático de derecho, Gabriel Pelaez, comentó que es "una peligrosa jurisprudencia" esa dimisión; aseguró que es resultado de la "fragilidad del poder judicial".

Fue duro contra quienes interpretaron el Art. 23 de la Ley de Organización Judicial y los calificó de "tontos". Responsabilizó al Parlamento de toda la crisis ya que no nombró oportunamente al sucesor de Rosales Lijerón.

"Si tanto querían que se vaya pronto (el presidente de la Suprema) ¿por qué no han nombrado a nuevo magistrado?", interrogó.

Similar criterio fue emitido por el presidente del Colegio de Abogados de Chuquisaca, Gonzalo Urquiza.

Ambos, además, advirtieron que el Parlamento debe aceptar o rechazar la renuncia. Mientras tanto no se puede hacer nada.

Pelaez censuró inclusive a la Sala Plena por haber aceptado la dimisión de Rosales y haberle elegido conjué.

Recordó que la primera preparación que presentó por el propio canciller en la reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA), el 12 de febrero pasado. "Entonces hay un proceso de elaboración y de intercambio entre los gobiernos que está en plena fluidez, yo diría por muy buen camino y están tomándose las previsiones de la organización misma en Santa Cruz a un ritmo acelerado, ya con los motores encendidos en un 95%, falta un 5% que espero que lo tengamos listo en los próximos 15 días más", acotó Aranibar.

Respecto a la reunión cumbre del Grupo de Río que debe también realizarse en nuestro país, manifestó que los aspectos organizativos de esta reunión están en marcha y en el curso de los próximos días se reunirán los jefes de protocolo para adelantarse todos los aspectos relativos al asunto.

Confirmó que también se tiene prevista la realización de reuniones de los coordinadores nacionales para concretar esto.

Ministro de Gobierno provoca desbande en el Parlamento

Escándalo en Diputados a causa del "narcoavión"

- Quedó suspendido el tratamiento del "narcoavión" a causa de la presencia de Sánchez Berzain en la Cámara Baja. La sesión se reanuda hoy a partir de las nueve de la mañana

En medio de insultos y un amague de pugilato en la Cámara de Diputados, oficialismo y oposición postergaron nuevamente el tratamiento del caso del "narcoavión" en una sesión a la que sorpresivamente se presentó el ministro de Gobierno provocando un desbande de los diputados opositores.

El problema comenzó después de que el diputado Pedro García argumentó su voto nominal afirmando que el MNR no está comprometido con el narcotráfico y que tampoco sus dirigentes tuvieron que soportar

que Estados Unidos les quite la visa como sucedió con líderes de otros partidos, refiriéndose al MIR.

Cuando concluyó esa intervención, el diputado Jorge Koeller (MIR) se acercó hasta el curul del parlamentario emenerista y visiblemente molesto por las alusiones a su partido y a su líder Jaime Paz Zamora, lo desafió a intercambiar golpes fuera del hemiciclo.

García entonces reaccionó poniendo su silla delante de él e hizo el amague de quitarse su saco para defenderse, fue en-

nan directamente con el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzain y con la ligazón comercial de Bedregal con el narcotráfico "Barbas Chocas".

PRESENCIA DEL MINISTRO DE GOBIERNO

Una vez que concluyó el voto nominal y se supo que de 76 parlamentarios ganó el oficialismo por 56 votos frente a 20 que decidieron rechazar la propuesta de tratar el tema por tiempo y materia, ingresó al hemiciclo el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, a invitación de Bedregal.

cios de estar relacionados con ese hecho delictivo.

El ministro de Gobierno, en otra conferencia de prensa en las oficinas del presidente de la Cámara Baja, dijo que la oposición pretende sabotear la culminación del caso del narcoavión para perjudicar al gobierno.

Poco antes la sesión había sido suspendida por falta de quórum luego de que la oposición abandonara el hemiciclo parlamentario y se decidiera continuar con el debate del "narcoavión" a partir de las 9 de la mañana de hoy.

Sánchez Berzain se justifica

* En el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no hay gente vinculada con el narcotráfico.

* A la oposición más le conviene mantener el escándalo en suspenso, así sea pequeño o grande, que como un hecho resuelto, porque como no han podido encontrar nada, entonces no quieren cerrar el caso.

* El ministro de Gobierno no está procesado por nada, ni está acusado de nada, ni tiene qué temer en este tema, ni a ningún otro asunto.

* En el caso del "narcoavión" no ha habido ningún tipo de encubrimiento, lo que ha habido es absoluta celeridad y un trabajo que acabó con la reestructuración de la FELCIN.

* Yo estoy presente aquí cuando se me necesita.

* En función del mandato de la Constitución Política del Estado, un ministro puede estar en la Cámara de Diputados y participar en los debates que sean de su interés.

* Aquí las cosas tienen que quedar totalmente esclarecidas. No queremos verdades a medias, ni mentiras a medias.



Yo voy al parlamento cuando se me necesita, dijo el ministro tras la alborotada sesión.

tonces cuando otros diputados intervinieron para impedir un pugilato en pleno hemiciclo.

La asamblea había decidido votar la propuesta del parlamentario Ismael Morón (MNR) que pedía tratar el tema del "narcoavión" por tiempo y materia. En la primera votación ganó el oficialismo por mayoría, pero luego la oposición sugirió la comprobación del voto nominal.

Sólo el diputado García del oficialismo fundamentó su voto, remarcando que es necesario tratar el tema del "narcoavión" y que es el MNR el que obtiene el tratamiento de ese caso.

En cambio la oposición argumentó que no era necesario declarar tiempo y materia debido a que el tema es bastante amplio y que hay cosas que aún no están claras, que se relacio-

Immediatamente, el diputado de CONDEPA Ricardo Paz usó la palabra y dijo que según el reglamento de debates un ministro sólo puede ingresar en el hemiciclo parlamentario a solicitud expresa de un informe o por interpelación.

El ministro de Gobierno respondió que la Constitución Política del Estado le da facultades para participar en el debate de la Cámara de Diputados previa solicitud al presidente de dicho cuerpo legislativo.

Posteriormente en conferencia de prensa, los diputados de oposición dijeron que el MNR junto a los partidos de la coalición de gobierno pretenden encubrir la vinculación de Sánchez Berzain en el caso del narcoavión y a otros dirigentes emeneristas que tienen indi-

Oposición: "narcoavión es rosado"

GUIDO NAYAR (ADN)
* Creo que ellos (el oficialismo) han puesto como condición para tratar las leyes que se acercan, aprobar el caso sobredietas y aprobar bajo consigna y supervisado políticamente por el ministro de Gobierno el voto que lo libere de pena y culpa al MNR y a sus dirigentes implicados en el caso del "narcoavión".

RICARDO PAZ (CONDEPA)
* Este es el final escandaloso del hecho más escandaloso de la historia contemporánea de Bolivia.

* El ministro de Gobierno ha irrumpido en la Cámara de Diputados a controlar de manera presente y directa a sus parlamentarios en un tema en el que él está involucrado directamente.

SERGIO MEDINACELLI (MIR)
* Hoy día por tiempo y materia y con la presencia del ministro de Gobierno, se pretende encubrir a una serie de militantes del propio MNR, registrados en el informe, que están involucrados en el caso del "narcoavión".

JERJES JUSTINIANO (independiente)
* Lo que ha ocurrido ahora con características de verdadero escándalo no hace más que corroborar el hecho de que el "narcoavión" tiene un color, es rosado.

Nadie se salva Todos los partidos políticos tienen sus ONGs

Sólo 520 ONGs están registradas. Se resisten a ser fiscalizadas por el Estado. Se estima que existen aproximadamente 800 organizaciones, que en conjunto mueven más dinero que el narcotráfico o que las exportaciones no tradicionales, dice el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara Baja.

La pelea entre el MIR y el MBL por las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) ha vuelto a la actualidad un viejo tema: la proliferación de esos organismos y la total falta de normas regulatorias. Sólo 520 están registradas oficialmente, mientras que 300 no están inscritas en un registro que habilitó el Ministerio de Hacienda, comentó a PRESENCIA el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados, Alfredo Romero (MNR).

Además, según Romero, no sólo el MBL o el MIR, sino todos los partidos políticos pequeños y grandes tendrían vinculaciones, sino directas al menos indirectas, con las ONGs, y los partidos grandes como ADN y el MNR tienen además algunas fundaciones muy conocidas.

En cuanto a su administración, el parlamentario dijo que no sólo hay un manejo nepotico de las ONGs, sino que hay verdaderas "familias" de esas instituciones, muy ligadas entre sí y que son manejadas por hermanos u otros parientes.

Romero estimó que hay alrededor de 800 organizaciones, que moverían recursos por una cantidad mayor a la del narcotráfico o más de los 470 millones de dólares de las exportaciones no tradicionales de 1995.

Por otra parte, dijo que hasta ahora no ha prosperado el propósito del Poder Legislativo de aprobar una ley reguladora, entre otras razones, porque las ONGs se resisten a ser fiscalizadas por el Estado. La Coordinadora Nacional de Redes, que agrupa a la mayor parte de las ONGs que trabajan en Bolivia, ha hecho conocer su desacuerdo con una ley que aprueba las ONGs en un reciente congreso sudamericano realizado en Buenos Aires.

"Quieren disminuir la fiscalización de los Estados con el argumento de que se trata de entidades de derecho privado y que sólo están sujetas a la regulación del derecho civil y

las leyes de comercio", comentó el parlamentario.

El Presidente de la Comisión legislativa dijo que se debería impedir que las ONGs tengan vinculaciones político-partidarias, porque se trataría de una intromisión en asuntos internos, y que la urgencia de contar de una ley normativa no sólo es por el volumen de dinero que manejan las ONGs, sino también porque existe en algunos casos tal concentración de esos organismos, que se interfieren mutuamente, duplican servicios y acaban por neutralizarse.

"El caos es muy grande. Hay ONGs que tienen la más diversa orientación, algunas son religiosas, otras mutualistas, otras cooperativas, inclusive hay deportivas, por tanto es difícil hacer una ley marco para todas, pero estamos ante un fenómeno que no puede pasar desapercibido, porque además muchas de esas instituciones no pagan impuestos, alegando que se trata de organizaciones sin fines de lucro", finalizó.

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto evalúa y aprueba únicamente los convenios suscritos por Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) religiosas u obras sociales de las iglesias, según comunicado oficial en el que rechazaban la "dejadez de la Cancillería para regular ONGs" denunciada por el fiscal Gonzalo Valenzuela.

El documento "rechaza enfáticamente" las declaraciones emitidas por el abogado Valenzuela "por ser éstas falsas y tendenciosas, ya que las mismas no conciden con la labor que realiza la Cancillería".

Explican que la Cancillería desempeña su trabajo en función de disposiciones legales como los decretos supremos 22409 y 22225, y la resolución ministerial N° 143/91.

Agrega que durante 1994 se han presentado varias iniciativas desde el Poder Ejecutivo y el Parlamento para la elaboración de una Ley de ONGs, orientada a incorporar su trabajo a los lineamientos estratégicos del Estado, donde la Cancillería participó desde su competencia.

Cancillería registra sólo a las ONGs de carácter religioso

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto evalúa y aprueba únicamente los convenios suscritos por Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) religiosas u obras sociales de las iglesias, según comunicado oficial en el que rechazaban la "dejadez de la Cancillería para regular ONGs" denunciada por el fiscal Gonzalo Valenzuela.

El documento "rechaza enfáticamente" las declaraciones emitidas por el abogado Valenzuela "por ser éstas falsas y tendenciosas, ya que las mismas no conciden con la labor que realiza la Cancillería".

Explican que la Cancillería desempeña su trabajo en función de disposiciones legales como los decretos supremos 22409 y 22225, y la resolución ministerial N° 143/91.

Agrega que durante 1994 se han presentado varias iniciativas desde el Poder Ejecutivo y el Parlamento para la elaboración de una Ley de ONGs, orientada a incorporar su trabajo a los lineamientos estratégicos del Estado, donde la Cancillería participó desde su competencia.



"Si ladraron Sancho es porque cabalgamos" parodió Aranibar al Quijote.

Quieren deslegitimar al MBL con calumnias dice Antonio Aranibar

El presidente del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Antonio Aranibar (MBL), Antonio Aranibar Quiroga, aseguró ayer que quieren desprestigiar a su partido con denuncias sobre supuestos malos manejos en Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) que están bajo la administración de mili-

tantes de su partido. Le restó crédito a las denuncias de los dirigentes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) sobre una supuesta desviación de recursos económicos para destinarlos a la campaña electoral del MBL.

"Yo lo señale desde el primer momento, se trata

de un esfuerzo desesperado por deslegitimar al MBL, a partir de falsedades y calumnias y ello sólo está reflejando que como decía el Quijote 'si ladraron, Sancho, es porque cabalgamos', aseveró el presidente emebelista, dando por concluido el "impasse" sobre el caso de las ONGs.

Tres mil cien hectáreas menos

Satisfacción gubernamental por ritmo de erradicación de cacaos en este año

El gobierno expresó ayer su optimismo porque erradicó más del 50% de la meta establecida para este año lo que le hace presumir que cumplirá su meta hasta octubre, afirmó el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

Hemos erradicado hasta ayer más de 3.100 hectáreas de coca excederá en el Chapare, lo que nos permite ver con optimismo el cumplimiento de nuestra meta hasta fin de año", señaló Canelas.

El gobierno para la erradicación de las 3.100 hectáreas de coca gastó 7.7 millones de dólares en el pago de compensación a los campesinos por hectárea eliminada voluntariamente.

Canelas destacó que desde el inicio del plan nacional de erradicación de coca en 1995 hasta el 26 de junio de 1996 se logró erradicar más de 8.560 hectáreas de cultivos excederá habiéndose invirtiendo 21 millones de dólares.

Este cifra fue ratificada por el embajador boliviano ante las Naciones Unidas, Edgar Camacho Omiste, quien además señaló que la mayoría de los recursos son propios por lo que demandó se asuma la responsabilidad compartida en la lucha contra el narcotráfico.

Estados Unidos recién repuso la ayuda destinada a la Balanza de Pagos habiendo otorgado 10 millones para el pago de compensación de la erradicación de coca y 5 millones de dólares para el desarrollo alternativo.

Canelas destacó la importancia de la ayuda estadounidense porque permitirá contar con los recursos necesarios para el pago de la erradicación de coca que resta para el cumplimiento de la meta.

Añadió que al ritmo actual la meta se alcanzará en octubre y hasta fin de año se superará la misma en una cifra importante, lo que hace ver el trabajo con optimismo. Destacó que se están logrando las metas gracias a la conciencia que tiene el campesino sobre el peligro que significa tener plantaciones de coca ilegal ya que están destinadas a la producción de droga.

"Estamos suscribiendo convenios con diferentes sindicatos de cacaeros y esto gracias a que nuestra labor se cumple en forma pacífica y principalmente porque hay una conciencia general de que la coca es cocaína", finalizó.

El proceso democrático que se vive en el país.

Añadió que por ello el seminario que se realizará la próxima semana tiene los objetivos de demostrar ese cambio y el nuevo rol que tienen las Fuerzas Armadas en la democracia.

"Lo que se intenta es hacer ver que los organismos de seguridad, como la Policía y las Fuerzas Armadas, cuando cumplen sus objetivos bajo las normas constitucionales no violan los derechos humanos", dijo el ministro.

El comandante de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) logró incautarse más de 253 kilos de sulfato base de cocaína, destruir 160 fábricas de cocaína y 280 pozas de maceración y poner tras las rejas a 53 narcotraficantes, en operativos antinarcóticos realizados en los últimos 40 días.

El comandante de UMOPAR, coronel Luis Caballero Tirado, dijo el informe a ANF al hacer un balance de las actividades que cumplieron los efectivos a su cargo, después de la última incineración de 1.340 kilos de cocaína, el pasado 15 de mayo en el cuartel de esta localidad.

De acuerdo con el informe del jefe policial, los operativos de los últimos 40 días dieron los siguientes resultados: Confiscación de 254.250 gramos de sulfato base de cocaína, destrucción de 159 fábricas de cocaína, 280 pozas de maceración, incineración de 19.750 libras de coca, 13.169 litros de diesel, 1.630 litros de droga líquida, equivalentes a 41 kilos de droga, destrucción de 141 litros de ácido sulfúrico y 169 arrobas de cal.

Por su parte, efectivos destinados a trancaos o puestos de control en la región del trópico cochabambino, decomisaron 1.470 litros de kerosene, 1.365 arrobas de cal, 325 litros de diesel, 322 caruchos de dinamita, 200 metros de hule y otro tipo de precursores destinados a la fabricación de la pasta base de cocaína.

Otra parte del informe del coronel Tirado destaca que hasta la fecha fueron remitidos a la justicia ordinaria 53 narcotraficantes, entre picchateros y precursoristas, además a incautación de ocho vehículos motorizados utilizados en el transporte de droga y precursores.

El Comandante de UMOPAR informó también que en los últimos días bajó la actividad de los narcotraficantes en el Chapare, por el permanente y estricto control que ejercen las patrullas de la FELCN en los poblados donde operan los narcotraficantes.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

BALANCE OPERATIVOS UMOPAR



En los últimos 40 días:

UMOPAR se incautó más de 253 kilos de sulfato base de cocaína

- Destruyó 160 fábricas, 280 pozas de maceración y apresó a 53 narcotraficantes.

CHIMORÉ (ANF).- La Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) logró incautarse más de 253 kilos de sulfato base de cocaína, destruir 160 fábricas de cocaína y 280 pozas de maceración y poner tras las rejas a 53 narcotraficantes, en operativos antinarcóticos realizados en los últimos 40 días.

El comandante de UMOPAR, coronel Luis Caballero Tirado, dijo el informe a ANF al hacer un balance de las actividades que cumplieron los efectivos a su cargo, después de la última incineración de 1.340 kilos de cocaína, el pasado 15 de mayo en el cuartel de esta localidad.

De acuerdo con el informe del jefe policial, los operativos de los últimos 40 días dieron los siguientes resultados: Confiscación de 254.250 gramos de sulfato base de cocaína, destrucción de 159 fábricas de cocaína, 280 pozas de maceración, incineración de 19.750 libras de coca, 13.169 litros de diesel, 1.630 litros de droga líquida, equivalentes a 41 kilos de droga, destrucción de 141 litros de ácido sulfúrico y 169 arrobas de cal.

Por su parte, efectivos destinados a trancaos o puestos de control en la región del trópico cochabambino, decomisaron 1.470 litros de kerosene, 1.365 arrobas de cal, 325 litros de diesel, 322 caruchos de dinamita, 200 metros de hule y otro tipo de precursores destinados a la fabricación de la pasta base de cocaína.

Otra parte del informe del coronel Tirado destaca que hasta la fecha fueron remitidos a la justicia ordinaria 53 narcotraficantes, entre picchateros y precursoristas, además a incautación de ocho vehículos motorizados utilizados en el transporte de droga y precursores.

El Comandante de UMOPAR informó también que en los últimos días bajó la actividad de los narcotraficantes en el Chapare, por el permanente y estricto control que ejercen las patrullas de la FELCN en los poblados donde operan los narcotraficantes.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

CEMENTERIO JARDIN FECHA DE ENTIERRO

28/6/87	LILY SILLERICO ALIAGA	9 AÑOS
28/6/89	BETSABE SALOMON VDA. DE BELTRAN	7 AÑOS
28/6/90	FERNANDO SIÑANI B.	6 AÑOS
28/6/90	ALICIA GUTIERREZ MEAVE	6 AÑOS
28/6/91	BLANCA VALVERDE DE ORMACHEA	5 AÑOS
28/6/91	ALEJANDRINA DORIA MEDINA	5 AÑOS
28/6/92	AURORA C. GONZALES	4 AÑOS
28/6/94	MA. ASUNTA ARCE VDA. DE PARRA	2 AÑOS

Asturizaga: Jefe antidroga de Cochabamba no será suspendido

El comandante departamental de FELCN de Cochabamba, Tenel. Ramiro Ortega, no será suspendido pese a ser investigado por la denuncia del cabo Martín Callata sobre supuesta participación en la fuga de Esperanza Montecinos, dijo el director Nacional de la FELCN, coronel Tomás Asturizaga.

"No podemos suspender ante una simple denuncia, que puede ser por venganza o por ciertas situaciones que se suelen presentar", dijo el jefe antidroga.

El cabo Martín Callata, proce-

sado por haber permitido la fuga de Esperanza Montecinos, conocida como la "narcocochila", denunció ante el Juzgado Segundo de Sustancias Controladas de La Paz que el Tenel. Ramiro Ortega fue quien organizó la fuga de la pre-sunta narcotraficante.

Sin embargo, el director Nacional de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Tomás Asturizaga, expresó sus dudas por la veracidad de la denuncia.

Sustentó sus dudas afirmando que fue el propio Tenel Ortega quien dirigió las investigaciones y detención de Esperanza Montecinos y su banda, habiendo afectado sus intereses económicos.

"Así nadie va a querer trabajar en la FELCN", dijo al destacar que las denuncias surgen de personas que ya están sancionadas por haber participado en la fuga de la denominada "narcocochila".

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

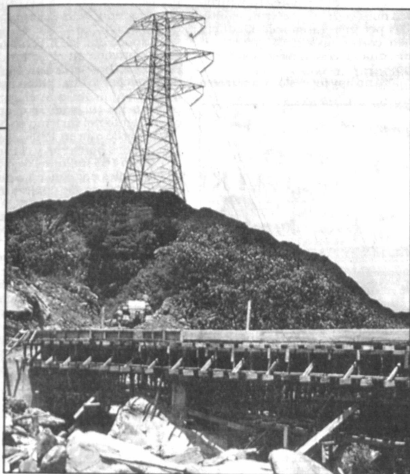
La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de Montecinos y su concubino Luis Claros, se produjo el siete de enero de 1996, hecho que según Callata tuvo lugar bajo la protección de Ortega, porque fue él quien ordenó facilitar el escape de los dos imputados.

La fuga de

La Paz, Bolivia,
viernes 28 de junio
de 1996



Instalaciones de COBEE.

Por lo menos en la magnitud que empresas piden Superintendencia de Electricidad dice no a aumento tarifario

COBEE pidió incremento del 20% y ELECTROPAZ del 10%.

Tanto la COBEE como ELECTROPAZ, sobre la base del estudio que presentó, pidieron un 30% de incremento sus tarifas en un 30%, informó el superintendente de Electricidad, Orlando Joffré.

La COBEE solicitó el incremento de un 20% y ELECTROPAZ, sobre la base del estudio que presentó, pidió lo siguiente: "Además de lo que cobre la COBEE, para nuestros problemas de costos necesitamos un 10% más".

"Nosotros calculamos que de la COBEE viene un 20% y de ELECTROPAZ 10%, entonces es un 30% de incremento solicitado que tendrá su impacto en el usuario final", agregó Joffré.

Sin embargo, afirmó la Superintendencia de Electricidad que tiene varias observaciones y ha requerido mayor documentación a las dos empresas.

Manifestó que cualquier incremento que se determine, no será otorgado en la proporción que exigen esas empresas, porque "tiene que ser un incremento racional y justificado, sobre la base de requerimientos y necesidades de las empresas".

"Buscamos otorgar tarifas justas, no caras ni baratas, solamente justas", insistió Joffré a tiempo de asegurar que esa entidad se halla en plena evaluación de ambas propuestas.

COBEE, LA PRIVILEGIADA
El superintendente aclaró que la COBEE, producto del proceso de capitalización y reestructuración del sector de energía eléctrica, es la única empresa que tendrá un trato especial, porque está considerada aún dentro de las disposiciones del Código de Electricidad en lo referente a la fijación de tarifas.

Aseguró que el Ministerio de Capitalización en su momento consideró el poder tratar a la COBEE como una empresa más; pero al

evaluar que la aplicación directa e inmediata, por lo que determina la Ley de Capitalización y sus reglamentos, iba a producir un impacto considerable inmediato en la tarifa eléctrica, se decidió tenerla 7 años dentro de las prescripciones del Código de Electricidad.

CÓDIGO DE ELECTRICIDAD
El superintendente recordó que el Código de Electricidad reconocía y reconoce ahora sólo a la COBEE una rentabilidad del 9% sobre su activo fijo o inversiones netas.

"Permitir a una empresa que reciba un 9% de rentabilidad no es algo exorbitante o injustificado", dijo.

Explicó que ese 9% de rentabilidad debe ser invertido por la empresa en proyectos de expansión de mercado y también debe servir como base de préstamos y créditos para mejorar la infraestructura de sus instalaciones de servicio eléctrico.

Dijo que la COBEE gradualmente incrementará sus unidades de generación eléctrica en La Paz y su área rural, de manera que en el año 1999 cumplirá con su plan de inversiones, que asegura una elevación de la potencia en 60.000 kilowatts en el mercado paceño.

"Tenemos que controlar semestralmente el avance de las obras y los desembolsos que se realizan", afirmó.

ARGUMENTOS
El superintendente dijo que la semana pasada la COBEE solicitó su solicitud de incremento, justificando que se encuentra en una situación de deterioro económico financiero, que le impide proseguir con las obras que garanticen el adecuado suministro eléctrico en la ciudad de La Paz.

Añadió que ELECTROPAZ, basándose en un estudio de sus ingresos y gastos, solicitó también atender los requerimientos de un incremento tarifario.

Aunque con cierto recelo y después de la reta Empresarios aseguran que responderán al reto del MERCOSUR

"Obviamente todos nos movemos en función de intereses, no de intereses subalternos, sino de legítimos; pero en términos globales yo creo que la empresa privada una vez más va a responder a este reto (MERCOSUR)", afirmó el vicepresidente de los empresarios bolivianos, Javier Lupo, después de haber recibido una explicación por parte de la Cancillería sobre los acuerdos firmados en la Argentina.

Lupo explicó que lo que le ocurre al empresariado privado es un legítimo temor o recelo a que el acuerdo complementario pueda afectar su actividad, al explicar que seguramente el Presidente se refería a eso, cuando convocó a los empresarios a trabajar más por la consolidación de este acuerdo.

Cabe señalar que el miércoles, el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, defendió el acuerdo suscrito con el Mercosur y enfrentó las críticas con los empresarios, al señalar que deben ser más competitivos porque los precios de los productos bajarán en beneficio del pueblo boliviano. Javier Lupo dijo que obviamente faltan detalles, "hemos

quedado en que el Consejo Nacional de Exportaciones, CONEX, integrado por el sector público y privado, que se reunirá para analizar el convenio y emitiremos una opinión cuando el consejo termine su trabajo".

A la finalización de la reunión, Javier Lupo de la CEPB afirmó que la invitación del Canciller sirvió para comunicarle oficialmente sobre la firma del acuerdo, en una reunión de tipo protocolar, donde el canciller Araníbar y Víctor Rico explicaron lo que ya fue publicado en la prensa. En criterio del canciller

Antonio Araníbar, la reunión fue cordial y los empresarios que asistieron "quedaron satisfechos, porque los acuerdos logrados constituyen una perspectiva histórica para mejorar la productividad en base a un esfuerzo concreto y exitosa concertación".

En representación del sector empresarial asistió junto a los presidentes de las cámaras asociadas, mientras que por el sector oficial estuvieron el canciller Araníbar y el secretario nacional de Relaciones Internacionales, Víctor Rico.

Cámara Nacional de Hidrocarburos

La expansión petrolera en Bolivia está garantizada con venta del gas al Brasil

El futuro de la expansión del área petrolera en Bolivia está en la venta de gas al Brasil, que constituye uno de los pilares fundamentales y casi imprescindible para lograr grandes inversiones, afirmó ayer el presidente de la Cámara Nacional de Hidrocarburos, Raúl Kieffer, al término de una reunión con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Dijo que para su sector es una alegría ver este futuro promisorio y que les preocupa el cumplimiento de los plazos establecidos por ley, para acelerar la aprobación de los reglamentos para la Ley de Hidrocarburos que son necesarios para la conversión diaria, para que puedan las empresas cumplir dentro los plazos señalados.

Estas grandes inversiones se va lograr justamente con la nueva ley y los reglamentos que están siendo aprobados y vemos que ese paso abre muchas puertas en cuanto se refiere a conseguir el financiamiento con los organismos internacionales, remarcó Kieffer Guzmán.

Sobre los puntos tratados en la reunión con el Presidente, dijo que Sánchez de Lozada ha informado a los directivos de la Cámara Nacional de Hidrocar-



buros y asesores, que ha sostenido reuniones con representantes del Brasil y la estadounidense ENRON. Eso está claro porque la prensa internacional así lo ha transmitido y parte de esos avances es la posición que tiene Brasil de acelerar el proyecto al máximo posible, añadió.

UNICO EN EL MUNDO
Respecto al proyecto de capitalización de YFPB, afirmó que

es un proyecto único en el mundo, reconociendo que todo proyecto de este tipo y como algo nuevo tiene sus pequeños bemoles, por eso justamente el motivo de esta reunión ha sido acelerar al máximo el asunto del reglamento que también es necesario para que la capitalización sea verdaderamente atractiva y las posibles capitalizadoras puedan tener todas las reglas de juego en el

momento de hacer sus propuestas al país.

Indicó que a ellos les interesa tener una ley y regulaciones para normar el quehacer de nuestras empresas afiliadas y de aquellos inversionistas que vengan hacia futuro.

Parte de nuestras inquietudes han sido expresadas a los secretarios de Hidrocarburos y de Capitalización, que junto al Presidente escucharon nuestras sugerencias, dijo el presidente de la Cámara de Hidrocarburos, mencionando que es el criterio de todas las empresas que desarrollan labores de producción y exploración en el país desde hace muchos años, después de haber estudiado los reglamentos y visto como podían cooperar con su experiencia.

Calificó como positivo el resultado de la negociación alcanzado en el MERCOSUR, citando que en el caso de la Argentina hay arancel cero para todo lo que es hidrocarburos, pero que con el tema del gas debemos ingresar a los mercados argentinos, lo que resultaría importantísimo. "Mercosur desde el punto de vista del sector petrolero, es interesante y se ha hecho una buena labor", finalizó.

Es menos ambientalista

Agenda para Cumbre Hemisférica habla más sobre política social

El segundo proyecto de agenda temática para la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, a realizarse en diciembre en Santa Cruz, superó el aspecto ambientalista que existía en la primera agenda.

El tema ambiental se ha balanceado con la política social y sobre todo con el tema del crecimiento económico, informó el secretario nacional de Planificación, Ramiro Ortega.

Explicó que el remarcado énfasis ambiental de la primera propuesta ha sido superado.

"En la primera agenda, no se habían incluido aspectos como la diversidad cultural de los países del hemisferio, ni explícitamente el tema de la lucha contra la pobreza", comentó.

Dijo que en el nuevo proyecto se pone mucho énfasis en políticas sociales, aspectos de salud, educación y energía, tópicos necesarios para cambiar la vida de un ser humano.

El desarrollo sostenible, lamentablemente, es muy confundido con prácticas ambientalistas, cuando en realidad lo que hace es conjugar aspectos como el crecimiento económico, la equidad social y el uso racional de los recursos naturales, añadió.

En la segunda agenda se in-

corporaron una serie de sugerencias presentadas por 16 países del Hemisferio, entre ellos, Bolivia, para elaborar un segundo documento de trabajo que posteriormente será analizado y complementado con criterios adicionales.

PUNTOS DE CONVERGENCIA
En la segunda sesión del Consejo Boliviano de Desarrollo Sostenible, realizado ayer, se propuso que sean explicitados los compromisos entre países grandes y chicos al tratar los acuerdos que surjan de la futura Cumbre Hemisférica.

Se propuso también, contar

con estrategias de seguimiento y monitoreo de los acuerdos de la Cumbre, la creación de un código que regule en un solo cuerpo legislativo el tratamiento ambiental y que vele por el conjunto de los recursos y no solamente por grupos aislados.

Se dijo que el tema de la biodiversidad no solamente debe tratar de recursos ambientales, sino también de las patentes genéticas.

En cuanto a la participación, se propuso establecer alianzas regionales para avanzar en temas comunes como hemisferio, además de incorporar a la sociedad civil en el proceso.

Privatización de aeropuertos

Gobierno fijará tarifa de concesión mínima para adjudicar aeropuertos

El nuevo administrador pagará un alquiler anual, aún no determinado.

(ANF). El gobierno establecerá una tarifa de concesión mínima, sobre la cual las empresas interesadas en adjudicarse los aeropuertos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz presentarán sus propuestas económicas el próximo 2 de agosto.

El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, explicó que sobre esa base se cobrará un alquiler anual de las terminales aéreas de El Alto, Jorge Wilstermann y Viru Viru, además de exigir la necesidad de realizar inversiones en función de criterios técnicos y calificaciones internacionales. Sin embargo, advirtió que

el gobierno no aceptará propuestas por debajo del mínimo que se determine próximamente, pues sólo se adjudicará a la oferta más alta presentada.

Hasta el momento diez empresas, entre nacionales y extranjeras, expresaron interés por los aeropuertos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, para su adjudicación vía concesión.

Saravia precisó que para transferir la administración de los aeropuertos al sector privado, se exigirá experiencia, mínima de un año en la atención de pasajeros, manejo de carga y equipaje, además que

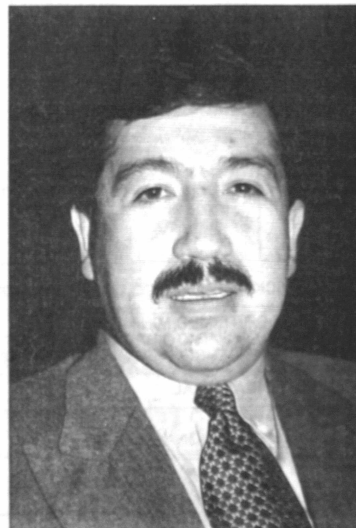
el interesado deberá disponer de un patrimonio mínimo.

Reiteró que para la presentación de propuestas económicas, se tomará en cuenta que el interesado cumpla con los requisitos técnicos y económicos.

Una vez adjudicados los aeropuertos, tendrá el concesionario, señalando la responsabilidad de mantener todos los activos que se le entreguen en perfecto estado desde el punto de vista técnico y de seguridad, realizar ampliaciones y acondicionamientos necesarios, los que serán transferidos al Estado cuando concluya el contrato de concesión.

La autoridad considera que en el aeropuerto cruceño se pueden impulsar proyectos interesantes, porque existe una población muy grande superior a la que existe en el país en el oeste del Brasil, norte argentino y chileno, que está más cerca a Estados Unidos y Europa por Viru Viru que por Santa Cruz, Buenos Aires o Santiago de Chile.

Consideramos que Santa Cruz está en un lugar ideal, pues no tiene las restricciones de la altura como La Paz, donde los aviones no pueden despegar con toda su carga; tiene un aeropuerto de primera y espacio para crecer", apuntó.



El Secretario de Capitalización Edgar Saravia informó que hay 10 empresas interesadas en los aeropuertos...

Presidente renunciante de la Suprema Caso "puzzles financieros" debían ventilarse en Tribunal de Imprenta

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Edgar Rosales Lijerón, presidente renunciante de la Corte Suprema de Justicia, en declaraciones formuladas aquí indicó que el juez Antezana Parra se "equivocó" en el caso del abogado-periodista Ronald Méndez Alpire, a quien lo sentenció a dos años de cárcel. Rosales subrayó que el juicio instaurado por Luis del Río Chávez, ex superintendente de Bancos, tenía que ventilarse ante un Tribunal de Imprenta y posteriormente, si existía materia, se podía radicar en la justicia ordinaria.

El presidente del máximo tribunal de justicia del país, que dejará de ejercer dicha función a fin de este mes, remarcó que el juez Tercero de Instrucción en lo Penal no tenía competencia para conocer y juzgar ese caso. Recalcó que

se ha cometido una gravísima equivocación y que las autoridades judiciales del distrito están obligadas a rectificar el error cometido por el juez Antezana, a fin de evitar que Ronald Méndez Alpire sea víctima de una injusticia.

DECISION

Mientras tanto, el periodista-abogado Méndez aún tiene pendiente la decisión que asumirá ante el fallo del juez Antezana. De acuerdo con el procedimiento penal tiene plazo de 3 días para apelar la sentencia y si no lo hace el juez expedirá el correspondiente mandamiento para su encarcelamiento. Ese plazo se vence mañana, pero Méndez dijo que mañana, a horas 9:00, celebrará una conferencia de prensa para anunciar la decisión que asumirá frente a la condena.

Dicen los empresarios del turismo

El gobierno debe cultivar a la gallinita de los huevos de oro

La Cámara Boliviana de Turismo (CABOTUR) pidió ayer al gobierno tener participación y representación en dos secretarías nacionales de Aeronáutica Civil y Transporte- además de que el Tesoro General de la Nación desembolse algún monto de dinero para el sector y el gobierno disponga que los impuestos de los turistas tengan por destino la industria turística y hotelera.

"El turismo no puede crecer si no tiene un transporte libre, abierto y abundante por eso queremos el sector turístico y hotelero tener buen representante permanente en Aeronáutica Civil y en la Secretaría de Transportes", dijo el presidente de CABOTUR y de la Cámara Boliviana de Hotelaría (CBH), Guillermo Cáceres, cuando inauguró el Congreso Nacional de Hotelaría.

Presagió que las decisiones que los gobiernos tomen los próximos años son cruciales para tener un "abundante turismo hacia Bolivia" por lo cual desean como sector afectado directamente tener mayor participación en las

decisiones gubernamentales.

Cáceres advirtió que si no se realizan los cambios que solicitan, el sector del turismo y la hotelaría no podrán cumplir con las metas que ofreció la Secretaría Nacional de Turismo de incrementar el turismo a un ingreso anual de 220.000 millones para 1997.

QUEREMOS CRECER

De la misma manera, Cáceres dijo que el sector hotelero y turístico mira cómo el gobierno se interesa por invertir en salud, educación, carreteras y otros sin realizar aún una inversión directa al turismo.

"Si no hay inversión en nuestro

sector no podremos crecer al ritmo que nos pide la Secretaría Nacional de Turismo (SENATUR), necesitamos fondos del Tesoro General de la Nación para crecer", agregó.

Explicó que las inversiones en el sector del turismo y la hotelaría aún son insuficientes por lo cual piden también que el impuesto que el gobierno cobra a los turistas se destine al crecimiento del turismo en el país.

Recordó que en 1995, entre actividades hoteleras y el turismo se generó 165 millones de dólares de los cuales por concepto de impuestos al turismo se destinaron 16 millones de dólares directamente al TGN.

"Pensamos que tenemos que recibir algo de este dinero de y para poder promocionarnos".

Cáceres sugirió al Congreso la República manifestarse para poner que el impuesto al turismo que se cobra en este momento entregue al sector turismo para promoción en el exterior.

"El dinero del sector privado alcanza, necesitamos plata del propio país", reiteró.



El vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, durante la inauguración del Congreso Hotelero...



COMUNICADO

La EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL S.A. en observancia del Artículo 151 del Reglamento a la Ley de Telecomunicaciones que estipula la forma y procedimientos para establecer las TARIFAS de servicios no competitivos y luego de contar con la aprobación de la Superintendencia de Telecomunicaciones mediante la Resolución Administrativa N° 017/96, cumple en informar las nuevas TARIFAS vigentes a partir de 1/07/96, respecto a los servicios de Larga Distancia Nacional, Internacional y Local de Telecomunicaciones, Telegrafía, Telex y de Teléfonos Públicos de acuerdo al detalle siguiente:

TARIFAS:

1. TELEFONIA LARGA DISTANCIA

1.1. SERVICIO AUTOMATICO DISCADO DIRECTO

1.1.1. NACIONAL

SERVICIO AUTOMATICO (D.D.N.)

GRUPO TARIFARIO	CLASE DE TARIFA	TARIFA POR MINUTO		
		TN	TR	TSR
1	DEPARTAMENTAL	0,70	0,50	0,40
2	REGIONAL	1,70	1,20	0,90
3	INTER-REGIONAL	1,90	1,30	1,00

HORARIO

CLASES DE TARIFAS	DIAS	HORAS
Tarifa Normal (TN)	Lunes a Viernes	De 07:00 a 19:59
Tarifa Reducida (TR)	Lunes a viernes Sábados, Domingos y Feriados Nacionales	De 20:00 a 22:59 De 07:00 a 22:59
Tarifa Super Reducida (TSR)	Todos los días incluyendo Sábados, Domingos y Feriados Nacionales	De 23:00 a 06:59 del día siguiente

1.1.2. INTERNACIONAL SERVICIO AUTOMATICO (D.D.I.)

GRUPO TARIFARIO	DESTINO REGION/PAIS	TARIFA POR MINUTO	
		TN	TR
1	PAISES ANDINOS U.S.A.-CANADA	9,00	7,00
2	PAISES DE SUD AMERICA Y MEXICO	12,00	10,00
3	PAISES DE CENTRO AMERICA Y ANTILLAS	13,00	11,00
4	EUROPA (EXCEPTO PAISES DE LA EX-URSS) ASIA-AFRICA-OCEANIA RESTO DEL MUNDO (Países Ex-URSS y Demás Países)	15,00	13,00

HORARIO

REGION/PAIS	TARIFA NORMAL	TARIFA REDUCIDA
-PAISES ANDINOS -U.S.A.-CANADA -AMERICA DEL SUR (Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay) -MEXICO -AMERICA CENTRAL Y ANTILLAS -EUROPA (Excepto países Ex-URSS)	Lunes a Sábado De 07:00 a 20:59 Hrs.	Lunes a Sábado De 21:00 a 06:59 Hrs. (De 07:00 a 06:59 Hrs. del día Lunes) Domingos Todo el día (De 07:00 a 06:59)
-ASIA-AFRICA-OCEANIA (Todos los países e islas) -RESTO DEL MUNDO (Países Ex-URSS y Demás Países)	Lunes a Sábado Las 24 horas (De 00:00 a 24:00)	Domingos: Todo el día (De 00:00 a 24:00)

1.2. SERVICIO AUTOMATICO POR OPERADOR

MEDIANTE OPERADOR TIEMPO MINIMO 3 MINUTOS
MODALIDAD APARATO-APARATO RECARGO 1 MINUTO
MODALIDAD PERSONA-PERSONA RECARGO 2 MINUTOS

2. SERVICIO TELEFONIA LOCAL

TARIFA BASICA MENSUAL	15,00
TARIFA POR LLAMADA ADICIONAL	0,20

La Paz, junio 27 de 1996

TARIFAS:

3. SERVICIO DE TELEFONOS PUBLICOS SERVICIO AUTOMATICO

GRUPO TARIFARIO	CLASE DE TARIFA	TARIFA POR MINUTO		
		TN	TR	TSR
1	DEPARTAMENTAL	0,70	0,50	0,40
2	INTERDEPARTAMENTAL	1,90	1,30	1,00
3	INTERNACIONAL	9,00	7,00	—
	3.1 PAISES ANDINOS USA-CANADA	9,00	7,00	—
	3.2 PAISES DE SUD AMERICA Y MEXICO	12,00	10,00	—
	3.3 PAISES DE CENTRO AMERICA Y EUROPA (Excepto-Países Ex-URSS)	13,00	11,00	—
	3.4 ASIA-AFRICA-OCEANIA Y RESTO DEL MUNDO -PAISES EX-URSS- -DEMÁS PAISES	15,00	13,00	—

HORARIO

CLASES DE TARIFAS	DIAS	HORAS
Tarifa Normal (TN)	Lunes a Viernes	De 07:00 a 19:59
Tarifa Reducida (TR)	Lunes a Viernes Sábados, domingos y feriados nacionales	De 20:00 a 22:59 De 07:00 a 22:59
Tarifa Super Reducida (TSR)	Todos los días incluyendo sábados, domingos y Feriados Nacionales	De 23:00 a 06:59 del día siguiente

4. SERVICIO DE TELEGRAFIA Y TELEX

Nº	SERVICIO	TARIFA POR PALABRA/MINUTO
1	TELEGRAFIA NACIONAL	0,10
	INTERNACIONAL	—
	-AMERICA DEL SUR	0,60
	-AMERICA CENTRAL Y ANTILLAS	0,80
	-AMERICA DEL NORTE	0,70
	-EUROPA	1,20
	-ASIA	1,50
	-OCEANIA	1,70
	-AFRICA	2,00
2	TELEX NACIONAL	0,50
	INTERNACIONAL	—
	-AMERICAS	4,00
	-EUROPA Y JAPON	4,50
	-AFRICA, ASIA Y OCEANIA	5,00
3	MAQUINAS TELEIMPRESORAS	—
	-SIEMENS T-100	35,00
	-SIEMENS T-1000	53,00
	-SIEMENS T-1000S CON MEMORIA	78,00
	-SIEMENS T-1000S CON MEM. Y PANTALLA	100,00
	-MAQUINA PICADORA	22,00
	-EQUIPO ADICIONAL	22,00

Observaciones Generales:

- Las Tarifas se expresan en Bolivianos (Bs)
- Incluidos impuestos de Ley.
- Entrarán en vigencia a partir del 1º de julio de 1996

Advertencia del Banco Mundial

Crece el desencanto con las reformas de libre mercado en América Latina

WASHINGTON, (REUTER). El Banco Mundial alertó ayer sobre un creciente desencanto popular con las reformas de libre mercado e instó a los gobiernos de América Latina a esforzarse por mantener el apoyo de sus votantes.

En un informe titulado "Desmantelando el Estado Populista: La Revolución Inconclusa en América Latina y el Caribe", el banco señaló que el desencanto deriva de la lenta recuperación de las economías de la región tras la crisis mexicana. "Renovar el apoyo para los programas de reforma es uno de los desafíos más fundamentales y difíciles que enfrentan los países latinoamericanos en el futuro cercano", dice el estudio en su introducción.

CRECIMIENTO
El informe, escrito por el vicepresidente del banco para la región, Shahid Javed Burki, y el economista jefe de la División Latinoamericana, Sebastián Edwards, calcula que la economía regional crecerá este año un 3,1%.

El año pasado, principalmente a causa de las recesiones en México y Argentina, la tasa cayó a 0,8%.

Para 1997 el banco prevé un crecimiento de 4,0%, aún por debajo del 4,9% logrado en 1994.

Representantes de los países de la región evaluarán el informe en una conferencia del Banco Mundial sobre reducción de la pobreza en América Latina y el Caribe, por celebrarse el domingo al lunes en Bogotá.

Burki y Edwards, quienes señalaron que la recuperación de América Latina ha sido más modesta de lo que esperaban, notaron que en muchos países la desilusión está generando escepticismo.

ESCEPTICISMO Y POPULISMO
"El aspecto perturbador es que los escepticos no tienen un plan coherente y tienden a ofrecer un surtido de políticas contradictorias con un sabor inconfundiblemente populista", dijo.

Los economistas del Banco

Mundial identifican ese proceso en el fuerte desempeño en las urnas del candidato presidencial ecuatoriano Abdalá Bucaram y el menguante apoyo popular de los presidentes Fernando Henrique Cardoso (en Brasil), Alberto Fujimori (en Perú), y Carlos Menem (en Argentina).

"Si amplios sectores de la población sienten que están siendo excluidos de los beneficios, a pesar de que comparten el dolor, la probabilidad de un retroceso se torna palpable", afirmaron.

PROFUNDIZAR REFORMAS
El Banco Mundial afirma que los gobiernos aún deben profundizar las reformas de libre mercado y resistirse a recurrir a remedios populistas de corto plazo, ante síntomas como el aumento del desempleo y de las tasas de interés.

Pero para asegurarse el apoyo popular deberán perseguir los siguientes resultados:

- Generar una robusta recuperación del crecimiento renova-

do, lo más temprano posible, para que beneficie a más sectores de la población.

- Consolidar los primeros logros de las reformas, especialmente la virtual erradicación de la inflación.

- Atender las preocupaciones sociales más urgentes, entre ellas la eliminación de la corrupción, reducción del crimen y mejorar servicios como la educación y la salud.

FORTALECER EL ESTADO
Burki profundizó en una conferencia de prensa sobre ese último punto, señalando que los países latinoamericanos, tras años de ajustes fiscales, ahora deben fortalecer el Estado.

"Se necesita de un Estado poderoso, pero poderoso en un sentido correcto, no en un sentido populista", agregó.

Según el funcionario del Banco Mundial, los gobiernos deben orientar sus recursos a actividades como la educación básica y saneamiento del agua, en lugar de inmiscuirse directamente en el manejo de la economía.

En América Latina

Cuarta parte de la población vive con menos de un dólar diario

WASHINGTON, (EFE). Una cuarta parte de la población de Latinoamérica y el Caribe vive con menos de un dólar diario, según los datos del Banco Mundial (BM) difundidos ayer, jueves, con motivo de la próxima celebración de la conferencia anual de este organismo sobre desarrollo en esa región.

La reducción de la pobreza será el principal debate de dicha conferencia, que se celebrará en Bogotá (Colombia), entre el 30 de junio y el 2 de julio próximos.

Representantes gubernamentales y del sector privado, economistas, académicos y organizaciones no gubernamentales debatirán los problemas que plantean las áreas endémicas de pobreza en la región y las eventuales vinculaciones con la violencia y la delincuencia, el impacto de esos factores en los niños, así como, la mejora de las oportunidades de empleo.

El BM considera que la desigualdad en los ingresos y la pobreza, en algunos casos extrema, son una realidad con implicaciones sociales, económicas y políticas.

Por dicho motivo, este organismo opta que el consenso es necesario entre los países de la

región para lograr fórmulas que reduzcan ese fenómeno y que estimulen y extiendan el desarrollo económico, la mejora de la calidad de vida y la consolidación de las instituciones políticas.

El principal problema es el de encontrar instrumentos que permitan conseguir el objetivo de reducir la pobreza, afirmó el vicepresidente para Latinoamérica y el Caribe del BM, Shahid Javed Burki, en la presentación de la conferencia.

Los debates en la conferencia de Bogotá tratarán de definir qué políticas y programas han influido hasta el momento en aliviar la pobreza y mejorar la distribución de los ingresos en Latinoamérica y el Caribe.

Otra de las cuestiones que serán objeto de debate será el papel que deben desempeñar los sectores público y privado y las organizaciones no gubernamentales, así como, qué puede aprender Latinoamérica y el Caribe de otras zonas del mundo para solucionar dicho problema.

Burki indicó que esa región debe aprender de la experiencia asiática y puso especial énfasis en el papel que puede desempeñar el sector privado en ofrecer dinamismo a la economía.



El presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, hace su primera llamada de larga distancia mediante un teléfono celular desde la Presidencia, mientras el gerente general de la compañía BellSouth Atlanta, que introdujo el sistema en Panamá, lo observa. (Foto REUTER)

Exceso de bancos causa crisis

QUITO, (REUTER). El exceso de entidades bancarias en América Latina es una de las principales causas de las crisis financieras que afectan a la región, dijo ayer una funcionaria de un organismo multilateral. "El problema es que hay muchos bancos y el costo de administrar cada uno es demasiado grande y necesitan un incentivo mayor para poder ganar", dijo la analista del Banco Interamericano de Desarrollo, Liliana Rojas. "Esto hace que en América Latina los bancos que más están en problemas sean los bancos chicos", agregó.

Rojas señaló que en Ecuador y los demás países de la región se debería aplicar una consolidación bancaria como mecanismo para enfrentar la crisis financiera.

En un seminario Internacional de Economía, organizado por el Banco Central de Ecuador, la analista indicó que en países como Chile se han cerrado muchos bancos tras una excesiva expansión y en Argentina se trata de consolidar al sistema mediante fusiones o adquisiciones de los bancos débiles.

Sumitomo enfrenta accionistas iracundos pero gana confianza

OSAKA, Japón, (REUTER). La japonesa Sumitomo Corp obtuvo ayer la vital aprobación a un plan de recuperación tras revelar pérdidas de 1.800 millones de dólares por operaciones no autorizadas. Pero indignados accionistas protestaron contra la empresa y dijeron que ni siquiera tuvieron la oportunidad de votar sobre la decisión durante la asamblea anual.

Durante la reunión, funcionarios británicos y de Estados Unidos llegaron a Tokio e iniciaron la investigación de un escándalo que el gobierno japonés ha declarado fuera de su jurisdicción.

La gigantesca casa correa-je anunció el 13 de junio que perdió 1.800 millones de dólares a lo largo de los últimos 10 años por las operaciones no autorizadas con cobre realizadas por su agente Yasuo Hamanaka.

Estas operaciones dejaron a la compañía con grandes posiciones de ese metal que deben ser liquidadas, lo que empujó los precios del cobre a sus mínimos en dos años y medio esta semana.

En una turbulenta asamblea, unos 475 accionistas presentes solicitaron la renuncia del presidente Tomiichi Akiyama. Pero la compañía dijo tener suficientes votos para proceder con su previamente anunciada decisión de convertir a Akiyama en el nuevo presidente de la junta directiva.

La compañía también dijo que los accionistas aprobaron un plan para crear un fondo de 1.370 millones de dólares para cubrir las pérdidas, que la compañía seguía estimando en 1.800 millones de dólares pese a la caída en los precios del cobre. La medida también cancela un plan para recomprar acciones.

Según el presidente del BID

Las privatizaciones requieren de control para evitar abusos

ASUNCION, (EFE). Las privatizaciones tienen que ir siempre acompañadas de mecanismos eficientes de control por parte del Estado, para evitar abusos contra la sociedad, declaró ayer, en Asunción, Enrique Iglesias, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Iglesias, quien visitó a Asunción para firmar una serie de créditos del BID a Paraguay, dijo en rueda de prensa que el Estado no puede renunciar a su responsabilidad de tener un control de las privatizaciones, especialmente cuando se trata de servicios públicos.

Por ello, agregó, cuando un país decide privatizar un sector, el BID aconseja que "esté controlado por un aparato regulador que garantice que el monopolio privado no se convierta en un elemento de abuso contra la sociedad".

Para Iglesias, la privatización "es un instrumento, no un objetivo perfecto", para dar eficiencia a la acción del Estado y que cada país decida cómo y cuándo usarlo.

En ese sentido, destacó que en América Latina se ha hecho un esfuerzo masivo y más de 2.500 empresas han pasado a manos privadas, porque la mayoría de los gobiernos han entendido que había que usar ese mecanismo para dar eficiencia al Estado y emplear los recursos liberados en el sector social.

"Lo importante es contar con un Estado eficiente; lo que no podemos tener es un Estado con impunidad", pues el mundo de hoy no lo acepta", subrayó el titular del BID.

Con relación a la corrupción imperante en los

países de la región, Iglesias dijo que los programas de ayuda del BID prevén mecanismos de seguimiento para vigilar la correcta ejecución de los recursos.

Añadió que proyectos de modernización de las instituciones, como los que financiará el BID en Paraguay, contribuyen a frenar "el fenómeno de la corrupción, desgraciadamente tan extendido en el mundo y en América Latina".

Iglesias formalizó en Asunción tres contratos de préstamo y dos convenios de cooperación técnica no reembolsable para la ejecución de diversos programas, por un monto de 179,2 millones de dólares, de los cuales 134,6 millones corresponden al financiamiento del BID y 44,6 a la contrapartida del gobierno paraguayo.

El convenio incluye un programa de corredores viales, otro de modernización del Estado, en el que el gobierno español aportará 7 millones de dólares, y uno para inversiones sociales.

Este último prevé un crédito no reembolsable de 8 millones de dólares que serán destinados a un programa de atención a los niños de la calle, que según estadísticas de organismos privados, ascienden a más de 26.000 sólo en el área metropolitana de Asunción.

El presidente del BID se reunió ayer con el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, y con el canciller Rubén Melgarejo Lanzoni, antes de dar una conferencia sobre la situación económica de América Latina.

Iglesias, quien llegó anteañoche a esta capital, tiene previsto viajar hoy por la mañana a Montevideo.

Padre del Plan Real optimista sobre el futuro del programa

BRASILIA, (REUTER). El padre del Plan Real de Brasil, Gustavo Franco, ve un futuro brillante para su creación pese a temores sobre el déficit fiscal y la deuda.

En la víspera del segundo aniversario del programa que destruyó el fantasma de la hiperinflación, el actual director de Asuntos Internacionales del Banco Central aseguró que los problemas no les arruinarán la fiesta.

"Hemos tenido grandes avances", dijo Franco a Reuters en una entrevista telefónica.

Pero agregó "el plan aún no ha sido consolidado. Apenas hemos pasado por los primeros dos de muchos años de ajustes, consolidación y estabilización. Tomará muchas décadas

para reconstruir a Brasil". Franco dijo que los cambios en la percepción pública son uno de los grandes logros de los dos años de estabilidad.

"Hemos tenido la suerte de poder crear en dos años un rechazo a la inflación en la población brasileña, y es tan fuerte que se ha hecho muy difícil salir en defensa de políticas inflacionarias o de aquellas que beneficien sectores particulares", dijo.

Y los brasileños pueden esperar más de lo mismo en los próximos años, agregó. Franco, quien está nuevamente a cargo de supervisar el Plan Real después de la renuncia de su archirival en política monetaria, el ex ministro de Planificación José

Serra, parece estar poco preocupado por el déficit y la deuda.

En una entrevista publicada el domingo por el periódico Jornal do Brasil, el economista entrenado en Estados Unidos reveló que aún tiene una maleta empacada por si hay cambios en los siempre instables vientos de Brasil.

Pero la situación es ahora muy diferente a la de mayo de 1993, cuando ingresó al gobierno.

"Quiénera que introduce a un niño al mundo, tiene que cuidarlo", Franco dijo al periódico.

En su entrevista con Reuter, Franco, dijo que uno de sus principales objetivos para los próximos años es la introducción de sistemas de defensa contra el gasto público.

PIZARRA ECONOMICA			
La Paz 27 de junio de 1996			
Infografía ANF			
BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow jones	5.667,53	(-0,09)
TOKIO	nikkei	22.501,61	(-0,7)
PARIS	cac	2.112,85	(-0,02)
LONDRES	footse	3.678,50	(+0,5)
LIBOR TASA DE INTERES			
1 semana	5 12	%	
1 mes	5 1532	%	
3 meses	5 916	%	
6 meses	5 34	%	
1 año	6 532	%	
PRIME RATE	825	%	
METALES SUS			
O.T. ORO	382,95		
O.T. PLATA	5,10		
T.M. COBRE	1.920,00		
T.M. ESTAÑO	6.290,00		
T.M. PLOMO	803,00		
T.M. ZINC	1.035,00		
COMMODITIES			
AZUCAR ALGODON			
Sus-c/lbra	Sus-c/lbra		
JUL	0,7115		
OCT 0,1099	0,7300		
DIC	0,7375		
CAFE CACAO			
Sus/tm	Lbm		
JUL 1798,00	1.031,00		
SEP 1796,00	1.155,00		
NOV 1790,00			
MAIZ Avena			
Sus-c/lbra	Sus-c/lbra		
JUL 4,8300	2,1700		
SEP 3,9500	2,0400		
DIC 3,5225	2,0500		
SOYA ACEITE			
Sus-c/lbra	Sus-c/lbra		
JUL 0,2475	7,5700	239,50	
AGO 0,2497	7,5650	237,20	
SEP 0,2515	7,4300	234,50	
TORTA			
Sus-c/carta			
JUL 2,1700			
SEP 2,0400			
DIC 2,0500			
TASAS ME			
NEGOCIADO	MIN	MAX	
DPF	9,20	9,95	
DIA	2,752.365,39	LT	9,20 9,20
SEM	15.211.517,55	BLP	9,20 9,20
MES	96.340.565,99	BB	
AÑO	414.879.578,14	BT	9,95 9,95

SISTEMA BANCARIO

Indicadores semanales Base: Dic. de 1995
(Cifras en millones de dólares)

RUBROS	Dic. 95	Mayo 96	Junio (9) 96
Total captaciones			
sector privado	2.238,26	10,2 %	9,4 %
Encaje legal excedente (deficiencia)	(28,85)	11,29	6,59
Total cartera directa	2.746,11	(1,8%)	(2,3%)
		2.698,66	2.684,76
Total Mora	174,20	210,84	261,98

Fuente: Carta Informativa Semanal de la Superintendencia de Bancos, PBI.

La economía latinoamericana crecería en un 3,1% este año

WASHINGTON, (REUTER). El Banco Mundial calcula que la economía de América Latina y el Caribe crecerá en un 3,1% este año y en un 4,0% en 1997, según un informe divulgado ayer.

Esas tasas se comparan con la modesta de 0,8% lograda en 1995, una caída mayormente debida a las recesiones de México y Argentina.

En 1994 la economía de la región había crecido en un 4,9%.

Las siguientes son las tasas porcentuales incluidas en el informe: "Desmantelando el Estado Populista: La Revolución Inconclusa en América Latina y el Caribe", del Banco Mundial.

PAIS	1995	1996	1997
Argentina	4,4	2,5	4,0
BOLIVIA	3,8	4,4	4,4
Brasil	4,2	3,5	4,2
Chile	8,4	6,5	6,5
Colombia	5,3	4,5	4,0
Costa Rica	2,5	3,0	4,5
Dominicana	4,8	3,5	3,0
Ecuador	2,5	3,0	3,8
El Salvador	6,0	4,5	5,0
Guatemala	5,0	4,5	4,5
Guyana	5,1	6,3	5,0
Haiti	4,5	3,0	3,0
Honduras	3,6	4,5	4,5
Jamaica	0,5	2,0	3,0
México	6,9	2,0	3,0
Nicaragua	4,2	4,7	5,0
Panamá	3,5	4,0	4,0
Paraguay	4,2	3,5	4,5
Perú	3,9	4,0	4,0
Trinidad	2,5	4,5	4,0
Uruguay	3,5	1,0	2,5
Venezuela	2,2	0,5	4,5

Anuncie en los
SUPERECONOMICOS
DE PRESENCIA

Jacques Trigo entre que sí y no

Superintendente contradice nota enviada por él a la Contraloría

Ayer dijo que la Contraloría tiene injerencia en la Superintendencia de Bancos. En cambio, en una carta enviada en diciembre de 1995 al contralor Zalles, decía que la fiscalizadora estatal no puede realizar auditorías de gestión.

"La Contraloría General de la República tiene injerencia en la Superintendencia de Bancos, en el Banco Central de Bolivia y en todas las entidades. La Contraloría es, como su nombre lo dice, un ente fiscalizador", afirmó ayer el superintendente de Bancos, Jacques Trigo.

Sin embargo, escribió una carta tiempo atrás al contralor de la República, enfatizando en que la Contraloría no puede efectuar auditorías de gestión sobre aspectos funcionales de la Superintendencia y menos de sus relaciones con entidades sujetas a control.

En una misiva escrita por Trigo el 18 de diciembre de 1995 a Marcelo Zalles, contralor General de la República, y publicada en el libro "Puzzle 2, la conspiración Financiera", del periodista Ronald Méndez Alpire, la autoridad financiera remarcaba que la Contraloría no podía realizar auditorías de gestión sobre las funciones de la Superintendencia, "pues ello implicaría una superposición de funciones mediante apreciaciones a posteriori, respecto a la toma de decisiones de una autoridad bancaria".

La carta fue enviada cuando el Departamento Legal de la Contraloría emitió un informe de auditoría externa, que responsabilizaba de malos manejos a exautoridades de la Superintendencia de Bancos y del Banco Central, entre ellas, Luis del Río.

En las partes más importantes de ese documento se explica que, según el Decreto Supremo N° 23318, Reglamento de la Responsabilidad por la Función Pública, acápite IX, se coloca al contralor de la República, al fiscal General de la República y al superintendente de Bancos en igual nivel jerárquico, "este dispositivo (...) tiene lógica, pues podría darse el caso, por ejemplo, que la Contraloría haga un informe señalando presuntas irregularidades, actos u omisiones del quehacer funcional de la Fiscalía General de la República, lo cual constituiría una situación de conflicto de funciones".

Más adelante se señala: "Este asunto de ámbitos funcionales entre las instituciones es necesario que quede meridianamente aclarado, pues de lo contrario se estaría generando un precedente de invasión de funciones muy riesgoso. Como ejemplo puede señalarse que un precedente de tal naturaleza podría generalizarse con otras instituciones y provocar situaciones absurdas, tales como pretender revisar desde el punto de vista de la toma de decisiones, acciones llevadas a cabo en el cumpli-



Jacques Trigo

miento de sus funciones por el Ejército nacional, Policía nacional, el Ministerio de Salud, o para remitirlos tan sólo al ámbito financiero, el juzgamiento expost de las medidas adoptadas en materia de política monetaria y crediticia, en un momento dado, por el Directorio del Banco Central de Bolivia".

De otra parte, cuando la Subcontraloría emite el informe bajo la premisa de establecer el grado de cumplimiento de responsabilidades de la SIB como órgano de control de la captación de recursos del público y de intermediación financiera del país, la carta afirma: "(...) debemos señalar que no le compete a la Contraloría ejercer tal función de control respecto a las decisiones, políticas, actos y resoluciones que corresponde ejercer a la Superintendencia de manera privativa e indelegable".

¿QUE PASARA CON LOS INCIDENTES IMPUTADOS EN EL INFORME PRELIMINAR?

Trigo afirmó ayer que él es superintendente de Bancos y le toca supervisar a los bancos. "Cualquier juicio administrativo que se tenga que llevar contra cualquier persona en la Superintendencia, ese juicio debe ser llevado por la Contraloría General de la República y no me compete iniciar los juicios", dijo al señalar que dichos juicios ya fueron iniciados contra Luis del Río y están en manos de las autoridades correspondientes. "Una vez que salgan los fallos, lo que me toca es proceder conforme a la ley", dijo.

REQUERIMIENTO DE LOS DIPUTADOS

Como ustedes saben, cuando salió el tema del requerimiento de los diputados yo envié una carta en la cual me ponía a disposición para presentar toda la documentación técnica y legal, y así se ha hecho. Se ha entregado a la Contraloría toda la documentación correspondiente para que sea la que determine y emita sus juicios", finalizó.

Después de varias semanas de espera

Acuerdo ENRON-YPFB vio la luz

Enmiendas más importantes al contrato: la ley boliviana es la que rige, la tasa de retorno es para ambas partes y no obligatoria, la cláusula de confidencialidad es abolida, no hay monopolio para la construcción de otros gasoductos por parte de ENRON, el cierre del financiamiento se amplía y el control del ducto por parte de ENRON se reduce a cuatro años.

Después de una serie de críticas lanzadas por especialistas y partidos políticos al contrato ENRON-YPFB para la construcción del gasoducto, el gobierno ayer, después de cinco semanas de espera, enunció sus pasos y dijo a conocer las enmiendas al acuerdo.

El ministro de Desarrollo Económico a. I. Mauricio González, en conferencia de prensa, destacó que las enmiendas al Contrato de Asociación Accidental con Pacto de Accionistas, suscrito el 9 de diciembre de 1994 entre la ENRON y YPFB, son ampliamente favorables al país e impulsan el proceso de capitalización de manera importante.

Los principales cambios son: la ley boliviana es la que rige, la tasa de retorno es para ambas partes y no obligatoria, la cláusula de confidencialidad es abolida, no hay monopolio para la construcción de otros gasoductos por parte de ENRON, el cierre del financiamiento se amplía y el control del ducto por parte de ENRON se reduce a cuatro años.

Asimismo, señaló que las modificaciones realizadas, en combinación con los resultados de la reunión sostenida entre los presidentes de Bolivia y Brasil, Gonzalo Sánchez de Lozada y Fernando Henrique Cardoso, reafirman que el gas boliviano ingresará hasta el Brasil a través del gasoducto, a principios de 1999.

LEYES BOLIVIANAS

El contrato, incluyendo las enmiendas y la cláusula de arbitraje internacional, es exigible bajo las leyes de la República de Bolivia.

RENTABILIDAD NOMINAL PARA AMBAS PARTES

Queda sin efecto totalmente la carta dirigida a la ENRON y suscrita por YPFB, con relación a la tasa interna de retorno del 18,5% sobre la inversión de capital accionario de la ENRON en el proyecto del gasoducto Bolivia-Brasil. En su reemplazo se establece como objetivo de referencia para ambas partes, antes o después de la capitalización de YPFB, una tasa interna de retorno nominal del 18,5% sobre el capital accionario. La tasa de referencia será calculada después de los impuestos bolivianos aplicables.

La tasa interna de retorno nominal sólo podrá modificarse por acuerdo mutuo de las partes, si la modificación ocurre antes de la capitalización; se modificará únicamente mediante acuerdo de las partes y con la aprobación de YPFB; antes del cierre financiero y posterior al cierre financiero tendrá que ser aprobada además por el Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE).

COMPETENCIA

Se establece que todos los conductos internos bolivianos existentes o por construirse, y la ampliación de cualquiera de ellos están excluidos del acuerdo de no competir. Con relación a los proyectos de gasoductos desde el Perú o al Paraguay, las partes tienen la obligación de ofrecer al socio, en primer término, el derecho de participar. En caso de que la otra parte no responda o decline el ofrecimiento, la parte ofertante podrá llevar a cabo los proyectos sola o asociada con terceros. La realización de dichos proyectos estará sujeta a las definiciones (...) del Estado boliviano, de acuerdo con las necesidades y prioridades del



Primer contrato con la ENRON

✓ El contrato suscrito entre YPFB y la ENRON es gobernado e interpretado por las leyes del Estado de Nueva York.

✓ Los procedimientos de arbitraje tendrán lugar en idioma inglés y en la ciudad de Nueva York.

✓ A través de una carta del presidente de YPFB se asegura a la ENRON una rentabilidad del 18,5%.

✓ La presidencia del proyecto es alternada cada dos años, que designaba la ENRON y después YPFB.

✓ La gerencia del proyecto es para la ENRON durante 8 años.

✓ Obligación de la ENRON para cierre de financiamiento hasta el 31 de diciembre de 1996 y prórroga no posterior al 5 de agosto de 1997.

✓ Se fija acuerdo de no competir.

✓ Hay trato de confidencialidad para no hacer conocer a terceros información sobre el gasoducto.

✓ La ENRON tiene el monopolio y exclusividad para desarrollar proyectos con el Brasil, Perú, Argentina y Paraguay.

Y estas son las reformas...

✓ YPFB no garantiza a ENRON ninguna tasa de retorno nominal del proyecto.

✓ Sin embargo, hay una tasa interna de retorno nominal del 18,5% para YPFB y ENRON que servirá como objetivo de referencia, pero que después puede ser negociado con el socio estratégico y YPFB cuando la empresa se capitalice.

✓ Las tarifas de transporte serán reguladas por SIRESE.

✓ El contrato original y el de enmienda serán regidos por la Ley boliviana con un laudo arbitral extranjero.

✓ Habrá competencia para la construcción de otros gasoductos.

✓ En los primeros cuatro años el Presidente del Gasoducto será elegido por YPFB y el Director General del proyecto por ENRON.

✓ A partir del quinto año se elegirá a las autoridades de acuerdo a la participación accionaria de la asociación.

✓ ENRON debe concluir el cierre financiero, imposterablemente, hasta el 15 de junio de 1997.

✓ Hasta el 31 de julio, sin lugar a reclamo, ENRON sabrá si participa o no en la capitalización de YPFB.

✓ Información confidencial del gasoducto será abierta a todos los posibles socios estratégicos de YPFB.

interés nacional boliviano".

CONFIDENCIALIDAD

A fin de dar transparencia al proceso de capitalización, se establece que la información confidencial será puesta a disposición de las potenciales empresas capitalizadoras. Previamente se suscribirán convenios de confidencialidad con las interesadas para que obtengan las autorizaciones respectivas, por la importancia que reviste el proyecto.

FINANCIAMIENTO

Se amplía, para la ENRON, el plazo del cierre de financiamiento hasta el 15 de junio de 1997, imposterablemente. Pasada esa fecha se constituye en causal de resolución del contrato.

ENRON Y CAPITALIZACIÓN

El Ministerio de Capitalización hará conocer a la ENRON, hasta el 31 de julio de 1996, si esta empresa participará o no en

la fase final del proceso de capitalización de la Unidad de Transporte de YPFB, y las condiciones de su participación en el caso de que sea incluida en el proceso. La ENRON renuncia a cualquier reclamo o solicitud de complementación o enmienda por la decisión.

ADMINISTRACION

La vigencia de la composición del Comité de Coordinación y del Directorio, y el derecho de voto se mantendrá únicamente por el lapso de cuatro años, pasados éstos, la composición del Directorio y el derecho de voto serán proporcionales a la participación accionaria de las partes. Cualquier decisión será definida por simple mayoría; en el caso de decisiones mayores se requerirá el voto de dos tercios.

Durante este periodo, el presidente del Directorio de la Com-

pañía será propuesto por YPFB y el director del Proyecto por la ENRON.

COSTOS Y CAPITAL

Se definen los Costos de Desarrollo y de Capital. Los Costos de Capital en que pueda incurrir la ENRON antes de la capitalización no tienen ningún tipo de retorno. En cambio, una vez capitalizada YPFB, la ENRON recuperaría una tasa de retorno y no el costo del cierre financiero. Los Costos de Desarrollo no tienen ningún tipo de interés.

AUDITORIAS

Las partes tendrán derecho a realizar en cualquier momento auditorías de los libros y archivos de la Asociación, incluyendo los libros y archivos de la otra parte. No se podrá llevar a cabo más de una auditoría cada seis meses.

Y va la quinta...

Capitalización de YPFB postergada hasta septiembre

La presentación de propuestas para la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) se postergó por quinta vez, ahora hasta el día jueves 26 de septiembre de este año, informó el ministro de Desarrollo Económico a. I. Mauricio González.

A solicitud de las empresas precalificadas en la primera etapa del proceso de capitalización de YPFB, motivadas fundamentalmente porque en el hemisferio norte se ingresa en el verano, época en que las actividades de todos los sectores de esa región se aletargan, se modificó nuevamente la fecha de entrega de propuestas económicas.

Cabe recordar que desde el primer anuncio para la presentación de propuestas hasta el día de hoy, la fecha se modificó en cinco ocasiones: julio y diciembre de 1995; febrero, julio y septiembre de 1996.



Mauricio González

Por su parte, el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia, señaló que hasta el 15 de agosto se continuará proporcionando información adicional de finitima, no solamente de las empresas interesadas en la Unidad de Transporte, sino también de las que compiten por las unidades de Exploración y Producción, hecho que demandará mayor tiempo de análisis.

Saravia destacó que en la medida que las potenciales capitalizadoras cuenten con mayor información y el tiempo necesario para analizarla, mejorarán los valores de capitalización, lo cual dijo es beneficioso para todos los bolivianos.

El cierre mismo del proceso de capitalización se definirá aproximadamente entre las 6 y 8 semanas posteriores al cumplimiento del plazo, para proceder luego a la entrega del manejo de las empresas capitalizadas, a los socios ganadores en cada caso.

Entre extorsionadores y contrabandistas

Marcelo Tuñón (foto), Hernán Lucero, Eduardo Benítez y Daniel Angulo miembros de la Unidad de Resguardo y Vigilancia Aduanera (URVA) se presentaron ayer en la Fiscalía para aclarar las denuncias de extorsión que hicieron en su contra un grupo de contrabandistas, quienes dijeron que les pidieron 10.000 dólares. Los contrabandistas trataron a su vez de engañar a Tuñón y sus cómplices entregándole sólo 9.000 dólares; pero al percatare los encargados de ese recinto aduanero los persiguieron con un vehículo hasta provocar que la movilidad de los contrabandistas con los 52 televisores y 13 refrigeradores volcaran, no contenidos encarraron a los contrabandistas y los golpearon mientras el alboroto congregaba a los vecinos y a los efectivos de la PTJ. Ahora este caso se encuentra en la PTJ, ente encargado de levantar la investigación contra los extorsionadores y los contrabandistas para delegar responsabilidades.



Pasó el fenómeno

Vientos "huracanados" causan una víctima en ciudad de Potosí

Provocó la caída de una pared que terminó aplastando a un humilde vecino en un barrio de la periferia. Además, los vientos -en una velocidad de 70 km por hora- dejaron unas 20 viviendas precarias averiadas.

POTOSÍ, (PRESENCIA). - Una persona fallecida y varias viviendas de construcción precaria sufrieron deterioros a raíz de los vientos "huracanados" que se registraron en esta ciudad desde la madrugada de este miércoles 26 de junio.

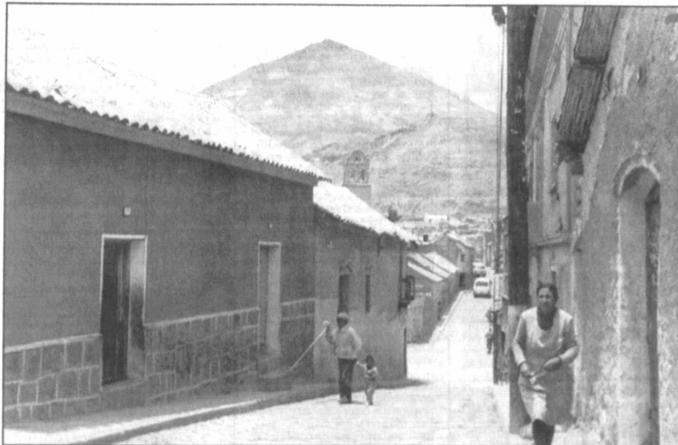
Según técnicos y entendidos en esta clase de fenómenos naturales, es la primera vez, por lo menos en estos últimos tiempos, que la ciudad de Potosí ha sido castigada con fuertes, y en determinado momento hasta "desesperantes", vientos que mantuvieron en vilo a los más de cien mil habitantes durante la noche del martes y la madrugada del miércoles.

De acuerdo a una evaluación efectuada por las autoridades policiales y de otros organismos de defensa civil, como consecuencia de los fuertes vientos, falleció un humilde ciudadano, Luis Quispe Vilca, de 30 años; quien, según los primeros informes, murió en forma instantánea al haber sido "aplastado" por un muro de su precaria vivienda que estaba en trabajos de refacción.

El informe del médico forense señalaba "fallecimiento por asfixia y entorpecimiento como consecuencia de que todo un muro se le vino encima", a Quispe Vilca que dejaba la orfandad a tres hijos menores.

20 VIVIENDAS AVERIADAS

Respecto a otras secuelas



La ciudad de Potosí sufre los efectos de un viento huracanado que ya causó una muerte. (Foto archivo).

de los vientos "huracanados", los primeros informes dan cuenta de que hasta el momento se han verificado más de veinte viviendas que sufrieron serios deterioros especialmente en los techos, los ventanales y también puertas de contextura débil.

"Es indudable que los potosi-

sinos estemos acostumbrados al fuerte frío en esta temporada invernal, pero no podemos decir lo mismo de los vientos que esta vez y extrañamente ha ocasionado diversas consecuencias que seguramente los evaluaremos en su verdadera dimensión en el curso de las próximas horas", dijo sobre el particular

el prefecto Yerko Kukoc.

Por su parte, el Servicio de Meteorología de esta ciudad hizo conocer que la velocidad de los vientos "huracanados" sobrepasó de los 70 kilómetros por hora y que este parámetro permite deducir de que se trataba indudablemente de un caso de alerta roja.



Extensas zonas cruceñas son afectadas por las heladas. (Foto archivo).

Heladas destruyen producción de los valles de Santa Cruz

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - La producción agrícola de los valles cruceños está afectada por las heladas registradas en las últimas semanas y se prevé que los precios, especialmente de hortalizas y legumbres, sufrirán alzas considerables.

Este extremo fue dado a conocer por los directivos de la Asociación de Horticultores y Fruticultores (ASO-HFRUT) de este departamento.

Las regiones más afectadas por los surazos (vientos fríos del sud) están en los valles mesotérmicos que se encuentran en las provincias

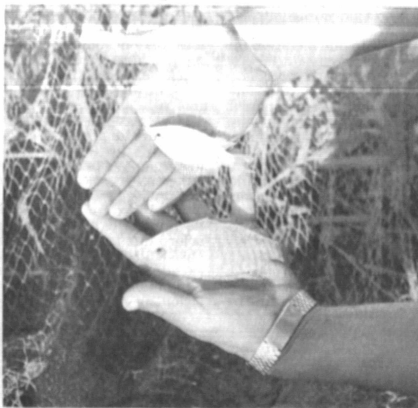
Caballero, Florida y Vallegrande.

Los sembradíos de hortalizas y legumbres están siendo arrasados por el mal tiempo, las bajas temperaturas y las lluvias; también por este factor climatológico está afectada la producción frutícola.

Los responsables de ASO-HFRUT han comunicado, que como resultado de esta adversidad, se agudizará la escasez de hortalizas y legumbres para esta capital y otras poblaciones, a su vez los precios irán en constante incremento. Los afectados, en su gran mayoría, son productores de escasos recursos económicos.

Unas 300 familias explotan riqueza pesquera en el Tunari

Inmenso potencial piscícola no es debidamente aprovechado.



Parte de la producción pesquera en Cochabamba (Foto archivo).

COCHABAMBA, (PRESENCIA). - Un centenar de lagunas que existen en la cordillera del Tunari fueron "sembradas" con alevinos de trucha, cuya explotación beneficiará a unas 300 familias de la zona en cumplimiento de un programa alentado por el Centro de Desarrollo Pesquero de Cochabamba.

Las lagunas, según la información proporcionada por el director del Centro, Jaime Camacho García, no tenían uso alguno no obstante que varias comunidades habitan esos lugares y se alimentaban sólo de tubérculos y hortalizas.

"Nosotros fuimos concientizando a la gente. Usted sabe que su alimentación básica es la oca y la papa; no conocían la carne. Nosotros les hemos ido aconsejando que formaran núcleos familiares y que se adjudicaran las lagunas bajo contrato de concesión pesquera", señaló.

De acuerdo a la explicación, los campesinos se adjudican los alevinos y

los "siembran" en las lagunas y en el lapso de un año tiene carne de pescado disponible. Infelizmente, no tendrán cooperación técnica por falta de recursos en el Centro.

OTRO PROGRAMA

Otro programa importante es el que se lleva a cabo en Tarata, en el Valle Alto. Se trata del fomento de la crianza de peces en estanques en núcleos familiares.

Participan 10 familias que reciben instrucción para criar peces carpa con el objetivo de que mejoren su dieta alimenticia. "Hemos tenido muy buena acogida. Esperamos abarcar un poco más a otras comunidades. Para ello estamos habilitando la estación de la Angostura, que está bajo nuestra dependencia", dijo Camacho García.

Señaló que a la fecha se reproduce la especie con unos 5.000 alevinos. Esta cantidad es repartida a las familias para que las críe y puedan disponer de carne para su consumo o comercialización.

Pese a ello viven en situaciones infrahumanas

Dos campamentos zafreiros en Bermejo fueron clausurados

Los peones tienen cuartos con techo de tela y plástico, pero en una situación de hacinamiento. Los mismos en el día sirven para la cocina y la hora del almuerzo. En otras habitaciones hay barro donde se colocan ladrillos que hacen de camas para el descanso. El gobierno advierte que habrá continua vigilancia.

TARIJA, (PRESENCIA). - La Oficina del Trabajo, dependiente del ministerio del ramo, clausuró ayer dos campamentos de zafreiros en Bermejo por presentar inapropiadas condiciones de habitabilidad. Notificó a otros cañeros mejorar sus campamentos cuanto antes.

La información fue proporcionada por el director de la Oficina del Trabajo, Eduardo Auza, luego de efectuar un recorrido por los campamentos ante denuncias de Derechos Humanos por las condiciones infrahumanas en que viven los zafreiros.

CASUCHAS PARECIDAS A LAS FAVELAS

Auza relató que en muchos casos se vio como campamentos cuatro palos parados con techo de tela y plástico sin las condiciones mínimas de habitabilidad. Además, denunció que hay un hacinamiento lamentable en algunos campamentos, porque en cuartos pequeños entran doce personas para descansar.

Los mismos cuartos, al día siguiente, sirven para la cocina y la hora del almuerzo. También dijo que se vio campamentos con piso de tierra y hasta barro donde se colocaron ladrillos sueltos sobre los que se tienen las camas.

"Realmente es lamentable", dijo al reconocer que en contraste hay campamentos que están en mejores condiciones, porque los cañeros incluso les colocaron un televisor para las horas de descanso, tras las jornadas de corte y pelado de caña. Al indicar que hay unos 139 campamentos en Bermejo, di-



La situación de los zafreiros en Tarija es mala. (Foto archivo).

seminados en diferentes lugares. Auza dijo que hay instrucciones para que los representantes de ese ministerio efectúen permanentes tareas de control y vigilancia, y lograr que los zafreiros estén por lo menos en condiciones regulares.

BEBEN AGUAS CONTAMINADAS

También, dijo que, en la mayoría de los casos, los zafreiros se proveen de agua para su alimentación de riachuelos y pozos que prácticamente están contaminados. Indicó que sólo algunos cam-

pamentos cuentan con letrinas.

Al manifestar que todas estas acciones de control se desarrollan en el marco de las disposiciones laborales, dijo que se obligó a los cañeros a proveer querosén a los zafreiros para que puedan contar con alumbrado por las noches a través de mecheros.

En cuanto a la paga por tonelada de caña cortada y pelada, Auza dijo que zafreiros y cañeros todavía no lle-

garon a acuerdos y continúan en negociaciones. Informó que los primeros plantearon un pago de 23 bolivianos por tonelada de caña cortada, en tanto que los segundos pretenden reiterar el monto de 18 bolivianos.

Agregó que probablemente, en el curso de los próximos días, lleguen a acuerdos satisfactorios, pero hizo notar que las negociaciones y la falta de definiciones no obstaculiza la labor de los zafreiros que prosiguen sus jornadas laborales.

En la ex-CORDEPANDO

Implicados en malversación proponen un plan de pagos

COBISA, (JATHA). - La mayoría de los funcionarios implicados en la presunta malversación de fondos de 1.500.000 dólares a la ex Corporación de Desarrollo de Pando, presentaron memoriales proponiendo planes de pago para los fondos desviados, informaron represen-

tantes de la Prefectura pandina. Ayer venció el plazo para que algunos ex funcionarios de esa entidad entreguen a la prefectura los descargos correspondientes por 1,5 millones de dólares, aparentemente malversados en 1993, bajo el gobierno del ex Acuerdo Patriótico. Las autoridades hicieron conocer que la comisión in-

vestigadora de este caso sólo recibió memoriales en los que algunos ex funcionarios argumentaban que nada tuvieron que ver con dicha malversación de fondos, otros presentaron un informe proponiendo planes de pago y unos cuantos hicieron el descargo correspondiente.

Por otro lado, los representantes de la prefectura señalaron que a partir de este jueves se analizarán los memoriales presentados por las 50 personas para determinar las responsabilidades en los malos manejos realizados en esa entidad.

Generalmente en actividades informales Cinco de cada 10 menores de 18 años trabaja en Bolivia

Es una muestra de que el país sufre una elevada tasa de empleo prematuro, acompañada de la violencia, mortalidad y desnutrición en los niños y adolescentes que asegura la permanencia del mal de la pobreza.



La pobreza en el país obliga a que los niños se vean en la necesidad de trabajar. (Foto archivo).

TARIJA. (PRESENCIA). Según el subsecretario de Asuntos Generacionales, Guillermo Dávalos, en Bolivia de cada 10 menores de 18 años, cinco trabajan en una diversidad de oficios, generalmente informales, lo que demuestra una elevada tasa de empleo prematuro.

Las consecuencias son graves, dijo, porque muchos dejan la escuela restando la posibilidad de recibir una formación adecuada, porque el adolescente al ser joven y tener su familia en esas circunstancias, asegura el círculo de la pobreza.

"Esto debe preocuparnos", añadió al remarcar que hasta los 12 años el niño debe tener como lugar fundamental la familia y la escuela, y no así el trabajo prematuro y la calle, como se observa actualmente; lustrabotas, vendedores y hasta vagabundos.

MUCHA VIOLENCIA. Un segundo problema de la niñez y la adolescencia en Bolivia, tiene que ver con la violencia por-

que cuatro de cada 10 menores de 18 años sufre violencia física y psicológica, en muchos casos con huellas para toda su vida.

Lo dramático es que este mal se observa en los ámbitos de socialización como la familia, la escuela y la sociedad. "Los espacios de socialización más importante para el niño se vuelven en ámbitos de violencia significativa", remarcó.

Al indicar que si bien la violencia puede darse por razones socioeconómicas como la pobreza, afirmó que también hay factores culturales como el de considerar a los niños y adolescentes seres pequeños o inferiores.

Pidió para los niños y adolescentes consideraciones iguales a los adultos en cuanto a los derechos se refiere. Observó que los adultos consideran a sus hijos como objetos de su propiedad que también deriva en violencia hacia el ciudadano.

MORTALIDAD INFANTIL

Otro problema de la niñez y la

adolescencia en Bolivia tiene que ver con la mortalidad infantil, porque de cada 1.000 nacidos vivos mueren 110, mientras que de cada seis menores -de tres años- tres tienen una aguda desnutrición. Dávalos dijo que si bien estos problemas responden a la pobreza, en Bolivia el 70% de las familias son pobres, también obedecen a aspectos de la legislación.

La autoridad llegó a esta ciudad para presentar la propuesta de un nuevo Código del Niño y del Adolescente. A su juicio, la nueva propuesta remarca que estos derechos tienen que ser exigibles al Estado y la sociedad, partiendo del precepto de que se trata de personas con derechos.

Agregó que en la nueva propuesta se pretende dar responsabilidad a los municipios para que encaren el conflicto, conjuntamente el gobierno regional y la sociedad, constituyendo Consejos Consultivos Departamentales para superar los problemas de la niñez y la adolescencia.

Misterioso asesinato de italiano en Sucre

SUCRE. (PRESENCIA). Un italiano de 55 años, Claudio Dionisio, fue asesinado misteriosamente en esta ciudad, al parecer hace seis meses, pero recién fue descubierto el miércoles por la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El comandante de la PTJ, Cnl. Urbano Calderón, informó que el cuerpo de Italia en esta capital, Luis Poggi, en pasadas horas se aproximó a la policía para denunciar que había desaparecido un italiano residente en Sucre.

Claudio Dionisio -que llegó a Sucre en 1993 tras haberse jubilado en su país- vivía de sus rentas y era un hombre pacífico y bueno. No tenía ningún antecedente negativo.

Mantenido contacto con sus familiares en Italia pero desde el 15 de diciembre de 1995, aproximadamente, desapareció. Se creyó que se había ido a Santa Cruz. Desde Italia los familiares de Dionisio pidieron que se averigüe su paradero.

Los investigadores de la PTJ lo primero que hicieron fue visitar el departamento del italiano, ubicado en un edificio de Mutual La Plata, en las calles Ostria Gutiérrez.

Junto a un fiscal adscrito de la policía, los miembros de la PTJ observaron que en la puerta del departamento habían dos chapas diferentes al resto de las puertas. Sospecharon algo raro y decidieron desahuciarla.

Ingresaron y detectaron que no había ni solo mueble ni otros objetos. Se aproximaron al baño y descubrieron que la puerta estaba cubierta con toallas y yures seguramente para evitar olores del cadáver.

Abrieron la puerta y encontraron al italiano en total estado de descomposición. En realidad era un esqueleto. Las manos y los pies de Claudio Dionisio estaban maniatados. Junto a él se encontró una garrucha de gas. Parece que murió asfixiado. Encima del cadáver, el asesino o los asesinos colocaron un colchón y una frazada.

El Cnl. Calderón dijo a la prensa que se presume que el crimen ocurrió hace seis meses. Por el momento se desconocen las causas. De hecho se asegura que el asesino o asesinos está el robo. Pero puede haber algo más.

Tras proceso administrativo

Destituyeron al Tesorero de la prefectura de Chuquisaca

Jaime Campero Saucedo (MNR) y otros funcionarios serán remitidos al Ministerio Público por el presunto intento de pagar dos veces por las compra de materiales para CORDECH.

SUCRE. (PRESENCIA). El Tesorero Departamental de Chuquisaca Jaime Campero Saucedo (MNR) fue destituido oficialmente de su cargo luego de haber sido encontrado culpable en un proceso administrativo e interno.

La jueza sumariante fue la abogada Virginia Medrano de Calderón, quien por instrucciones del prefecto Enrique Urquidí realizó su labor desde el 20 de mayo pasado.

Campero Saucedo y otros funcionarios del Tesoro -entre ellos Guido Solano, Franklin Rojas y Carmen Castro- recibieron sanciones de acuerdo a los artículos 28 y 29 de la Ley 1178 (SAFCO).

La sumariante estableció "indicios relativos a la probable comisión del delito de incumplimiento de deberes", tipificado en el art. 154 del Código Penal y tentativa de conducta antieconómica tipificada por el art. 224 del mismo Código.

Los mencionados funcionarios públicos tramitaron cheques por un valor de Bs. 84.264 para pagar a las ferreterías "SIC Oriente" y "Armar Ltda." por la compra de materiales destinados a la desaparecida CORDECH.

El error administrativo fue que en mayo de 1995 ya se habían cancelado esas deudas. Por lo tanto hubo un segundo trámite que iba a conducir a un nuevo pago.

Esa duplicidad llamó la atención del prefecto Urquidí y por ello ordenó el inicio de un proceso administrativo interno en contra del Tesorero Departamental y de sus inmediatos colaboradores.

La anomalía fue descubierta por el diputado Nicanor Estepa (MNR) quien al observar dos cheques en la caja del Tesoro se sorprendió y dijo que CORDECH ya había pagado a las ferreterías "SIC Oriente" y "Armar Ltda."

Como era de esperar esa situación generó susceptibilidad e inclusive sospechas de corrupción en los funcionarios del Tesoro Departamental.

El proceso fue largo y se tomaron declaraciones a los acusados.

Tanto el Tesorero como sus colaboradores, admitieron que hubo un error administrativo debido a la carencia de un "sistema integrado en línea" y a que la "transición" de la CORDECH a la prefectura no les permitió percatarse de que ya se había pagado.

En la parte considerativa de los acusados, la jueza sumariante establece que "se ha atendido contra la economía de la prefectura".

Pero los acusados aclaran que si bien se elaboraron los cheques "jamás" salieron estos de la caja del Tesoro y que una muestra de que fue un error y no un delito, es la permanencia de ellos en la canastilla y nada reclamó.

Campero Saucedo explicó que si hubiese habido una mala intención las ferreterías hubieran cobrado en forma inmediata o los funcionarios hubiesen comunicado de oficio que ya estaban listos los cheques.

Pese a esas explicaciones de los acusados, la jueza sumariante los sancionó por responsabilidad administrativa y decidió enviarlos al Ministerio Público.

Otro "movimientista" acusa al Prefecto Enrique Urquidí

SUCRE. (PRESENCIA). El extesorero departamental de Chuquisaca, Jaime Campero Saucedo -militante del MNR desde hace 30 años-, acusó al prefecto Enrique Urquidí de no ser "movimientista" y le cuestionó porque aprovecha el poder para beneficio personal.

El antiguo "emenerista" reaccionó indignado con esas acusaciones luego de que la jueza sumariante de la prefectura Virginia Medrano, nombrada por Urquidí, le acusó de infracciones administrativas y de supuestos delitos penales.

"El prefecto Urquidí busca por todos los medios dañar mi imagen personal. Tiene un interés político en mi contra porque se van a realizar las elecciones internas en el MNR y yo soy el único que le puede hacer sombra", comentó.

Negó haber actuado con fines delictivos en la tramitación duplicada de cheques para pagar a dos ferreterías

crucifías. Reiteró que ha sido un error y que no ha causado ningún daño económico al Estado porque esos cheques nunca fueron cobrados.

"Pese a que la jueza sumariante sabe que ha habido un error, me sanciona", agregó al dudar de la imparcialidad de esa autoridad que condujo el proceso interno administrativo.

Comentó que Medrano inicialmente redactó un fallo de sobreseimiento, es decir liberándole de culpa y aplicando una sanción leve de suspensión del cargo por unos días.

Sin embargo "sospecho y curiosamente cambió el fallo" por visibles presiones políticas del prefecto Enrique Urquidí. Dijo que este hecho no es fácil comprobar pero mucha gente de la prefectura le ha comentado esa situación.

"Me quiere borrar del mapa político. Pero no lo lograré. Voy a impugnar ese fallo en el Ministerio Público donde con seguri-

dad habrá más imparcialidad porque he sido procesado por una jueza sumariante nombrada por el prefecto", remarcó.

Pidió que el prefecto Chuquisaco también sea enjuiciado ya que en esos cuestionados cheques están la firma de esa autoridad.

Lamentó que Urquidí esté utilizando otra vez un diario local para desprestigiarlo y recordó que en ese medio escribió el jefe de redacción es responsable de prensa de la prefectura.

Campero Saucedo reiteró que el actual prefecto de Chuquisaca "nunca ha sido movimientista" y afirmó que "está en el MNR sólo por interés personal".

Amenazó con revelar otros hechos graves de Urquidí pero aclaró que lo hará dentro del MNR a fin de no crear escándalos que pueden ser aprovechados y manipulados por la oposición.

A partir del 1º de julio

Madre-Niño tendrán atención gratuita de salud en Tarija

TARIJA. (PRESENCIA). Desde el primer día de julio madres y niños de la provincia Cercado de este departamento tendrán atención gratuita en el campo de la salud, en el marco de la aplicación del Seguro de Maternidad y Niñez.

El director departamental de Salud, Renán Justiniño, informó que la atención gratuita a niños menores de cinco años será gratuita en los hospitales, porque estos servicios se cubrirán con 3% del 90 por ciento que los municipios tienen de los recursos de la Participación Popular.

Por su parte, el alcalde Oscar Zamora Medinañeli al indicar que el municipio no podía excluirse de un programa de estas características, hizo notar que la atención no será gratuita porque el municipio correrá con los costos. La alcaldía desembolsará más de 180 mil bolivianos, inicialmente.

El convenio firmado indica que el Seguro de Maternidad y Niñez

abarca la atención a la mujer embarazada en lo relativo al parto y las acciones necesarias previas y posteriores que incluyen las consultas prenatales y las de post-parto.

Comprende a la vez la atención de las emergencias obstétricas emergentes del embarazo y sus complicaciones, como abortos, hemorragias asociadas al embarazo, eclampsia y pre-eclampsia. Asimismo, la atención a menores de cinco años en relación a las enfermedades diarreicas agudas.

La atención a menores de cinco años en relación a las infecciones respiratorias agudas, consideradas como neumonías, indica el convenio que hace notar que este Seguro está financiado por el municipio, un aporte de UNICEF, y créditos y donaciones de organismos nacionales e internacionales.

El convenio tendrá duración de seis meses a partir del primero de julio, siendo revisable el primero de

enero de 1997 para su conclusión o prolongación, de acuerdo a estatutos legales vigentes en el país para este efecto.

Anteriormente, el secretario de Desarrollo Humano, Freddy Ortiz, anunció la vigencia del servicio de salud gratuito, remarcando que los más beneficiados serán realmente las madres y los niños menores de cinco años de familias pobres.

Explicó que los beneficiarios podrán inscribirse en el municipio, que creará los mecanismos necesarios para contar con un documento que les permita acceder al hospital ubicado en la jurisdicción municipal y lograr la atención requerida.

El director de Salud, Renán Justiniño, informó que de los once municipios existentes en este departamento, diez firmaron el convenio con la Dirección de Salud y resta la Alcaldía de la primera sección de la provincia Ayllón, que es el valle de la Concepción.

REGISTRO UNICO NACIONAL - RUN LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL CONVOCATORIA N° 002/96 (SEGUNDA PUBLICACION)



El Registro Unico Nacional - RUN, en atención al Convenio de Crédito suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo para sufragar el costo de la ejecución del Proyecto del Registro Unico Nacional, en el marco legal de las disposiciones de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Ley 1178, y la Resolución Suprema N° 216145, y los Términos del Convenio; convoca a empresas extranjeras elegibles por el BID y a empresas nacionales, especializadas y legalmente constituidas, a presentar propuestas para la provisión de EQUIPO COMPUTACIONAL destinado a automatizar EL NUEVO SISTEMA DE REGISTRO E IDENTIFICACION, incluyendo Desarrollo del Software Complementario, y Capacitación de Personal para la Operación y Administración del Equipo.

Las empresas interesadas podrán adquirir los Pliegos de Condiciones en las oficinas del Registro Unico Nacional, ubicadas en la calle Hermanos Manchego N° 2571 de la zona de Sopocachi de la ciudad de La Paz, a partir del día lunes 1 de julio de 1996, previo pago de \$us 1000. - (UN MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS). Sin embargo, las empresas que hubieran adquirido los Pliegos de Condiciones de la Licitación Pública Internacional N° 004/95, podrán retirar los de la presente convocatoria, libres de costo.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera del Registro Unico Nacional, ubicadas en la dirección antes señalada, hasta la hora 16:00 del día martes 30 de julio de 1996.

La apertura de las propuestas será efectuada en acto público en la sala de reuniones del RUN, el día martes 30 de julio de 1996 a horas 17:00.

La Paz, viernes 28 de junio de 1996

CAJA NACIONAL DE SALUD

ADMINISTRACION REGIONAL DE POTOSI CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA ABIERTO NACIONAL

La Caja Nacional de Salud, Administración Regional de Potosí, convoca a los profesionales Médicos a nivel nacional, a un Concurso de Méritos y Examen de Competencia ABIERTO NACIONAL, en base al Reglamento de Concurso de Méritos y Examen de Competencia del Colegio Médico de Bolivia, para la provisión del siguiente cargo:

ITEM	CARGO	CENTRO	HORARIO	SALARIO
5095	MEDICO FAMILIAR	POLICLINICO "10 DE NOVIEMBRE"	COMPLETO	VIGENTE

REQUISITOS BASICOS

- 1.- Título Académico original o fotocopia autenticada por el Colegio Médico Nacional y/o Departamental.
- 2.- Título en Provisión Nacional original o fotocopia autenticada por el Colegio Médico Nacional y/o Departamental.
- 3.- Matrícula profesional del Ministerio de Previsión y Salud Pública (Actual Secretaría Nacional de Salud) o fotocopia autenticada por el Colegio Médico Departamental.
- 4.- Certificado actualizado de inscripción al Colegio Médico Departamental. Certificado original actualizado de Compatibilidad, otorgado por el Colegio Médico Departamental.
- 5.- Título de especialidad objeto de concurso, otorgado por el Colegio Médico de Bolivia.

REQUISITOS ESPECIFICOS

- 1.- Los interesados deben presentar carta dirigida al Sr. Administrador Regional CNS, POTOSI, y Currículum debidamente ordenado, foliado y documentado.
- 2.- Los documentos deberán ser presentados en la Secretaría de la Administración Regional, ubicado en avenida El Maestro s/n, hasta horas 17:30 del día 22 DE JULIO DE 1996.
- 3.- El postulante ganador del concurso suscribirá un COMPROMISO DE RESIDENCIA EN LA CIUDAD DE POTOSI POR CINCO AÑOS.

Potosí, 24 de junio de 1996

Dr. Víctor Hugo García A. Jefe de Recursos Humanos
Dr. Ricardo López Vázquez Jefe Médico Regional
Dr. Juan Antonio Flores Jefe de Asesoría Jurídica
Dr. Hugo Chávez Jefe de Asesoría Técnica

Este año Santa Cruz producirá unos 6 millones de quintales de azúcar

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). La producción azucarera de este departamento para el presente año, según estimación de los ejecutivos del Consejo Nacional Cañero (CONALCA), llegará aproximadamente a seis millones de quintales. Este volumen se lo obtendrá de la molenda de unas 2.800.000 toneladas de caña de azúcar, cultivada en una superficie de 60.000 hectáreas.

Al momento, pese al problema del valor de pago por tonelada de caña cortada, se ha industrializado un 20% de la producción de campo. Alrededor de 20.000 zafreiros prestan servicios en la fase del corte de caña; los trabajadores agrícolas zafreiros están demandando un mejor pago por tonelada cortada.

Juan Carlos Jerez, gerente de CANALCA, refiriéndose a las exportaciones, indicó, que de acuerdo a los requerimientos de EE.UU., Perú y Chile se prevé la venta de cerca a 100.000 toneladas de azúcar al mercado externo.

Las exportaciones en este sector agroindustrial constituyen un factor muy importante para la economía de los productores del país. También el ejecutivo de CONALCA en contacto con la prensa, informó que la institución está llevando adelante un nuevo plan tendiente a disminuir la tradicional costumbre de quemar los saldos de las plantaciones de caña. Se busca con esta nueva política, evitar mayores problemas de contaminación ambiental. CONALCA, añadió Jerez, ha establecido premios especiales para los productores que no quemen irracionalmente los restos de sus cañaverales.

La CAF financiaría varios proyectos para Santa Cruz

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). La Corporación Andina de Fomento (CAF), posiblemente financie la ejecución de varios proyectos en esta ciudad. Johnny Fernández Saucedo, jefe comunal de Santa Cruz de la Sierra, informó que los ejecutivos de la CAF han manifestado su predisposición para otorgar un importante préstamo para construir la doble vía Santa Cruz-La Guardia, asimismo una nueva y moderna terminal de buses, y obras relativas a la pavimentación de numerosas avenidas y calles de esta capital oriental.

Fernández Saucedo, días atrás se ausentó a Caracas (Venezuela), para presentar a la CAF numerosas carpetas de proyectos a fin de conseguir el correspondiente préstamo en

base al Fondo de Garantía, instrumento que le permita a la comuna cruceña contraer compromisos financieros.

El alcalde Fernández a su retorno a ésta, informó que "existe muy buena voluntad en la CAF" para apoyar los proyectos previstos para esta capital.

Los proyectos prevén una inversión del orden de 35 millones de dólares americanos, monto que ha sido solicitado al organismo financiero del Grupo Andino.

Para días venideros se anuncia el arribo a ésta de un equipo de especialistas de la CAF, con la misión de evaluar, sobre el terreno, los alcances de los proyectos, asimismo analizar su grado de rentabilidad y, por lo tanto, de la recuperación del posible préstamo.

Oruro Autoridades piden no alarmarse por el caso de SIDA

ORURO, (JATHA). Un caso del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) se registró en esta ciudad, después de que médicos diagnosticaron la enfermedad a una subdita argentina que estaba de paso por Oruro y que sufrió complicaciones diarreicas.

El caso fue reportado por autoridades departamentales de salud que solicitaron a la población no alarmarse, pues se trataba de una extranjera.

La persona afectada, según informe oficial, tiene aproximadamente 30 años de edad, y arribó a Oruro procedente de Argentina.

Se presume que fue infectada a través de una transfusión san-

guínea, comentó el epidemiólogo de la dirección departamental de salud, Israel Ramírez.

"Es procedente de un país extranjero y estaba en tránsito por Oruro a su ciudad natal. Por complicaciones de una enfermedad diarreica se diagnosticó HIV positivo", dijo.

La persona afectada, luego de las medidas preventivas de rigor, prosiguió su viaje, y se remarcó que la ciudadanía no tiene por qué alarmarse.

"La ciudadanía no tiene nada que temer porque se tomaron todas las previsiones del caso, además la población debe estar conciente de las formas y medios de transmisión y contagio de esta enfermedad", dijo Ramírez.

YPFB exporta crudo virgen y reconstituido por Arica

El año pasado obtuvo 12,5 millones de dólares.



Instalaciones petroleras de YPFB en Cochabamba (Foto archivo).

COCHABAMBA, (PRESENCIA). Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) exportó este año unos 945.000 barriles de petróleo crudo virgen y reconstituido por Arica y tiene proyectados otros cinco embarques por un estimado de 1.575.000 barriles hasta el final de la gestión.

El año pasado se concretaron 10 envíos cada uno de aproximadamente 250.000 barriles, es decir, se exportaron como 2.500.000 de barriles de la producción de la empresa petrolera estatal destinada a la exportación y otra parte correspondiente a la devolución a las empresas contratistas que entregan su crudo a YPFB la que, por contrato, debe devolverles en Arica.

De los 2,5 millones de barriles, cerca del 70% fue producido por las contratistas y el resto por Yacimientos.

El monto exportado tuvo un valor total de 42 millones de dólares, sin embargo, a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos le corresponde 12,6 millones de dólares ya que el porcentaje mayoritario (70%) es para devolver a las contratistas.

EXPLORACION

Según la información proporcionada por el gerente industrial, Edmundo Salvatierra García, paralelamente continúan los trabajos de prospección y exploración en todo el país. En la zona tropical de Cochabamba se trabaja en el campo Paloma donde se encontraron indicios de crudo y de gas.

En el bloque Isiboro-Sécure, el consorcio REPSOL trabaja con labores sísmicas que se prolongarán este año más porque no tiene planes de perforación.

La BHP, por su parte, prepara la planchada y caminos para instalar torres de perforación una vez que fueron concluidos los estudios y trabajos preliminares. "Este segundo semestre harán los trabajos en el bloque Mamoré donde está la BHP", dijo.

De la misma manera, YPFB perfora el pozo Carrasco X-9 que se encuentra en la mitad de la profundidad prevista y X-10 que debe llegar a los 4.500 metros. Después que se perfora se realizan las instalaciones de superficie, y estima que este segundo semestre ya podrán ser explotados.

Para dar agua a Cochabamba

Se perforarán dos nuevos pozos en El Paso

COCHABAMBA, (EFE). Dos nuevos pozos profundos serán perforados en la localidad de El Paso, distante aproximadamente a 18 kilómetros, para dotar de agua potable a la ciudad, informó el gerente del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), Gustavo Méndez.

Explicó que la decisión de perforar nuevos pozos responde al óptimo resultado que arrojó la perforación de uno anterior en la misma localidad y que en la actualidad produce alrededor de 120 litros por segundo.

El proyecto será ejecutado con financiamiento y supervisión del Gobierno de Francia, cuyos técnicos en la actualidad realizan labores de asesoramiento a SEMAPA.

La cooperación francesa -según Méndez- se extenderá a la provisión de tuberías que conecten estos pozos con la estación de bombeo de Coña Coña, desde donde se proveerá el líquido elemento a la red de distribución a la población.

Explicó que la ejecución del proyecto está íntimamente ligada a la ampliación de la estación "JICA", Coronilla y Planta de Tratamiento "Cala Cala Bajo", ejecutada por la Agencia de Cooperación Japonesa y que será interconectada al tanque Misticuni con financiamiento del Banco Mundial.

La ejecución de las obras no puede ser demorada porque existen plazos perentorios para la firma de contratos financiados por Francia que alcanzan a 7 millones de dólares, añadió Méndez.

Según el gerente de SEMAPA, la institución inició un plan de información a las institucio-

nes sobre la factibilidad de los pozos profundos, con el fin de despejar dudas y susceptibilidades respecto a sus resultados en cuanto a niveles de producción e interferencia en aguas subterráneas superficiales.

En el pasado, algunas comunidades campesinas se resistieron a la perforación de pozos profundos, sin embargo, estudios técnicos realizados detectaron que existen más de 5 mil pozos superficiales construidos por los propios campesinos, que afectan los niveles freáticos con efectos negativos en la productividad agrícola.

Explicó que los pozos de aproximadamente 500 metros de profundidad pertenecientes a las familias campesinas están siendo entubados hasta 200 metros para evitar interferencias con las vertientes subterráneas superficiales.

Por su parte, el asesor francés, Philippe Gumbert, tras una larga explicación técnica, manifestó que cualquier hidrogeólogo puede verificar no sólo la avanzada tecnología aplicada, sino también el éxito indiscutible del primer pozo de El Paso.

Respecto al pozo perforado en la región de Tiquipaya, distante a 8 kilómetros de Cochabamba, señaló que es necesario realizar una segunda etapa de desarrollo, con el fin de superar la captación de agua potable.

El plan maestro de SEMAPA está proyectado en su ejecución para los próximos 15 años y contempla perforación de pozos, tuberías de interconexión, ampliación de tanques de almacenamiento y tratamiento, además de estaciones de bombeo que incluyen al proyecto Múltiple Misticuni.

Hay disputas políticas todavía en Consejo Departamental del Beni

TRINIDAD, (PRESENCIA). La segunda reunión ordinaria del Consejo Departamental del Beni se vio abruptamente suspendida ante el abandono de los consejeros adenistas, que constituyen, en este momento, la mayoría en este ente, los mismos que acusaron a los movimientistas de ejecutar supuestas "maniobras" en este organismo.

En la reunión que debió realizarse ayer, los consejeros adenistas cuestionaron la presencia de Mario Justiniano (MNR), quien fue elegido como representante de la provincia Marbán, cuya designación ha sido impugnada en la Corte Superior de Distrito Judicial del Beni.

Los seis consejeros adenistas acusaron al MNR de violar la Ley de Descentralización Administrativa en lo que respecta a la designación de los consejeros departamentales, ya que supuestamente Justiniano no vive en la provincia Marbán como lo exige la misma ley.

Este grupo, de representantes de las provincias del departamento, presentó un recurso de nulidad a esta designación, el mismo que fue admitido por la Corte de Justicia que no ha emitido aún su fallo.

En esa reunión se dijo finalmente que dicho profesional podía permanecer en la sala, pero sólo con derecho a voz y no a voto, lo que motivó el reclamo de Justiniano, quien exigió su derecho a voz y voto por su condición de consejero como los demás.

Ante esto, se realizó al abandono inmediato de los consejeros adenistas, quienes, posteriormente, en una conferencia de prensa explicaron sus razones entre las que reiteraron el cuestionamiento a la legitimidad en la acreditación del consejero de la provincia Marbán.

La industria orureña exige cumplimiento de promesas

ORURO, (PRESENCIA). Directivos del sector industrial de Oruro lamentan que, hasta el presente, no se haya emitido el Decreto Supremo de modificación de las leyes 876 y 987, que disponen beneficios para los inversionistas en Oruro, facilitando con un régimen especial de concesiones la instalación de industrias.

Esas leyes fueron lograda tras largas gestiones y movilizaciones cívico-regionales, para favorecer la economía de Oruro, que hasta el presente se halla seriamente restringida precisamente por falta de inversiones, para movilizar sectores industriales y comerciales.

Los directivos del sector industrial demandan de las autoridades de gobierno una pronta solución a este problema, de manera que se facilite a potenciales

inversionistas nacionales y extranjeros, la instalación de industrias en el distrito de Oruro, lo que a su vez redundará en el beneficio de reactivar la economía de toda la región.

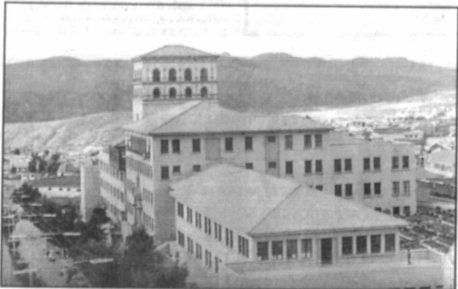
Directivos industriales, mostraron preocupación en este hecho, dadas las características de abierta competencia que estimulan desde Chile, invitando directamente a inversionistas para que se instalen en ciudades del norte de ese país, como Iquique o Arica, donde existen grandes facilidades, ventajas y además apoyo gubernamental, para captar inversiones. Por tanto, existe un riesgo para que los inversionistas puedan cambiar su opinión y decidan por Chile, postergando las expectativas de la industria y el comercio de Oruro.

No hay acuerdo salarial en universidad potosina

POTOSÍ, (PRESENCIA). Después del paro de actividades por 48 horas en la Universidad Tomás Frías, por el problema de incremento salarial para los docentes y administrativos, el conflicto aún persiste en esta casa de estudios porque cada vez se ve más difícil lograr un acuerdo sobre todo con el sector estudiantil para superar esta situación.

Mientras los docentes y administrativos exigen un incremento salarial que fluctúa entre el 20 y 25 por ciento, el sector de los estudiantes se opuso tenazmente e insiste en que el incremento deberá ser no mayor al ocho por ciento, conforme establecen las propias disposiciones gubernamentales.

Para la siguiente semana se ha anunciado una nueva medida de presión, con otra paralización de actividades, tanto académicas como administrativas, en caso de que no se solucione favorablemente este conflicto que ha comenzado a intranquilizar a la ciudadanía.



Edificio de la Universidad Tomás Frías (Foto archivo).

dadania, especialmente a los padres de los estudiantes.

Por su parte, las autoridades universitarias se encuentran empeñadas en lograr un acuerdo

entre partes; esto es de los docentes y administrativos con el sector estudiantil en estricta aplicación de sus estatutos internos y el co-gobierno estudiantil.

Seminario-taller de periodismo se inaugura en Potosí

POTOSÍ, (PRESENCIA). La Asociación de Periodistas de Potosí ratificó para hoy la inauguración del Primer Seminario-Taller sobre "Elementos Básicos de la Comunicación Social y Actualización Periodística". Esta reunión se desarrollará hoy y mañana sábado en esta ciudad, cuyo acto de inauguración se cumplirá en horas de la mañana en ambientes del Comité Cívico Potosino.

Según se tiene previsto, durante la primera jornada disertarán tres periodistas locales: Carlos Mercado Calderón, sobre "Lenguaje periodístico"; Wilson Mendieta Pacheco, "Elementos básicos de la comunicación social"; y finalmente, Guido Romay sobre un enfoque regional de los medios de comunicación y los aspectos negativos de la televisión.

Mañana se tendrá la presencia de tres periodistas, que llegarán de la ciudad de La Paz, como disertantes en coordinación con la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia. En ambas jornadas, luego de cada una de las disertaciones habrá intercambio de criterios, debate y otros aspectos que permitirán un adecuado desarrollo del seminario.

Con \$US 16,6 millones

Gobierno se propone mejorar calidad de vida en seis poblaciones de Cochabamba

Con la construcción de nuevos mercados centrales y feriales, pavimentación de avenidas y vías periferias; renovación y ampliación de sistemas de agua potable y alcantarillado sanitario y equipamiento para el aseo, cerca de 450.000 ciudadanos de Punata, Cochabamba, Cliza, Quillacollo, Colcapirhua y Vinto contarán con posibilidades de mejorar sus condiciones de vida.

Para cumplir este propósito, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) aprobó una inversión superior a \$US 16,6 millones. Los recursos servirán para solventar 11 proyectos de inversión y 5 de pre-inversión con una proyección de mejoramiento urbano hasta el año 2021.

El presidente del FNDR, Oscar Arrién, estimó que la salud, el medio ambiente, el ecosistema urbano y el índice de desarrollo humano se incrementarán de manera considerable a la culminación de los proyectos entre 1996 y 1997.

LOS PROYECTOS

Los proyectos son: Renovación y Ampliación de los

Sistemas de Agua Potable de Punata (en licitación), Vinto (en construcción) y Cliza (en licitación); pavimentación de las avenidas Capitán Urdariz y Bolivia-Aique, ambas en construcción; Fortalecimiento Municipal en Quillacollo, Sacaba y Punata; Aseo Urbano y Construcción de Mercados Central y Ferial en Quillacollo y la Construcción de Mercados Ferials y Centrales de Colcapirhua y Cliza.

Arrién explicó que siete de los proyectos aprobados para el departamento de Cochabamba están en plena construcción y ejecución. Los demás, acotó, están en licitación para la contratación de las empresas y sólo un proyecto de preinversión está en evaluación técnica-financiera.

Explicó que luego de la conclusión de las obras de renovación y ampliación de los sistemas de alcantarillado sanitario y distribución domiciliar de agua potable, cerca de 30.000 habitantes de Cliza, Punata y Vinto serán beneficiados con una cobertura del 85% y una proyección hasta el año 2021, inclusive.

A partir del lunes

La basura recolectada en El Alto será pesada

La Empresa Municipal de Aseo de El Alto (EMALT) pesará la basura en el relleno sanitario de Villa Ingenio, a partir del lunes 1º de julio próximo.

Las autoridades explicaron que de ese modo se establecerá qué cantidad de residuos sólidos se recoge en esa ciudad cada día, para realizar los pagos correspondientes a la empresa operadora que está encargada de esos trabajos, que es Ciudad Limpia S.A. (Clisa).

El gerente general de EMALT, Marcelo Rojas, informó que con el control de peso que se pondrá en práctica, se pretende efectuar un seguimiento estricto de la cantidad exacta que recoge Clisa, aunque dijo que de acuerdo con los primeros estudios, se estima que se recoge diariamente alrededor de 20 toneladas de basura.

"En primera instancia vamos a realizar un control estricto durante los primeros 15 días, a fin de elaborar un promedio que nos servirá para definir qué cantidad de basura recogió a partir del mes de noviembre del pasado año, fecha en que se hizo cargo de ese trabajo", añadió.

Explicó que el control se efectuará con máquinas modernas computarizadas, donde no habrá intervención del operador que realice ese trabajo, por lo que no se podrá aumentar ni disminuir la cantidad de desechos sólidos.

Dijo que esa empresa viene estudiando algunos programas de reciclado de basura, que se podría encarar a través de algunas microempresas; sin embargo, adelantó que en principio se habilitarán plantatormas compactas donde se depositará la basura en una altura de 2 metros y servirán para la plantación de árboles o construcción de campos deportivos.

Suman y suman

Contraloría detecta nuevo caso de corrupción en Alcaldía de El Alto

Ex alcalde Clavijo y cuatro funcionarios presentaron un "falso informe de inversión en un obra que nunca se realizó", en la urbanización El Kenko, Biblioteca-Sede, donde supuestamente se invirtió Bs 38.000.

(EFE).- La Contraloría General de la República encontró indicios de posible responsabilidad administrativa en contra del ex alcalde de El Alto, Flavio Clavijo y de cuatro funcionarios de la comuna alteña por presentar un "falso informe de inversión en un obra que no se realizó" en la urbanización El Kenko.

De acuerdo a ese informe enviado al alcalde de esta ciudad, Alberto Jiménez, el pasado 12 de junio, la entidad gubernamental inició una auditoría especial en base a denuncias de los vecinos de la urbanización afectada.

El documento de la Contraloría extiende también la posible responsabilidad administrativa contra el actual alcalde, Eduardo Paz, y los señores Mayor Técnico, Antonio Medrano; el director de Finanzas, Franz Carrillo y contra el director de Obras Públicas, Jorge Chávez.

En el Plan Anual Operativo (PAO) del año 1995 se presentó el proyecto de una Biblioteca-Sede en la urbanización El Kenko con una inversión de 38.455,26 bolivianos, el que hasta la fecha no se realizó.

La Contraloría apoya su informe en el balance semestral de 1995, que muestra una ejecución física y financiera del proyecto de la urbanización El Kenko.

"De acuerdo a la Ejecución Presupuestaria de septiembre de 1995 y el Balance del PAO al 31 de diciembre de 1995, no existe ejecución financiera del proyecto, ni física de acuerdo a inspección realizada en la urbanización El Kenko", indica el informe de la Contraloría General de la República.

Asimismo el informe señala que las solicitudes de informa-

ción verbal y escrita sobre la diferencia observada no fue atendida, y los plazos solicitados por funcionarios de la Alcaldía fueron incumplidos, lo que dificultó el ejercicio de control posterior.

Los funcionarios de la comuna y el ex Alcalde que están implicados en este nuevo caso de posible corrupción deben presentar su justificación y aclaración en forma escrita en un plazo máximo de 10 días a partir de la recepción del mismo.

Diputado Paz instruyó a concejales alteños no hablar sobre caso Sernaq

CONDEPA no tiene interés de aclarar la controvertida entrega de 960.000 dólares a una empresa que nunca levantó una piedra en la Av. 6 de Marzo de El Alto.

(JATHA).- El diputado de Conciencia de Patria (CONDEPA), Eduardo Paz, instruyó ayer a los concejales de su partido en El Alto a que no realicen declaraciones a la prensa sobre el caso Sernaq, a fin de no dañar más la imagen partidaria.

Durante la administración del ex alcalde condepesta, Flavio Clavijo, la empresa Sernaq recibió cerca de un millón de dólares por una obra que no realizó: la construcción de la Avenida 6 de Marzo.

El presidente de la comisión Jurídica, el condepesta David Foronda, no hizo conocer hasta la fecha el informe de la Contraloría General de la República sobre ese caso, donde puntualmente se determinan responsabilidades.

Toda esta situación fue analizada por el diputado Paz con sus correligionarios en una reunión a puertas cerradas, realizada en la Alcaldía Municipal de El Alto.

El concejal mirista Reynaldo Portillo, dijo que CONDEPA en

hugar de esclarecer ese negocio, a través del diputado Paz y Daniel Quevedo pretenden ocultar todo, y calificó de "capataces" a ambos dirigentes del partido que jefaturiza Carlos Palenque.

Dijo que con esa conducta intentan restringir la libertad de prensa, al impedir que se esclarezca ese caso, y llamó a los alteños a exigir se sepa la verdad sobre el casi un millón de dólares entregado a Sernaq, porque "ese dinero era para hacer obras y no para que se repartían entre ellos (condepesta)".

Mientras tanto, el concejal movimientista Arsenio Alegria mostró su sorpresa por la facilidad con que los ejecutivos de la anterior gestión comunal, autorizaron el desembolso de casi un millón de dólares, sin que la empresa constructora presentara la boleta de garantía bancaria, que garantice el buen uso del anticipo.

El Alto 4

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 28 de junio de 1996

Fuera del radio urbano alteño

Las curtiembres serán reubicadas

Aproximadamente 30 legalmente establecidas y unas 20 clandestinas se encuentran en pleno centro, y contaminan el aire, tierra y agua. Vecinos de la zona 18 de Mayo denuncian que son los más afectados.

Debido a que la mayoría de las curtiembres se encuentra asentada en sectores próximos a la Ceja de El Alto, la Dirección de Saneamiento Urbano en coordinación con el Departamento de Higiene y Salubridad de la alcaldía estudian la reubicación de esas industrias fuera del radio urbano, por constituirse en un peligro para la salud de los habitantes de esa ciudad.

Fernando Terán, jefe del Departamento de Higiene, dijo que en ese distrito hay por lo menos 30 curtiembres legalmente registradas y más de una veintena clandestinas.

"Ante el crecimiento acelerado de la población esas fábricas quedarán en el centro, lo que está causando la contaminación del medio ambiente, además de constantes afecciones estomacales y respiratorias, que provocan las emanaciones de aguas servidas de esas industrias", denunció Terán al manifestar su preocupación por el riesgo que estaría corriendo la salud de los habitantes que tienen sus domicilios o actividades en los alrededores de esas empresas.

La autoridad municipal adelantó que el traslado de esas curtiembres no será muy fácil, ya que se invertirían sumas elevadas en su construcción; sin embargo dijo que tampoco se puede jugar con la salud de los alteños que están propensos a contraer cualquier enfermedad infecciosa. "Durante las últimas semanas hemos realizado inspecciones a esos lugares y constatamos lo insostenible que es

transitar por ellos", agregó al indicar que para efectuar ese proyecto se está solicitando a los ejecutivos de la Cámara de Industria y Comercio, una reunión para coordinar las acciones que se pueden tomar.

LAS MAS CONTAMINANTES

De acuerdo con los primeros informes que tiene la Dirección de Saneamiento Urbano, las curtiembres más grandes, pero a la vez las más contaminantes por la emanación de sus aguas servidas, se han convertido en verdaderos focos de infección y son las siguientes: Andina, Los Uchuercos, Esun Curi, Bonanza Ltda. y Proinco. De esta última dijo que su despacho recibió una serie de denuncias de los vecinos de la zona 18 de Mayo, quienes manifestaron que las aguas servidas están provocando enfermedades en los estudiantes de la escuela Conviang, así como en los lugareños.

ZONA INDUSTRIAL

A juicio de Terán, la implementación de una zona industrial en la ciudad de El Alto es muy importante, debido a que la mayor parte de las fábricas han quedado al centro de ella, lo que constituye un riesgo para la salud.

"Por la rapidez con que se está poblando El Alto, ya tenemos que pensar en una zona industrial donde estén ubicadas todas las fábricas, sabemos que es un proyecto que tardará porque se están hablando de grandes sumas de dinero para su inversión, pero sin embargo contamos con la predisposición", finalizó.

Ausencia policial

Asaltos y violaciones diarias en la zona "16 de Febrero"

Los vecinos organizan su propia defensa y prometen hacer justicia con sus manos.

(EFE).- Los vecinos de la urbanización "16 de Febrero" de El Alto protestaron ayer porque cada día se registra un asalto en la zona con un elevado número de violaciones a mujeres, debido a la ausencia de vigilancia policial y, por ello, han decidido organizar su propia defensa.

La secretaria de Hacienda de ese vecindario, ubicado en el sector norte de la ciudad, María Teresa Vival, declaró que por la ola de asaltos, los vecinos pusieron en marcha grupos de vigilancia para resguardar la zona de los ladrones y violadores.

Explicó que antes de tomar esta determinación presentaron su queja a la Policía de esta ciudad, la que

se comprometió a enviar vigilantes nocturnos, pero hasta la fecha no respondieron a la preocupación de la zona.

La Policía mostró un desinterés total para crear un refén de resguardo policial en la urbanización y la más cercana se encuentra a 20 minutos pero no tiene un número adecuado de efectivos para que puedan hacer la ronda nocturna en las zonas aledañas, reclamó la vecina de esa urbanización.

Vivólo agregó que, en una reunión, la Junta de Vecinos advirtió que si atrapa algún delincuente será castigado de acuerdo a las reglas de la urbanización.

"Todos los vecinos están cansados de los asaltos y es por eso que haremos justicia con nuestras propias manos y no permitiremos que la policía interfiere en esto porque, hasta la fecha, no envió efectivos para que vigilen", sostuvieron.

Indicó que los posibles grupos de asaltantes y violadores son pandillas de jóvenes de las zonas aledañas, voceros de buses y otros por alcohólicos o delincuentes de El Alto.

Asimismo, la dirigente reclamó que las autoridades de la Alcaldía de esta ciudad no realizaron una sola obra en la urbanización, por lo que los vecinos también se organizaron para realizar los trabajos de acción comunal.

Pandilla de "Los chuquis" fue capturada por la Policía

(JATHA).- Ocho miembros de "Los Chuquis", que hacían de las suyas en Ciudad Satélite, Villa Dolores y 12 de Octubre, fueron capturados, informó ayer el comandante de la Policía Técnica Judicial de El Alto (PTJ), coronel Andrés Sánchez.

Juan Carlos Maydara, alias "Maradona", de 19 años, jefe de la banda de delincuentes fue detenido el lunes 24, y junto con el cayeron Wilfredo Ariel, Germán Fairumani, Richard Guarachi, Richard Quispe, Sergio Aguilar y Gualberto Mamani, y dos menores de edad que fueron remitidos a ONAMFA.

El comandante de la PTJ, dijo que "Los Chuquis" son autores de varios atracos, amenazas, daños a la propiedad y casos de extorsión, y manifestó que se completan las diligencias de policía judicial a fin de que pasen a la justicia ordinaria porque son imputables.

Dijo que el último robo cometido por la banda, en la avenida Antofagasta y calle 7 de Villa Dolores, permitió a los chicos para esclarecer otros, que tienen el mismo "modus operandi". La autoridad policial, indicó que lo que va del año es el caso número 16, de jóvenes pandilleros, que logra ser desbaratado por la PTJ alteña.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE MOCOMOCO ESTUDIOS DE RIEGO A NIVEL DE EJECUCION H.A.M.M. - 005/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Debido a que la Primera Convocatoria se declaró desierta, invitamos a las empresas o personas legalmente establecidas y registradas en el país, a presentar sus propuestas para la realización de:

"ESTUDIOS DE RIEGO A NIVEL DE EJECUCION"

de acuerdo con los términos del pliego de especificaciones que podrá ser recabado de las oficinas, situadas en la calle Villamil de Rada esquina García Meza Nº 767 a partir de la fecha. La propuesta debe ser presentada en la misma dirección citada anteriormente en sobre cerrado hasta el día 12 de julio, a horas 18:00 p.m. La apertura de sobres se efectuará el mismo día a horas 18:30 p.m. El precio del pliego de especificaciones es de Bs. 50.- (Cincuenta Bolivianos).

La Paz, 28 de junio de 1996

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR "COSSMIL"

LICITACION PUBLICA No. 002/96 (PRORROGA)

SE COMUNICA A LAS FIRMAS O EMPRESAS QUE ADQUIRIERON LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PARA LA LICITACION SEÑALADA, QUE A PETICION EXPRESA DE LA CAMARA DEPARTAMENTAL DEL MEDICAMENTO Y POR RAZONES DE EQUIDAD, SE PRORROGA LA RECEPCION DE OFERTAS HASTA EL DIA MARTES 9 DEL PROXIMO MES DE JULIO A HORAS 12:00, DEBIENDO PROCEDERSE A LA APERTURA DE SOBRES AL DIA SIGUIENTE EN EL AUDITORIUM DEL HOSPITAL MILITAR A HORAS 14:30; MANTENIENDOSE VIGENTE LOS DEMAS TERMINOS DE LA CONVOCATORIA.

SE RUEGA TOMAR NOTA.

LA PAZ, JUNIO 28 DE 1996

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE MOCOMOCO REFACCION Y REMODELACION PLAZA PRINCIPAL DE MOCOMOCO H.A.M.M. - 006/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Debido a que la Primera convocatoria se declaró desierta invitamos a las empresas constructoras o personas legalmente establecidas y registradas en el país, a presentar sus propuestas para la realización de:

"REFACCION Y REMODELACION PLAZA PRINCIPAL DE MOCOMOCO"

de acuerdo con los términos del pliego de especificaciones que podrá ser recabado de las oficinas, situadas en la calle Villamil de Rada, esquina García Meza Nº 767 a partir de la fecha. La propuesta debe ser presentada en la misma dirección citada anteriormente en sobre cerrado hasta el día 12 de julio, a horas 18:00 p.m. La apertura de sobres se efectuará el mismo día a horas 18:30 p.m. El precio del pliego de especificaciones es de Bs. 100.- (Cien Bolivianos).

La Paz, 28 de junio de 1996

ADVERTENCIA

Industrias de calzados bolivianos "INCABOL" fabricante de calzados deportivos "PRO - DANIS" con marca registrada a nivel nacional, pone en conocimiento de la población en general y en especial de nuestros consumidores, que en la actualidad existen calzados deportivos "FALSIFICADOS" utilizando nuestra marca registrada, los mismos que no cuentan con la calidad y duración de los originales, motivo por el cual la fábrica no se responsabiliza en la utilización de estos calzados falsificados.

Asimismo y de acuerdo a normas vigentes del Código de Comercio, es que se advierte a los comercializadores de estos calzados deportivos falsificados, que se procederá a decomisar los mismos.

La Paz, junio 1996

Industrias Calzados Bolivianos "INCABOL"
Tercer Anillo Interno Av. Cushing y Banzer
Teléfono: 42-5001; 42-5002

Representante para La Paz: Sr. Remberto Vásquez A. Telf. 31-0063



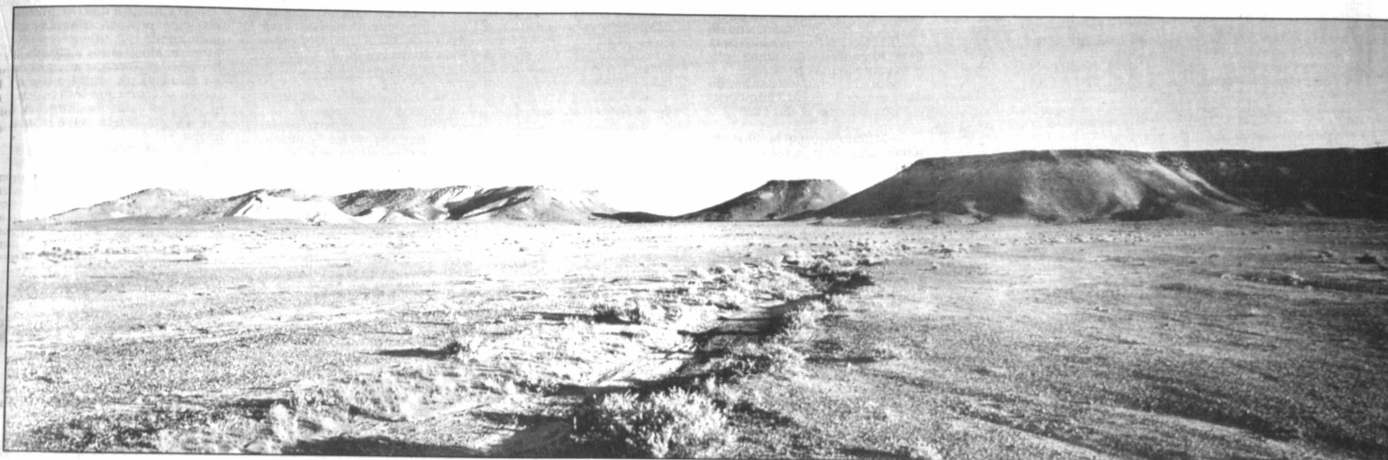
puertA PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 26 de junio de 1996

Ciclo de películas y exposición de fotografías

La obra de Win Wenders: Un viaje hasta el fin del mundo



THE BRECKAWAYS (1988).- Una de las fotografías del cineasta alemán Win Wenders.

"El cine no ha sido creado para distraer del mundo sino para referirse a él. ¿Cómo vivir? y ¿para qué vivir? son preguntas que el cine ya no se atreve a hacer. Las películas evitan cada vez más plantear estas preguntas e intentan por todos los medios ahorrarse el tener que contestarlas. Cuentan de hecho historias de vida y muerte pero no como si fuera cuestión de vida y muerte. Sus raíces se adentran cada vez más en lo irreal del cine, y no el la vida". Estas son palabras del cineasta alemán Win Wenders.

El Instituto Goethe y la Cinemateca Boliviana, con motivo del aniversario de esta última institución -fundada en 12 de julio de 1976- presentarán un ciclo de películas del realizador alemán y una exposición de sus fotografías, otro año en el que Wenders se ha destacado.

El ciclo de películas de Win Wenders se realizará entre el 8 y el 18 de julio en la Cinemateca Boliviana, en dos funciones diarias: 16:00 y 19:30 horas. La exposición de fotografías será inaugurada el 12 de julio.

LAS PELÍCULAS

El ciclo dedicado a Win Wenders incluye 13 películas, entre corto y largometrajes.

Entre los cortometrajes que se exhibirán figura una de sus primeras realizaciones "Polizel-film" y otras películas posteriores como "El cuarto 666", un documental cuyo tema funda-

mental es la posible muerte del cine a través del diálogo entre directores alemanes, entre ellos en propio Wenders, Rainer Werner Fassbinder y Werner Herzog; y "Tres long plays americana-

Entre los largometrajes, según información proporcionada por el Instituto Goethe, el público tendrá la oportunidad de apreciar algunos de los filmes más destacados del realizador alemán: "La letra escarlata", que toma muy libremente el tema de la novela homónima de Nathaniel Hawthorne; "El amigo americano", película basada en la novela "Ripley's Game" de Patricia Highsmith; "En el transcurso del tiempo", con la actuación de Rüdiger Vogler, uno de los actores que ha trabajado frecuentemente con Wenders; "El miedo del arquero ante el penal", basado en la novela del mismo título de Peter Handke; "El estado de las cosas", premiada con el León de Oro en el Festival de Venecia de 1982; "Relámpago sobre el agua", dirigida junto a Nicholas Ray; y "Alicia en las ciudades", película inspirada libremente en la novela "Carta breve para un largo adiós" de Peter Handke.

La información proporcionada hasta el momento no indica si también se proyectarán durante este ciclo otros célebres filmes de Wenders como "Paris, Texas", escrito con el dramaturgo y narrador norteamericano Sam Shepard; "Las

alas del deseo" y "Tan lejos, tan cerca" películas que, entre otros logros, tienen bandas sonoras excepcionales con la participación de Nick Cave.

WENDERS FOTOGRAFO

El ciclo de películas de Win Wenders con el que la Cinemateca Boliviana celebrará sus veinte años, estará acompañado de una exposición de fotografías del director alemán.

El paisaje de los desiertos australianos es el tema de estas fotografías de Wenders. Este paisaje juega un papel determinante en otra de sus películas: "Hasta el fin del mundo".

"Cuando viajé por primera vez por Australia -dice Wenders- en un texto que habla sobre sus fotografías, del extremo norte al sur, no estaba preparado de ninguna manera para este continente, ni para los hombres que viven en esta vastedad ni para la resplandiente luz ni para este

La Cinemateca Boliviana celebrará sus veinte años con un ciclo dedicado al cineasta alemán Win Wenders, entre el 8 y el 18 de julio. Paralelamente, se expondrá una muestra fotográfica del cineasta, a la que pertenece la fotografía que reproducimos arriba. Una celebración de lujo.

horizonte puro e infinito.

"Eran las Navidades, al menos de acuerdo al calendario, cuando escalé la 'Ayers Rock', esta gigantesca y lisa ballena anclada en medio del desierto. No encontré ningún hombre durante todo el día. Los únicos ruidos arriba, en la espalda de la ballena, eran mi respiración y el esporádico chirrido de mi cámara panorámica rusa, cuyo objetivo se escurrió por el terreno como el periscopio de un submarino que emerge del mar. El paisaje tenía algo de océano, y el la lejanía, el

macizo 'Olga' parecía una isla. Cuando algún día más tarde lei que antes de los tiempos primitivos esta región del desierto había sido en realidad el fondo del mar, me pareció todo obvio".

WIN WENDERS

Win (Ernest Wilhelm) Wenders nació en Dusseldorf el 14 de agosto de 1945; el mismo año en que Alemania perdió la guerra. Su infancia y su educación se desarrollaron en los años inmediatos de la posguerra, lo que quiere decir -como apuntan los críticos- que Wenders

creció en el vacío histórico de un pueblo condenado a vivir sin su pasado inmediato. Estudió medicina y abandonó estos estudios, lo mismo pasó con sus estudios de filosofía y sociología. Su formación en cine la recibió, entre 1967 y 1970, en la Escuela de Cine de Munich.

Tras una carrera en el cine que ha logrado imponerse mundialmente, en 1989 fue nombrado Doctor Honoris Causa de la Sorbona de París, Francia, y en 1995 recibió el mismo título de la universidad de Fribourg, Alemania.

Secretario Nacional de Cultura

Los altos precios de las obras de arte dan lugar al mayor saqueo del patrimonio

"El saqueo de obras de arte es un mal gravísimo que se está dando en todas partes y en especial en Bolivia porque los coleccionistas y traficantes han subido el precio de las obras nuestras, del arte prehispánico y también colonial", dijo ayer el Secretario Nacional de Cultura, Alberto Bailey Gutiérrez, al comparar esta ilícita actividad con el tráfico de drogas o el contrabando.

Explicó que son verdaderas bandas internacionales que tienen sus conexiones en varios países las que operan y trafican con el patrimonio de Bolivia; éstas cuentan con redes de control que superan incluso los sistemas de seguridad que se tienen. Les ayuda también, la ausencia de una conciencia ciudadana para proteger nuestro patrimonio cultural.

Manifestó que hace poco tiempo se ha encontrado en La Paz una banda que tenía ramificaciones en Oruro y Cochabamba, pero que además estaba conectada con otros traficantes del Brasil, donde se enviaban las obras de arte. Eso se ha desbar-

tado gracias al apoyo de la Policía Técnica Judicial (PTJ) y la Policía Turística y Cultural que coopera en gran manera a este control y seguimiento, dijo Bailey Gutiérrez.

COMITES DE DEFENSA

Informó que para evitar que continúe este saqueo del patrimonio cultural del país, en algunas regiones se han conformado Comités de Defensa del Patrimonio. "Estos comités funcionan allí donde trabajamos en la restauración de piezas arqueológicas, arquitectónicas o artísticas, de tal manera que los niños, mujeres y hombres de las comunidades se hacen cargo de la defensa, lo que está dando buenos resultados", afirmó.

Reconoció sin embargo que es más fuerte el poder que tienen los traficantes internacionales. "Estos comerciantes del patrimonio utilizan dos vías: Brasil, que sale por el Perú, Bolivia y llega hasta el Ecuador y la otra que baja de esos países, pasa por Bolivia y va a la Argentina". Desde la Argentina y el Brasil se distribuyen a los



Alberto Bailey Gutiérrez, Secretario Nacional de Cultura.

coleccionistas internacionales, bajo el control de grandes bandas de traficantes de arte y eso resulta casi imposible de controlar, dijo el Secretario de Cultura.

JUICIO GANADO

Señaló que Bolivia ha ganado un juicio en el Canadá, después de muchos años, contra de un señor York que se llevó 6.000 piezas bolivia-

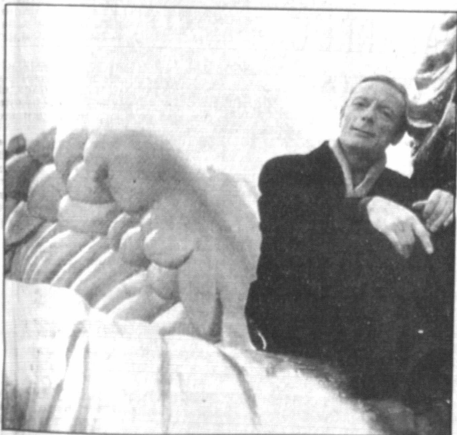
nas de textiles, habiendo sido declarado culpable por la posesión de bienes culturales bolivianos. Su sentencia se dictará el próximo mes en Nueva Escocia (Canadá). York llevó estas prendas hace siete años al Canadá. Este juicio se inició en 1992.

"A este señor se le puede sentenciar a cinco años de prisión, fruto de un movimiento muy importante de la Secretaría de Cultura, de nuestra embajada en Canadá y desde luego de algunas personas, entre ellas Cristina Buba que se ha preocupado mucho y que ha declarado en el juicio", acotó Bailey.

Reconoció que la justicia canadiense se ha portado estupidamente bien. La sentencia permitirá repatriar por lo menos 700 artículos de los miles que se llevó el canadiense.

Confirmó que existen otros juicios en La Paz y Santa Cruz sobre este mismo tema y prometió hacer conocer más detalles en los próximos días.

Finalmente aseguró que todos somos responsables del patrimonio, también las autoridades religiosas, los párrocos, los vecinos, etc.



TAN LEJOS TAN CERCA.- El actor Bruno Ganz, muy cerca de los cielos de Berlín, en una escena de "Tan lejos, tan cerca", una de las más recientes realizaciones del director alemán Win Wenders.

▼ "La ascensión al Chimborazo" en La Paz

p.2

▼ Potosí: El Festival de la Cultura en peligro

p.3

▼ CONADANZ y Música de Maestros en Francia

p.2

▼ Lo mejor del V Festival de cine indígena en la Cinemateca

p.3



CONADANZ y Música de Maestros en Francia

Ayer jueves 27 partieron la Compañía de Danza CONADANZ y Música de Maestros al Festival Mundial de Folklore de Jeux Santons en Francia, que se iniciará hoy, prolongándose hasta el 18 de agosto, dijo Yolanda Mazuelos, directora de la Compañía.

La delegación consta de 17 bailarines, 12 músicos y un encargado de relaciones públicas. El espectáculo tiene una duración de hora y media entre música y danza.

Con esta clase de eventos internacionales comprobamos la falta de apoyo gubernamental y privado a la actividad cultural. Esta gira la estamos haciendo casi únicamente con aportes personales. Pese a todo, nos sentimos orgullosos porque sabemos que el nombre del país quedará bien. Estamos yendo a hacer un papel de reconocimiento para que se sepa que no solamente somos andinos, sino también amazónicos", enfatizó Mazuelos.

El Festival de Santons se lleva a cabo cerca de la costa con el Atlántico, concluido el festival harán un recorrido por unas 15 ciudades de Francia. En algunas, presentarán espectáculos completos y en otras, compartirán con delegaciones participantes.

ITINERARIO

Las ciudades que visitaremos -decía Mazuelos- son Langon, Saint Saturnin de Bois, Chateaulillon, Saint Malo que son pequeños lugares en los que ya se ha iniciado festivales folklóricos mundiales. Luego estaremos en Jonzac, Sarrazin, Village Vacances Meschers, Montlucon, Vouant, St. Amand de la Vallée y Grandchamp. En todos estos lugares ofreceremos actuaciones completas, así lo hará cada país. No ocurrirá como en otros festivales que se tiene únicamente 10 minutos.

Asimismo, -contó Mazuelos- preparan una cena típica del país para que los franceses también puedan conocer algunas costumbres culinarias de nuestro país. La cena se realizará en el Festival de Santons, organizada con todos los invitados a éste -50 personas- más 30 miembros de las delegaciones.

EL ESPECTÁCULO

El programa -explicó Mazuelos- está dividido en dos partes; la primera, se iniciará con una serie de tonadas orientales interpretadas por Música de Maestros. Comenzará con danzas del Aticu, de los abas; proseguirá la danza del sirviente, de los pueblos sionanques; luego chovena, taquirari y carnaval. La parte más riolita del oriente, Santa Cruz, estará representada con sus carnavales. Luego se mostrará el ámbito chaqueno con un paisaje de danzas criollas de esa región con la cueca, el gato escondido, chacarera y el triunfo.

La segunda parte estará dedicada al altiplano, recreando algunas danzas que son de la Fiesta de la Anata. Se iniciará con la diablada, chutas y todo el cuadro de La Suite Aymara con la plegaria a la Virgen de Copacabana, finalmente presentarán el huayño y la mozanada. En todo hemos recreado lo que José Salomón Ballivián recuperó en sus épocas de investigación y en su gran composición "Trilogía o la Suite Aymara", aseguró Mazuelos.

MÚSICA DE MAESTROS

Por su parte, Rolando Encinas, director de Música de Maestros, dijo que ellos estaban de invitados acompañantes de un invitado a compartir con reposiciones, algunas coreografías del grupo están inspiradas en la música que hemos grabado. El repertorio musical ya mencionado, acompañará a las danzas. En el futuro, ambas instituciones investigaremos conjuntamente música y danza.

Encinas mencionó que aprovecharán su estadía en Francia para visitar otros países europeos como Inglaterra y Alemania para hacer conocer el trabajo del grupo.



GOLPE DE TEATRO. -Este es uno de los grupos participantes del Segundo Festival Zonal de Teatro, inmerso en el "Julio de la Vega", que se inició el miércoles 26 y culmina hoy en las instalaciones del Salón Múltiple del Centro de Multiservicios (CEMSE). "La Isla desierta", de Roberto Arlt, fue la obra que presentaron el miércoles. Se trata de un drama corto que muestra la cotidianidad de las acciones humanas, la ilusión por la libertad y por encontrar una salida a la asfixiante rutina de esta maquinaria social, en la que nosotros únicamente somos engranajes.

UNIVALLE ingresó a INTERNET

Desde mayo la Universidad del Valle ingresó a la red informativa INTERNET con el fin de mejorar la educación superior a distancia, "quien no se adecua a la tecnología actual y al manejo de las computadoras se constituirá en un analfabeto más", según una nota de prensa de esta institución educativa.

Por iniciativa de Fernando Cardona R., rector de UNIVALLE, se ha puesto en marcha este sistema, que permitirá a catedráticos y alumnos el acceso a distintos espacios de información en el mundo.

El gran esfuerzo técnico y económico ha sido realizado por los alcances del sistema INTERNET, puesto que la disponibilidad de la información cultural, educativa, científica y comercial ampliará las posibilidades de desarrollo en estos ámbitos.

A través de INTERNET, -dijo el rector- esta universidad podrá realizar una serie de acciones de intercambio con otras instituciones similares del exterior. Esto representará una mejora de los sistemas de enseñanza, para así formar mejores profesionales, con conocimientos actualizados en distintas áreas de la ciencia, la tecnología, la cultura y otras.



Por primera vez juntos, Donato Espinoza, Manuel Monroy y Álvaro Montenegro ofrecerán un concierto hoy en la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo" de El Alto.

Una película sobre el encuentro de dos culturas

La ascensión al Chimborazo

Rainer Simon llegó a Bolivia para participar en el V Festival de cine y video de los pueblos indígenas, donde también presentó su película "La ascensión al Chimborazo". Esta producción, filmada en Ecuador, será exhibida el lunes en el Instituto Goethe con la presencia del director.

Rainer Simon en el cine

El debut del director Rainer Simon fue en 1968 con una maravillosa película de cuentos que hasta hoy no ha perdido nada de su atractivo. Lo mismo sucedió con su segunda película sobre cuentos de los hermanos Grimm. Siguió después una obra crítica actual y una película que a través de su psicología hizo famosa la figura de Till el travieso, y que en corto tiempo fue vista por más de un millón de espectadores. En los últimos años Rainer Simon se dedicó en forma más intensiva a temas históricos.

Los especialistas lo califican como un sensible conductor de actores a los que lleva a dar lo mejor de sí mismos.

Sus dos últimos filmes recibieron numerosos premios. La película «La mujer y el extraño», una emotiva versión cinematográfica de la obra de Leonhard Frank, obtuvo el «Oso de Oro» en el Festival de Cine Internacional de Berlín (Occidental), así como numerosos premios nacionales. En Cuba fue calificada como una de las diez mejores películas del año 1985. «Wingler e hijos» que participó en el Festival Internacional de Cine de Sao Paulo fue elegida por la crítica como la «mejor película de la DEFA del año 1987».

espacio más y más el contacto con la otra cultura, con los indios del altiplano.

Nuestro punto de partida — como documento histórico — es la salida de Humboldt de la Hacienda del Marqués de Selva Alegre. En su caravana iban el hijo del Marqués, Carlos Montúfar, y el amigo de Humboldt, Aimé Bonpland, un botánico francés y también veinte indígenas como cargadores.

Para estos últimos papeles escogimos personas en dos aldeas al pie del Chimborazo: La Moya y Totorilla donde filmamos gran parte de las escenas con indígenas. Habíamos preparado estas escenas en una forma cinematográfica, dejando así posibilidades para las improvisaciones. Y resultó extraordinario. Esa gente fue fantástica, cordiales, amistosos y cooperadores. Una colaboración tan extraordinaria. Para ellos todo era nuevo, pero en corto plazo supieron como debía filmarse y tomaron muchas responsabilidades. Aunque físicamente todos nosotros estuvimos en el límite de nuestras posibilidades ya que tuvimos que filmar 10 días a una altura de más de 5.000 metros, cada paso era un esfuerzo.

—¿Puede, una idea más clara del contenido de la película?

—El papel de Humboldt, que

en la película tenía 24 años, lo interpretó Jan Josef Liefers que cumplió sus 24 años durante la filmación. Fue su primer gran papel, pero por su talento artístico y sus estudios de teatro, fue contratado en nuestro principal teatro Deutsches Theater de Berlín. Estoy plenamente contento con su actuación.

Liefers es una persona con una gran fuerza interior y un gran orgullo, lo que lo hace muy cercano a Humboldt. Para mí era importante mostrar cuán joven era el investigador cuando hizo su viaje y en qué condiciones lo hizo. Esto pudo lograrse con una gran fuerza interior y una indestructible confianza en sí mismo.

El papel de Bonpland fue interpretado por un francés, Olivier Pascalín.

El que interpretó el papel de Montúfar fue Luis Miguel Campos, un escritor ecuatoriano. Para encontrar una persona que interpretara este rol tuvimos que buscar mucho tiempo y también los amigos de ASOCINE hicieron muchas filmaciones de prueba. El cuarto gran papel en Ecuador —un joven que tomó parte en la ascensión al Chimborazo— fue interpretado por un joven de la aldea La Moya en la que filmamos. Se llama Pedro Sisa y durante el transcurso del rodaje vimos en él un sorpresivo desarrollo: primero era desconfiado,

introvertido y después se mostró vivaz y participante transformándose en un «pequeño astro» del grupo.

—¿Su película da un nuevo punto de vista sobre la personalidad de Humboldt?

—Por ningún motivo querríamos hacer una película sobre un monumento que tal vez a nadie le interesa. Mostramos a Humboldt como un joven que trata de dar a su vida un sentido, que no acepta se le marque una trayectoria a su vida, un trayecto que quería hacer algo nunca hecho.

El es —también por los gestos— muy actual. Muchos investigadores que partieron de Europa eran tan jóvenes como Humboldt entonces.

Por lo demás pienso que la gente de Europa sabe realmente poco de Humboldt. Por eso fue para nosotros una verdadera sorpresa ver cómo era de conocido en Ecuador. Casi todos sabían su nombre, hasta en las pequeñas aldeas donde él estuvo había placas recordatorias y toda la gente con la que hablamos se mostró entusiasmada con nuestro proyecto de filmar una película sobre él.

—¿Piensa que la película será un éxito?

—¿Qué significa éxito? ¿Relacionado con la suma de espectadores o con el reconocimiento internacional? Actualmente se reconoce mundialmente, en Occidente y más aún en nuestro país, que el cine está cada vez más comercializado. En Occidente las películas como arte tienen cada vez menos posibilidades ya que los distribuidores no quieren correr riesgos. En la RDA tenemos condiciones favorables porque las películas están subvencionadas por el estado y podemos, por lo tanto, filmar películas que son importantes pero que tal vez no signifiquen un éxito económico.

Y esto es difícil decirlo con anticipación. La película muestra dos planos de acción y es ambiciosa. Pero pensamos que el personaje debe interesar, especialmente a los jóvenes. Y como Humboldt viajó no sólo a Ecuador, sino a muchos otros países, esperamos que esta película despierte interés también allí.

(Apuntes de Sabina Ebert)

Jamaica busca explotar su música reggae

Jamaica, jun (Reuter/Variety). - Por décadas, Jamaica ha visto cómo su pegajosa música de reggae encontró su lugar en el escenario musical internacional, generando miles de millones de dólares en ventas y haciendo famosos mundialmente nombres como Bob Marley y Jimmy Cliff.

La popularidad de la música ha tenido sus beneficios para la caribeña isla de Jamaica también, dándole a conocer en todas partes y ayudándola a construir una rentable industria turística.

El reggae es favorito desde Estados Unidos a Europa y de América del Sur a partes de Asia, mientras empresas tan diversas como la de blue-jeans Levi Strauss, la cervecera Anheuser-Busch y la compañía aérea Japan Air Lines la usan en sus campañas publicitarias.

Sólo en Estados Unidos, 27 millones de álbumes de reggae se vendieron en el año fiscal de 1992 a 1993, por un total de alrededor de 270 millones de dólares, de acuerdo con la Asociación de la Industria Discográfica de Estados Unidos.

Un estudio del Fondo Nacional Federal para las Artes encontró que 43 millones de estadounidenses dijeron que disfrutaban de la música de reggae.

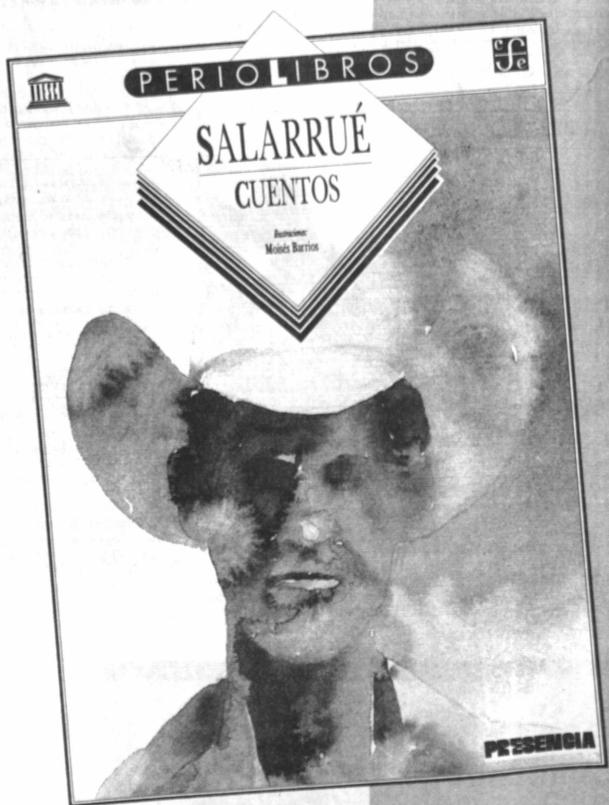
Marley llegó a ser una superestrella internacional y sus grabaciones han continuado vendiéndose por decenas de miles después de su muerte en 1981.

Su nombre ha dado origen a una industria, incluso un museo de Kingston que lleva su nombre, mientras sus discos han estado reeditándose y en Orlando, Florida, los estudios Universal anunciaron que construirían una sección en homenaje a él y su música.

Pero la mayor parte del dinero asociado con el sonido de Jamaica no ha llegado a la isla, mientras músicos viajan a Gran Bretaña, Estados Unidos y hasta a Japón a hacer sus grabaciones, y compañías pequeñas que deben pagar altos impuestos han visto limitadas sus posibilidades de exportar.

Por mucho tiempo, hemos continuado lamentándonos por el hecho de que los japoneses y los norteamericanos están ganando más dinero que nosotros con el reggae", dijo Phillip Paulwell, ministro de estado de la secretaria de Industria, Inversiones y Comercio.

Este domingo 30 con PRESENCIA



SALARRÚE



En la Cinemateca

Lo mejor del V Festival de cine indígena en La Paz

A partir del 3 de julio, la Cinemateca presentará en La Paz lo mejor del V Festival de cine y video indígena. Durante cinco días -lo anuncia el director del Archivo nacional de imágenes en movimiento- se podrán ver todos los videos ganadores del Festival, lo mejor de las diferentes secciones del mismo, una selección de joyas del Museo del Indio Americano; algo de lo sobresaliente de la Bienal de cine y video indígena, incluyendo trabajos de relevancia como los largos "La nave de los locos" de Argentina, "Romper el cerco" de Alemania. También se podrá apreciar una muestra de los trabajos más importantes realizados en 10 años de funcionamiento por los alumnos de la Escuela Internacional de Cine y Tv de San Antonio, incluyendo las obras de estudiantes bolivianos.

EL PROGRAMA

El 3 de julio la Cinemateca proyectará los Videos ganadores del V Festival, el 4 se exhibirá una selección que incluye los trabajos que "descollaron" en las distintas secciones; el 5 habrá una selección de las "Joya del Museo del Indio Americano"; el 6 estará en la pantalla "Lo mejor de la bienal de cine indígena" y el 7 "10 años de la Escuela de San Antonio de los Baños".



LIRICOS EN ZARZUELA

Hasta el lunes 1ro de julio, se presenta en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" el ciclo "Líricos en concierto". Participan conocidos solistas bolivianos como María Reesé Ayaviri que aparece en la fotografía junto a Jorge Soliz; la mezzo-soprano Susana Valda y el tenor Pablo Aranda. El programa reúne también a músicos de la Orquesta Sinfónica Nacional, a Luccí Candia en el piano y al Ballet Español Pinto, todos bajo la dirección de Willy Posadas. En "Líricos en zarzuela" se pueden escuchar fragmentos de El brindis de Marina, Las espiadoras, El pasacalle de las escaleras, La ronda de los enamorados, La mazurca de las sombrillas, entre otras.

En Brasil "Cuestión de fe" en el Festival de Gramado

Porto Alegre, (Ansa). Un total de diez filmes latinos, entre ellos "Cuestión de fe" de Bolivia, participarán en el Festival Latino de Cine de Gramado 1996, que será celebrado del 9 al 17 de agosto en la ciudad de Gramado, sierra de Rio Grande do Sul, en el sur de Brasil. Completan la lista "Casas de Fuego" de Juan Bautista Stagnaro (Argentina), "Edipo Alcalde" de Jorge Ali Triana (Colombia), "Ultimo hombre" de Tatiana Gaviola (Chile) y "Guantanamo" de Tomás Gutiérrez Alea (Cuba).

También competirán "Tesis" de Alejandro Amenábar (España), "La afinidad afectiva" de Paolo y Vittorio Taviani (Italia), "Bienvenido, Welcome" de Gabriel Retes (México), "Cinco días, cinco noches" de José Fonseca e Costa (Portugal), y "Sicario" de José Novoa (Venezuela).

Este año el Festival Latino de Cine de Gramado realizará un concurso aparte para producciones brasileñas, en el cual se exhibirán "Quem matou Picote?" de José Joffily, "Fica comigo" de Tizuka Yamazaki, "Corisco e Dadda" de Rosemberg Cariry, "Sombras de julho" de Marcos Alberg, "O despertar dos anjos" de Murilo Salles, "O lado certo da vida errada" de Octavio Bezerra, "O monge e a filha dos carrascos" de Walter Lima Jr., y "Os matadores" de Beto Brant.

Participará de la reseña, como fuera de concurso, el filme "Tieta" de Cacá Diegues.

Caja de Resonancia

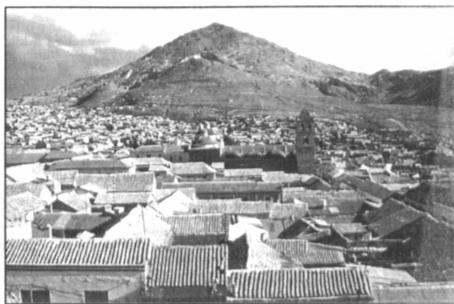
A pocos meses de la realización del Festival Internacional de la Cultura Sucre-Potosí, Marcelo Araúz, director ejecutivo del mismo, ha renunciado a su puesto por presiones de un grupo de potosinos. Ellos no reconocen los méritos del también organizador del exitoso Festival de música de Chiquitos; aseguran que Araúz no puede coordinar el evento por no haber nacido en esa ciudad.

A poco más de un mes de convocado el Cuarto Festival Internacional de la Cultura Sucre-Potosí 1996, han surgido problemas tan graves que el Director Ejecutivo Nacional designado por la Secretaría Nacional de Cultura se ha visto obligado a renunciar. El Lic. Marcelo Araúz Lavandenz que, además de sus largos años de trabajo en la Casa de la Cultura "Raul Otero Reiche" de Santa Cruz, tiene en su haber el éxito sin precedentes del Primer Festival de Música Renacentista y Barroca de América "Misiones de Chiquitos", se ha visto obligado a ceder a la serie de presiones de un minúsculo grupo de personas embanderizadas en el más secante chauvinismo, que ya en circunstancias de la anterior versión, intentaron ejercer sobre el director de entonces, Alberto Alem.

Es penoso puntualizar que el problema surge en la ciudad de Potosí, mientras que en la otra sede, Sucre, todos se han puesto de acuerdo y vienen trabajando a toda máquina. Las máximas autoridades, departamental y municipal, pese a sus diferencias políticas han comprendido la trascendencia del evento y en los círculos culturales no han hecho mayor cuestión de que el propio coordinador departamental, René Antezana, efectivo y trabajador como el que más, no sea un chiquisaco.

Es altamente probable que en la Villa Imperial, las cosas se muevan por la obra de algunas personas con intereses personales, que saben aprovechar el caldo de cultivo de los justos resquemores de los potosinos. Estos y los que les hacen coro no se dan cuenta que la actitud es suicida, como lo muestran tantas situaciones que en el pasado reciente sólo han contribuido a que la depresión de la ciudad y el departamento se acentúen. El país entero ve con pena el lento declinar de la que fuera "asombro del orbe". Nada niega la contribución de los potosinos del pasado para el sustento de la nación, para la consolidación de su identidad cultural. Pero lastimosamente quedan hoy muy pocos here-

Potosí: El Festival de la Cultura en peligro



"Es altamente probable que en la Villa Imperial, las cosas se muevan por la obra de algunas personas con intereses personales, que saben aprovechar el caldo de cultivo de los justos resquemores de los potosinos".

deros de esos grandes potosinos y bolivianos creadores, y éstos, seguramente marginados por los arribistas, contemplan también impotentes estas manipulaciones que arriesgan la realización misma del Festival.

Se han dado casos en anteriores oportunidades, que las falencias de todo tipo, fruto de la falta de organización, incoordinación a los artistas visitantes, que solamente vieron recompensados sus esfuerzos de actuar en las condiciones de Potosí por los aplausos y cariño desbordante del público que intuyó esas fallas y trató de cubrirlos con sus ovaciones.

Las condiciones de infraestructura cultural que ofrece Potosí son pobres, con un Teatro Cuarto Centenario sin calefacción, con un Teatro Omiste que es prácticamente inservible. Otro tanto puede decirse de la instalación hotelera. Si en lugar de disputar estérilmente, los potosinos se esforzaran por correr contra reloj para subsanar esas deficiencias, estarían poniendo las bases de un equipamiento que con poco gasto se pueda mantener y dar vida permanente a la cultura de la ciudad.

Sabedor que los que se sien-

ten aludidos por la presente nota harán de este columnista blanco de sus diatribas, enarbolando su condición de "no potosino", me voy a dar la libertad de decir que tengo el orgullo de tener una abuela potosina y una larga ascendencia procedente de la Imperial Villa de Carlos V, así como cruceña y tarjeña, además de mi procedencia sucense por mis padres, aunque yo nací en Cochabamba y radico en La Paz donde he ejercido preponderantemente mi actividad profesional. Me siento por tanto en mi casa en todo el país y especialmente en Potosí y rechazo esos regionalismos que son producto de la frustración de unos pocos, pero que saben producir ecos en algún sector de la opinión pública.

Ojalá en cambio esta nota sea tomada en cuenta en forma positiva y sirva para que las personas y entidades que tienen a su cargo la realización del Festival se pongan de acuerdo y arbitren los medios más rápidos y eficaces para que las cosas salgan bien. Si es así, se habrá logrado un éxito más para Potosí y para Bolivia que estará dando una nueva campanada con otro Festival que consolide la cara positiva del país, la de su Cultura.

Antología de cuentos de "Salarrué" publica la UNESCO

La UNESCO, impulsora del proyecto Periolibros que se editan el 25 diarios del mundo, ha publicado una antología de cuentos del desaparecido escritor salvadoreño Salvador Salazar que incluye ilustraciones del pintor guatemalteco Moisés Barrios.

San Salvador, jun (EFE).- La UNESCO publicó una selección de cuentos del fallecido escritor salvadoreño Salvador Salazar Arrué, conocido como "Salarrué", en una edición del proyecto "Periolibros" que se difunde en 25 diarios de todo el mundo.

La antología del poeta y narrador salvadoreño, ilustrada por el pintor guatemalteco Moisés Barrios, será presentada hoy de forma oficial en San Salvador por el director general de la Organización de las Naciones

Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el español Federico Mayor Zaragoza.

Este homenaje a "Salarrué", que murió en 1975, especialmente reconocido por los salvadoreños por sus libros "Cuentos de Barro" y "Cuentos de Cipotes", se produce tres años antes de que se celebre el primer centenario de su nacimiento, en octubre de 1999.

La introducción de la selección de cuentos destaca la aportación de "Salarrué" en la literatura.

"Fruto de un conocimiento profundo de la idiosincrasia de su país, tan cercana a los usos y costumbres de toda Hispanoamérica, estas obras representan los valores de la gente de campo, en más de un llano, monte o costa americana", añade la biografía incluida en el Periolibro.



PRÓXIMA EDICIÓN DE PERIOLIBROS "Cuentos" DE SALARRUÉ

Cines

TESLA
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUESTION DE FE de Marcos Loayza.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL JOROBADO DE NOTRE DAME y el musical especial de Luis Miguel.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: RECUERDOS DE AMORES PASADOS.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURO PARA ESPÍAR.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ASESINOS POR NATURALEZA y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DURO PARA ESPÍAR.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 Teatro nacional: RUPERTITA LA MAESTRA MAYOR.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: LA OSCURIDAD RADIANTE.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: COPY CAT y LA LETRA ESCARLATA.

VENUS
Tel. 223844
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FANTASMA III, PASAJE AL TERROR.

MADRID
Matinée Hs. 14:45 EN LA LINEA DEL DEBER 4 y COLMILLO ASESINO Tanda Hs. 18:45 EN LA LINEA DEL DEBER 4 - COLMILLO ASESINO y CALLES PELIGROSAS.

ESMERALDA
Funciones continuadas desde las 14:30: CAMBIO DE HABITO 2- TOY STORY y LANCELOT EL PRIMER CABALLERO.

SERIE
SABADO
HRS. 20:30

SI ESTE SABADO
HAY LUNA LLENA,
QUEDESE EN CASA...

DRACULA

ATB
RED NACIONAL

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

DRACULA. LA HISTORIA DE UN AMOR MALDITO.

La Mujer en la CULTURA

Es autora del libro CUENTOS DE LA ABUELA, impreso en 1980 (año por confirmar), y que alcanzó una segunda edición en 1990. La obra está dirigida a un público infantil principalmente. A decir de la misma autora, el libro busca no sólo entretener a los niños, sino que piensen en el mensaje que va a cada uno de ellos. Trato de inculcar —afirma— el amor en todas sus formas, y a resaltar el espíritu de colaboración que siempre debería existir, como sustento ético para una sociedad más unida y progresista.

María Teresa Urquidí nació en la ciudad de Cochabamba. Realizó estudios en una escuela fiscal y en el Colegio de las Esclavas del Sagrado Corazón. Ha trabajado por un tiempo como maestra. Radicó en diferentes períodos en las ciudades de Oruro y La Paz. Ha publicado sus cuentos en diarios y revistas. En los últimos años escribió para la página editorial de Los Tiempos, de la ciudad del valle.

En 1980 el estudioso Eduardo Ocampo Moscoso se refirió a la obra de Urquidí con los siguientes conceptos: "María Teresa Urquidí de Miranda no se centró simplemente a la relación de fábulas que podrían diluirse en un desenlace cualquiera, sino que se esmeró en imprimirlas, con singular orientación que enriquecerán la mente traviesa y zahorí de la niñez que gusta internarse hacia lo desconocido en alas de la curiosidad y la impaciencia. De ahí, en la redacción de cuentos para niños deben concurrir una amplia cultura literaria, una sensibilidad depurada, un temperamento afín con el alma de la infancia, una visión acendrada del lado amable de las cosas... tal como se puede apreciar en el bello libro que

comentamos" (Los Tiempos, 11.04.1990).

Un capítulo aparte de la vida de María Teresa Urquidí fue su relación con el poeta y novelista pacoño Jaime Saenz, de quien fue su novia en su juventud, allá por 1941: "Conservo un verso que Jaime hizo para mí y me lo mandó, Jaime llegó a verme en una forma tan profunda, tan grande, que inclusive quisiera que nos casáramos, pero mis papás se opusieron. /.../ era muy bohemio... demasiado bohemio", recordó la autora en entrevista publicada en 1990 (Sup. Mujer de Los Tiempos). Ese poema a que hace referencia —escrito a los veinte años de edad— tiene el siguiente texto:

"Conservo un verso que Jaime Saenz hizo para mí y me lo mandó, Jaime llegó a verme en una forma tan profunda, tan grande, que inclusive quisiera que nos casáramos, pero mis papás se opusieron. /.../ era muy bohemio... demasiado bohemio". María Teresa Urquidí.



María Teresa Urquidí, escritora cochabambina

PARA MARIA TERESA URQUIDÍ: "Oye / He mezclado tu ser con la música / para amarte: / formas parte de una melodía: / tienen en tu alma todos los violines de Wagner. / Quien pensara cómo te amo! / Quien pensara cómo te amo! no amas! / Que bajara la Luna / a pulsar la lira de tu corazón! / Tú eres Wagner. / Yo no. / Yo soy solamente / como los aires esclavos / cuando te hablo!" Firmado: Jaime Saenz (abril de 1941).

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

CINE Y VIDEO

Cuestión de fe
La película boliviana "Cuestión de fe" se proyecta en el cine Tesla.

MUSICA

Gran concierto
Hoy Donato Espinoza, Alvaro Montenegro y Manuel Monroy ofrecerán un concierto en la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo" (c. Constantino de Medina N° 40, entre calle 1 y 2, Villa Dolores, El Alto) a las 19:30 horas.

Esencia
Mañana sábado el nuevo grupo "Esencia" ofrecerá un concierto en la Casa Juvenil de la Cultura "Wayna Tambo", a las 19:30 horas.

Líricos en zarzuela
Hasta el 1ro, en el Teatro Municipal se desarrolla el ciclo "Líricos en zarzuela". El espectáculo reunirá a los solistas líricos más destacados del país.

CONFERENCIAS

Pintura viretinal
"Análisis de la pintura viretinal" potosina y Melchor Pérez Holguín es el título de la conferencia que ofrecerá José de Mesa hoy en el Espacio "Simón I. Patiño" (Av. Ecuador esq. Bellavista Salinas N° 2503) a las 19:00 horas.

Mística y lucha
Roberto Angulo A. dictará la conferencia "La iniciación, un camino de mística y lucha" en la sede de la Asociación Cultural Nueva Acropolis (c. Goitia N° 188) hoy a las 20:00 horas. El ingreso es libre.

Brasil
El viernes, dentro del módulo de Política y derecho internacional, Paulo Alvarenga dictará la conferencia "Brasil, integración hemisférica: cuadro actual y lineamientos recientes". Mayores informes en el 352120.

Pueblos indígenas
María Eugenia Choque Q., historiadora ayмара del THOA, dictará una conferencia sobre "El derecho de los pueblos indígenas" el sábado 29 en el "Café Semilla Juvenil" (almirante Grau N° 443).

TEATRO

Teatro zonal
Hasta el 28 se realizará el II Festival Zonal de Teatro en el Salón Multiple. 3er piso CEMSE (Pichincha N° 750) a las 19:00 horas. Esta serie de actuaciones forma parte del VI Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega".

CURSOS

Academia de cooperación global
La Academia de Cooperación Global ofrece un curso de "Introducción a la meditación: curso de autoconocimiento". Este se exten-

Viernes 28 de junio de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	20.0
Riberalta	31.0	20.0
Rurrenabaque	16.0	13.0
Trinidad	26.0	17.0
S.I. de Velasco	12.0	10.0
Santa Cruz	12.0	9.0
Cochabamba	23.0	0.0
Sucre	18.0	1.0
Camiri	11.0	6.0
Potosí	13.0	-4.0
Charaña	12.0	-12.0
Oruro	13.0	-10.0
Puerto Suárez	15.0	10.0
Tarja	10.0	2.0
Yacuiba	8.0	6.0
La Paz	17.0	2.0
Zona Central	11.0	-6.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentarán cielo despejado, vientos débiles a moderados variables y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. Presentarán cielo poco nublado, vientos moderados del SUESTE y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. Presentarán cielo cubierto con lluvias, vientos moderados del SUR, poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
	2.0°C	17.0°C
EL ALTO	MINIMA	MAXIMA
	-6.0°C	11.0°C

EXPOSICIONES

Arquitectura
Hasta el 29 de junio permanecerá abierta la exposición de los trabajos de los alumnos de la Facultad de Arquitectura y Artes de la UMMSA, en el salón de Arte Libre (c. Rosales y Acuña entre Landaeta y Chichas) en las aulas 02 y 07b.

I Salón de Arte Libre
La Galería EMUSA ha organizado el I Salón de Arte Libre que reúne a más de 100 artistas plásticos de la ciudad y alrededores. 16 de julio 1605.

Pintura
Hasta hoy permanecerá abierta la exposición "Breviario de integración" del boliviano Ramiro Garvito en el salón Cecilio G. man de Rojas.

Exposición Fotográfica
La exposición fotográfica "El mundo de los animales" de Waldo Ríos presenta en el salón Mario Merello Vaca Guzmán (Av. Camacho 13).

Ikebana
Permanece abierta la "Exposición de invierno Ikebana" artística en el salón Gonzales Bravo de la Casa de la Cultura.

Cultura Ayoreode
Exposición itinerante "Cultura Ayoreode" en el Museo Histórico (Junín N° 151, Santa Cruz).

Oleos y dibujos
Rosario Marquardt, artista argentina, ofrece una muestra de oleos y dibujos en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabayo).

Testimonio
Exposición pictórica del artista Sol Mateo. En la galería BHN (Belario Salinas).

El Atelier
Susana Castillo expone de forma permanente en "El Atelier" del Hotel Radisson. La sala está abierta de lunes a viernes de 9:30 a 12:30 y de 15:00 a 20:00, mientras que sábado atiende sólo por la mañana.

Rembrandt
Hasta fin de mes, permanecerá en la Casa de la Moneda de Potosí una exposición documental sobre Rembrandt.

Fernando Prada
El próximo martes 2 de julio se inaugura la exposición de pintura de Fernando Prada en la Galería de Arte EMUSA a las 19:00 horas.

LIBROS

Infierno verde
Hoy se presentará el libro "Mil tres días en el infierno verde" del desaparecido Félix Yágar A. en el salón Amalia Gallardo del Museo Tambo Quirquincho a las 19:00 horas.

Crónica sobre el poder
La Asociación de Periodistas de la Paz invita a la presentación de libro "Ni todos ni tan santos, crónicas sobre el poder" de Arisa Romero de Cuampro el viernes 29 de julio a las 11:00 horas en el auditorio de esa institución.

picapiedra



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69. BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID-PRIDI) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi. N. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371238. COTEL. Reclamos, Tel. 113. INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117; LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700; Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 356021.	HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472. TRANSITO, Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233. MATERNIDAD Tel. 314414. NEUROCIRUGIA, Tel. 320728. PENSIONADO, Tel. 322623. BOLIVIAN POWER CO. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357. BOBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Pichón, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.
--	--

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL 10 DE NOVIEMBRE Av. Mca. Santa Cruz 1050 JUNIN c. Junín 744 10 DE OCTUBRE Ramon 619 15 DE ABRIL Av. Ramos Gavilán 1347 Achacachi ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO SANTA FE Av. Arce 2304 MARIA ROSA MISTICA Chaco esq. Resegún 797 FRAY VICENTE BERNEDO Av. 20 de Octubre 2228 LA FORTALEZA Colombia esq. México 323151 ZONA MIRAFLORES DIAZ ROMERO DIAZ Romero 1389 TIREOL Av. Simón Bolívar 1984 PASOSKANKY Pasoskanky 1630 esq. Brasil LIZ Av. de las Américas 462 - Villa Fátima ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copac.	361748 319874 326864 305912 321581 411045 373117 323151 226537 392268 352674 212167	cabana 230188 ENRINES Av. Esteban Arce-Macedonio Arellano 520 - V. San Antonio 230630 SEÑOR DE LA SENTENCIA c. N° 1 Pza. del Minero-Villa Armonía 200223 CEMENTERIO-BS. AIRES - JUMUSLA-BELEN-GRAN PODER 358524 ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 356194 CANADA Max Paredes 467 356194 VERIA León de la Barra 683 375749 SAGARNAGA c. Sagárnaga 569 368912 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16 785015 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI VIRGEN DEL SOCAYON Urbanización San Miguel 793614 ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Saucos y Costanera 786415 GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. c. 16 Achumani 711501 IRPAVI Av. Gobies 6125 final Irpavi NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos-Calacoto 794517
--	--	---

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE LA PAZ
SAB 8:30	SA	SA 1:15
9:00	SA	SA 1:15
11:00	SA	SA 1:15
12:00	SA	SA 1:15
13:00	SA	SA 1:15
14:00	SA	SA 1:15
15:00	SA	SA 1:15
16:00	SA	SA 1:15
17:00	SA	SA 1:15
18:00	SA	SA 1:15
19:00	SA	SA 1:15
20:00	SA	SA 1:15
21:00	SA	SA 1:15
22:00	SA	SA 1:15
23:00	SA	SA 1:15
24:00	SA	SA 1:15
25:00	SA	SA 1:15
26:00	SA	SA 1:15
27:00	SA	SA 1:15
28:00	SA	SA 1:15
29:00	SA	SA 1:15
30:00	SA	SA 1:15
31:00	SA	SA 1:15
32:00	SA	SA 1:15
33:00	SA	SA 1:15
34:00	SA	SA 1:15
35:00	SA	SA 1:15
36:00	SA	SA 1:15
37:00	SA	SA 1:15
38:00	SA	SA 1:15
39:00	SA	SA 1:15
40:00	SA	SA 1:15
41:00	SA	SA 1:15
42:00	SA	SA 1:15
43:00	SA	SA 1:15
44:00	SA	SA 1:15
45:00	SA	SA 1:15
46:00	SA	SA 1:15
47:00	SA	SA 1:15
48:00	SA	SA 1:15
49:00	SA	SA 1:15
50:00	SA	SA 1:15
51:00	SA	SA 1:15
52:00	SA	SA 1:15
53:00	SA	SA 1:15
54:00	SA	SA 1:15
55:00	SA	SA 1:15
56:00	SA	SA 1:15
57:00	SA	SA 1:15
58:00	SA	SA 1:15
59:00	SA	SA 1:15
60:00	SA	SA 1:15
61:00	SA	SA 1:15
62:00	SA	SA 1:15
63:00	SA	SA 1:15
64:00	SA	SA 1:15
65:00	SA	SA 1:15
66:00	SA	SA 1:15
67:00	SA	SA 1:15
68:00	SA	SA 1:15
69:00	SA	SA 1:15
70:00	SA	SA 1:15
71:00	SA	SA 1:15
72:00	SA	SA 1:15
73:00	SA	SA 1:15
74:00	SA	SA 1:15
75:00	SA	SA 1:15
76:00	SA	SA 1:15
77:00	SA	SA 1:15
78:00	SA	SA 1:15
79:00	SA	SA 1:15
80:00	SA	SA 1:15
81:00	SA	SA 1:15
82:00	SA	SA 1:15
83:00	SA	SA 1:15
84:00	SA	SA 1:15
85:00	SA	SA 1:15
86:00	SA	SA 1:15
87:00	SA	SA 1:15
88:00	SA	SA 1:15
89:00	SA	SA 1:15
90:00	SA	SA 1:15
91:00	SA	SA 1:15
92:00	SA	SA 1:15
93:00	SA	SA 1:15
94:00	SA	SA 1:15
95:00	SA	SA 1:15
96:00	SA	SA 1:15
97:00	SA	SA 1:15
98:00	SA	SA 1:15
99:00	SA	SA 1:15
100:00	SA	SA 1:15

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Noblez	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urur Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel: 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupia	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

El gran desafío Prefectura paceña descentralizará actividades a las provincias

La pretensión es hacer que las autoridades provinciales solucionen cualquier problema en el lugar, sin que necesariamente se trasladen a la sede de gobierno.

Después que concluyó la transferencia de 26 instituciones a dependencia de la prefectura, el desafío es descentralizar las actividades de la ciudad de La Paz hacia las 20 provincias del departamento, anunció ayer el prefecto Germán Quiroga.

"Ese es un desafío extraordinario, primero porque lo que se construya en estos 18 meses de la descentralización, probablemente quedará como cimiento para los próximos 15 ó 20 años; si se construye un mal cimiento en términos de la parte administrativa y de control, vamos a tener una prefectura que no pueda resolver los problemas urgentes, por eso es tan grande el desafío", dijo.

Para demostrar que la descentralización de las actividades de la ciudad de La Paz es urgente trasladar a las 19 provincias, citó el ejemplo de un maestro de Palos Blancos, que tarda 24 horas en llegar a La Paz para cobrar su sueldo. "Eso implica que los niños de esa localidad no pasan clases cuatro o cinco días al mes", agregó.

Explicó que la población de El Alto debe trasladarse a la ciudad de La Paz para obtener un certificado de notas o efectuar otro tipo de trámites, por lo cual "queremos habilitar la Ventanilla Única en la urbe altaña y las provincias, para que no tengamos la necesidad de venir a efectuar sus trámites".

PROBLEMAS
Quiroga reconoció que en el proceso de descentralización administrativa, la prefectura atraviesa una serie de problemas de tipo administrativo, empezando por la infraestructura.

"Una parte de la estructura central de la prefectura tenemos en Miraflores, otra en la Av. Arce, donde funcionaba la ex-CORDEPAZ, además en la plaza Avaroa y en la plaza Morillo", manifestó. Para la primera autoridad política del departamento, el problema de infraestructura algunas veces hace que un informe demore un par de días sólo en el recorrido.

Una cancha de fútbol ya fue loteada

Loteadores se dividen el Bosquecillo de Pura Pura

Pese a que las 917 hectáreas fueron declaradas como "Bosque Permanente de Protección" con el D. S. 22927, éste no es respetado por quienes pretenden vender el pulmón de La Paz.



Los vecinos exigen control para preservar el bosquecillo. Primero se produce la tala de árboles luego se lotean.

Vecinos del Bosquecillo de Pura Pura denunciaron ayer que varios sectores de la zona están siendo divididos por loteadores clandestinos, comprometiendo campos deportivos y consiguiendo tala de árboles.

En una nota enviada a este diario indican: "Cerca de las 12:00 horas del pasado martes 18 de junio, nuestra cancha denominada 'Los Palos' fue delimitada por loteadores inescrupulosos en varios lotes, cada uno de 200 m². Este predio está ubicado a la altura del km 3 línea férrea (entre el herraje y la calle 9) en el sector 21 de Enero de Pura Pura".

Ese sector se caracteriza por estar rodeado del hermoso bosquecillo de Pura Pura, que por

el D. S. 22927 fue declarado "Bosque Permanente de Protección" en sus 917 hectáreas.

La nota explica que el campo deportivo se estableció en los años 60, por parte de los vecinos, y desde aquel entonces cobijó en su seno a varias generaciones de futbolistas, destacándose los Blanco, Gutiérrez, Góngora y Pacheco. Actualmente reúne a muchos niños y jóvenes que practican ese deporte y ya prometen ser grandes figuras.

Añade que "es bueno recordar que autoridades políticas departamentales, periodistas y demás instituciones que tienen que ver con el deporte y el desarrollo de las personas, habían manifestado en varias ocasiones,

con justa razón, la enorme preocupación por la falta de campos deportivos en la ciudad de La Paz".

"Consideramos que no sólo se debería evitar, por precautelar los campos deportivos, el loteamiento de esas áreas, sino también para evitar la tala indiscriminada de árboles en favor de construcciones de viviendas clandestinas en la zona. Sabemos que con esta última acción se está atentando al medio ambiente, dejando sin pulmón a la ciudad", indica la nota.

"Como vecinos organizamos un movimiento por la defensa de los predios deportivos y reafirmamos nuestro derecho colectivo legítimo de la cancha 'Los Palos', finaliza.

Según Concejo Municipal

Comité de Vigilancia no puede fiscalizar a Mac Lean

Concejal Gálvez aclaró que sólo puede fiscalizar el buen uso de los recursos de la Participación Popular.

(EFE).- El Comité de Vigilancia de la Alcaldía de La Paz no puede inmiscuirse en la administración del municipio paceño y su única atribución es fiscalizar el buen uso de los recursos de la coparticipación, aclaró ayer el secretario General del Concejo Municipal, Rodolfo Gálvez.

Los representantes del Comité de Vigilancia, entidad creada por la Ley de Participación Popular, se quejaron este miércoles por que el Alcalde de La

Paz, Ronald MacLean, no les deja cumplir con sus funciones.

Acusaron de "soberbio" al Alcalde y declararon estado de emergencia en el organismo hasta que el jefe del gobierno municipal de La Paz rectifique su conducta.

Gálvez, al respecto, señaló que el Comité de Vigilancia sólo puede desarrollar las atribuciones que la Ley le confirió con los recursos que destina la coparticipación tributaria a la Alcaldía y que, en el resto de la gestión municipal, el Alcalde goza de autonomía administrativa.

Atribuyó los reclamos de los representantes del Comité de Vigilancia a un "exceso de susceptibilidad" y al desconocimiento de los reglamentos de la Ley de Participación Popular.

Gálvez aclaró que las funciones de estos organismos, "están claramente delimitadas, no pueden interferir en la parte ejecutiva y sólo pueden hacerlo para vigilar el uso de los recursos que otorga la coparticipación a la Alcaldía".

Sobre los ingresos propios de la municipalidad, "no tienen ninguna atribución ni competencia y, por esta razón, el alcalde MacLean no los convocó para tratar sobre el Plan Operativo Anual para la ciudad", señaló el Secretario General.

No obstante, anunció que el Comité de Vigilancia recibirá

este lunes el plan operativo desagregado para que se enteren "sobre qué rubro pueden ejercer su labor de fiscalización".

La Paz estrenará obras

La Prefectura entregará tres carreteras en fiestas julianas

Patacamaya-Tambo Quemado, Huarina-Achacachi y Lipari-Valencia son las tres vías camineras asfaltadas que entrarán en uso.

La Prefectura del Departamento de La Paz entregará tres carreteras en la conmemoración al 187 aniversario de la Revolución del 16 de julio de 1809, se anunció ayer oficialmente.

La carretera Patacamaya-Tambo Quemado, que será inaugurada el 14 de julio, se constituirá en la primera ruta asfaltada hasta el océano Pacífico que tendrá el país. Gracias a esa obra el viaje entre La Paz y el puerto comercial de Arica se realizará en sólo cinco horas de viaje.

Para el financiamiento de esa carretera aportaron: Banco Interamericano de Desarrollo (BID) \$US 50.900.000, Corporación Andina de Fomento (CAF) 1.500.000, OECF-Japón 35.000.000 y Tesoro General de la Nación (TGN) \$US 5.000.000.

CARACTERÍSTICAS

La carretera Patacamaya-Tambo Quemado tiene 192,70 kilómetros, el ancho de la calzada es de 7 metros de tratamiento superficial triple.

El tramo Patacamaya-Rio Desaguadero es de 56,30 kilómetros y Rio Desaguadero-Tambo Quemado 136,40 kilómetros, que incluye un ramal de aproximadamente 4,60 kilómetros a la localidad de Cuahua de Carangas.

Las empresas Camargo Co-

rrera S.A. y Andrade Gutiérrez fueron encargadas de la construcción y pavimentación de los dos tramos de la carretera.

OTRAS CARRETERAS
La entrega del asfaltado de 18 kilómetros de la carretera Huarina-Achacachi está prevista el 26 de julio. Tiene un ancho de 7,30 metros e integrará a seis provincias del departamento de La Paz: Omasuyos, Camacho Ingavi, Mucucas, Bautista Saavedra y Franz Tamayo.

En dicha carretera se utilizaron 480 toneladas de asfalto, que fueron adquiridas hace ocho años por la exCORDEPAZ. Participaron del trabajo el Servicio Nacional de Caminos (SENAC) y la Empresa Constructora TERRA.

La carretera Lipari-Valencia tiene 6,5 kilómetros y ha sido construida por la empresa Bartos, la plataforma es de 10 metros de ancho, dos carriles para circulación de vehículos y dos para bicicletas. El costo fue de \$US 1.184.000, su inauguración está prevista para el 20 de julio del presente año.

Esa carretera vinculará a las poblaciones de Huachilla, Tampichully y Carreras. El asfaltado de dicha carretera comprende la canalización del río Quecota y estabilización del Cerro Negro, para garantizar el recorrido permanente.



Este es el desvío de Patacamaya a Tambo Quemado. Aquí se termina de construir la obra más importante que los paceños estrenarán en su efeméride.



H. CAMARA DE DIPUTADOS
RESOLUCION

La Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la H. Cámara de Diputados, reunida el día de hoy 27 de junio de 1996, con la asistencia del H. Edil Sandoval Morón PRESIDENTE, H. Oliverio Iriarte SECRETARIO y los HH. Juan del Granado y Luis Vázquez VOCALES.

RESUELVE:

- Otorgar a los HH. Miembros Titulares de la Comisión plazo hasta el próximo día 10 de julio del presente año, para presentar ante la Comisión, los criterios e informes en borrador que consideren necesarios, respecto a la investigación de la denuncia de Jorge Córdova en contra del ciudadano Alfonso Revollo.
- Del día 10 al 15 de julio próximo, realizar la evaluación de los documentos que se presenten, para procurar consenso sobre los mismos.
- Remitir el 20 de julio próximo, al Pleno de la H. Cámara de Diputados los resultados y antecedentes de la investigación en el estado en que se encuentre.

Es dado en la Sala de Reuniones de la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial a los veinte siete días del mes de junio de mil novecientos noventa y seis años.

[Firma]
JUAN DEL GRANADO
SECRETARIO DE CONSTITUCION, JUSTICIA Y POLICIA JUDICIAL

[Firma]
LUIS VASQUEZ
VOCALES

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO

INVITACION

El Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto, INVITA a todas las Empresas proveedoras de "Bienes e Insumos", y personas legalmente establecidas, que tengan interés de trabajar con nuestra Institución, presentar los siguientes documentos, para tomarlos en cuenta en el "Banco de Proveedores".

- Fotocopia legalizada de inscripción del Registro de Comercio y Sociedades por Acciones "R.E.C.S.A".
- Fotocopia legalizada del Registro Unico de Contribuyentes "R.U.C".
- Lista de precios referenciales.
- Dirección y teléfono.

Los documentos se recibirán en la Dirección Administrativa de esta comuna, a partir de julio 1 del presente año.

El Alto, junio de 1996

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA "EN LIQUIDACION"

REMATE EN SUBASTA PUBLICA

La Intendencia del BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA EN LIQUIDACION, en cumplimiento del D.S. 22861 de 15 de julio de 1991 y en sujeción a la Ley General de Bancos y Entidades Financieras, ha dispuesto la Subasta Pública; que se llevará a cabo el día jueves 4 de julio de 1996 a horas 09:00 a.m. en las Oficinas del Banco ubicadas en la calle Colón No. 407 esq Comercio.

VEHICULO	MOTOR FUERA DE BORDA:
CLASE Y MARCA:	JEEP - NIVA
MODELO Y COLOR:	1991 - ROJO
PRECIO BASE:	\$US. 6.000.-
MOTOR No.:	2121-8561141
CHASIS No.:	XTA-212100L0733224
CILINDRADA:	1.600 cc
	CASCO METALICO O LANCHAS
	MARCA: EVEREST
	PRECIO BASE: \$US. 1.300.-

Los bienes descritos se encuentran en la ciudad de Cobija-Pando; las personas interesadas podrán participar, previo empuje del 5% del precio base, el importe del valor de la adjudicación será cancelado en dólares americanos y/o en moneda nacional al tipo de cambio del bolívar en el momento de pago dentro del tercero día, perdiendo el empuje en caso de incumplimiento. Los bienes se rematarán en el estado en que se encuentran.

La Paz, 28 de junio de 1996

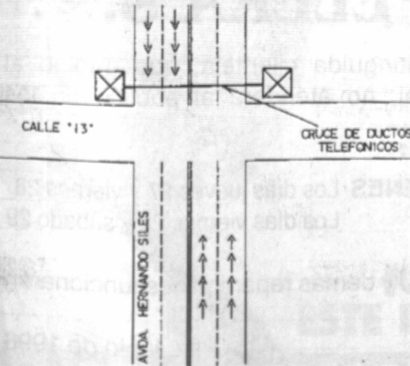
COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

"COTEL INFORMA"
CORTE DE VIA ZONA SUR
AV. HERNANDO SILES, ESQ. CALLE 13
OBRAJES

La Cooperativa de Telefonos Automaticos de La Paz Ltda., comunica a la opinión pública en general que por tener que ejecutar trabajos de instalación de ductos de la Séptima Ampliación y en coordinación con la H. Alcaldía Municipal, será cortada la vía comprendida entre la Avenida Hernando Siles esq. Calle 13 de la zona de Obrajes, el día domingo 30/06/96 a partir de Hrs. 21:30 hasta Hrs. 08:00 del día 01/07/96.

Agradecemos su comprensión por las molestias ocasionadas.



DEPTO. DE RELACIONES PÚBLICAS



Una mujer como plátano parada frente a un dibujo anti-Yeltsin colocado por los comunistas en una calle de Moscú. La leyenda dice: "He terminado de ayunar" y la palabra sobre la botella es "Rusia". (Foto REUTERS)

Yeltsin intenta atraer a los electores comunistas

MOSCÚ, (REUTERS).- Boris Yeltsin, en un intento de presentarse como el presidente de todos los rusos, insistió ayer a los simpatizantes de su rival comunista Gennady Zyuganov a "no votar contra el nuevo estilo de vida".

Estoy dispuesto al diálogo y a la cooperación con todos aquellos para los que el destino de Rusia es la prioridad", dijo la agencia Itar-Tass citando a Yeltsin en un comunicado firmado "con sincero respeto, Boris Yeltsin".

"Los únicos a los que no respeto son los que están llenos de ira y pasión por la venganza, los que no han entendido o aprendido nada", afirmó.

Yeltsin venció a Zyuganov por un margen de tres puntos en la primera ronda electoral del 16 de junio. Los dos hombres se enfrentarán en una segunda vuelta el 3 de julio.

El mandatario acentuó que está en contra de la división de Rusia entre "blancos y rojos", una referencia a la guerra civil que siguió a la revolución bolchevique de 1917. Dijo que ambas partes deben perdonar las "ofensas mutuas".

Pidió a los electores comunistas, a muchos de los cuales las reformas les llevaron a la pobreza, que recuerden las durezas del pasado soviético y la esperanza de un futuro mejor.

"Mucha gente recuerda el pan barato... han olvidado el racionamiento de comida y la escasez", dijo.

"Creo que han votado más contra la dureza de su vida actual que por nuestra vida en el pasado", agregó.

"Por el bien del futuro de

Rusia, por el bien de nuestros hijos, no voten contra la nueva vida independientemente de cuán inútil sea para ustedes", insistió.

Los anuncios electorales de Yeltsin muestran los horrores de la era comunista. Uno de ellos muestra ejecuciones, iglesias demolidas, campos de trabajo con alambre de púas y dice a los electores: "No es demasiado tarde para evitar una guerra civil".

Otro muestra espeluznantes imágenes de la hambruna de los años 20 de la que fue responsable el gobierno bolchevique.

En otro orden de cosas, Yeltsin envió un mensaje a las fuerzas armadas comunicándoles que no ve razón para nominar un nuevo ministro de Defensa antes de la segunda vuelta electoral.

Agregó que los factores que considerará para el nombramiento serán la capacidad del candidato para reformar el ejército y para proteger a sus oficiales y familias.

Yeltsin destituyó al ministro Pavel Grachev el 18 de junio como parte de una purga de los miembros más duros de la administración que tuvo por objeto atraer a los sectores liberales y democráticos.

El influente jefe de seguridad Alexander Lebed, al que Yeltsin llevó al Kremlin para incrementar sus posibilidades de victoria en los comicios, favorece por el cargo al general Igor Rodionov.

Los analistas consideran que la clave del triunfo de Yeltsin es la participación, ya que los comunistas tienen mucha disciplina de voto.

Denuncia en el Cáucaso

Los rusos usan armas químicas en Chechenia

BERLÍN, (EFE).- El Ejército ruso está utilizando para combatir a la guerrilla chechén armas químicas similares a las aplicadas por Estados Unidos en Vietnam, según declaraciones de Ramsan Goitemirow, presidente del Consejo Ecológico del Cáucaso.

En una entrevista que publicó ayer, jueves, el rotativo "Berliner Zeitung", Goitemirow asegura que "estamos siendo testigos de una

catástrofe ecológica en el norte del Cáucaso. La gigantesca maquinaria bélica rusa está destruyendo enormes superficies forestales en las regiones montañosas".

"Hemos documentado 102 casos en los que se emplearon armas químicas, sobre todo en abril y mayo del pasado año en las cercanías de la localidad de Awturi", añade el experto.

Asimismo denuncia que Rusia "usa los mismos productos defoliantes que los estadounidenses emplearon en su día en Vietnam. Se trata de combinaciones de dioxina que afectan entre siete y diez años a la flora local".

Goitemirow comenta que, además de la deforestación masiva de los bosques chechenes, las armas químicas utilizadas por el Ejército ruso han contaminado los ríos Sunshay y Terek, así como sus afluentes, "causando la práctica destrucción de su fauna".

El ecologista chechén calcula

que la guerra ha causado hasta ahora al menos 100.000 muertos y que en los combates participan cerca de medio millón de militares rusos con 6.000 carros de combate frente a tan sólo 7.000 guerrilleros.

Finalmente Goitemirow revela la existencia de "planes de la mafia nuclear, también en Alemania, para establecer en Chechenia y otros lugares del Cáucaso grandes almacenes de residuos atómicos", después de que "seis organizaciones distintas denunciaren iniciativas al respecto".

EE.UU. no estaba preparado para un atentado en Arabia

DHAHRAN, (Arabia Saudita, REUTERS).- Las autoridades estadounidenses no estaban preparadas para una explosión tan poderosa como la del camión bomba que destruyó un complejo militar norteamericano en Arabia Saudita, dijo ayer un general estadounidense.

Mientras los investigadores de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) revisan minuciosamente los escombros del bloque de departamentos destruido por la bomba, que mató a 19 efectivos estadounidenses, el mayor general Kurt Anderson dijo que las defensas debían incrementarse.

Anderson y el brigadier general Terry Schwallier, comandante de las fuerzas estadounidenses en Dhahran, puso en claro que no habían previsto una bomba de tal magnitud, la cual tenía la fuerza de unos 1.360 kilos de explosivos.

La evaluación de una amenaza, precisaron, se basó en un ataque en noviembre contra un centro de entrenamiento militar estadounidense en Riad, en el que se usó un instrumento cuyo tamaño era menor de una décima parte de la bomba.

Cinco estadounidenses y dos indios murieron en ese primer atentado.

"Con base en la evaluación de vulnerabilidad que hicimos... me sentí satisfecho" con los arreglos de seguridad en Dhahran, dijo Schwallier.

Los departamentos más cercanos

"Toda experiencia, no importa que tan trágica sea, es una experiencia de aprendizaje", indicó por su parte Anderson. "Usaremos esto como una experiencia de aprendizaje y, como lo podrían anticipar, ocurrirán cambios significativos".

También dijo que el viernes se reanudarían vuelos aliados desde Dhahran para supervisar una zona de exclusión en el sur de Irak, suspendidos luego de la explosión de la bomba.

Los cuerpos de los efectivos estadounidenses muertos en la explosión del martes fueron trasladados por avión de Arabia Saudita a Estados Unidos ayer por la mañana.

Todavía no se tenían señales firmes de quién efectuó el ataque explosivo del martes, pese a que un segundo grupo previamente desconocido, que se autodenominó Hizbolah-Golfo, se declaró responsable en una llamada ayer a una agencia internacional de noticias.

Otro grupo indicó que había causado la explosión en una llamada hecha el miércoles, en idioma árabe, a un diario de Londres.

Quiéquiera que sea el responsable, la atención se centró el jueves en cómo los atacantes lograron colocar un camión bomba en un estacionamiento que, pese a estar en el exterior del muro que marca el perímetro del complejo, estaba a unas decenas de metros del bloque de departamentos más cercano.

Votaron hasta los muertos

Hubo "fenomenal fraude" en la elección israelí

TEL AVIV, (ANSA).- El líder del Likud, Benjamin Netanyahu, habría ganado las elecciones políticas israelíes gracias a un fenomenal fraude electoral con los "votos de los muertos" y de los que están fuera del país, afirmaron ayer dirigentes del Partido Laborista y activistas religiosos y de derecha.

"Hemos encontrado votos de personas que estaban en el exterior y de difuntos", dijo el ex ministro de Seguridad Interna, Moshe Shahal, al concluir un examen de las urnas llegadas de los barrios ultrarreligiosos que votaron masivamente por el derechista Netanyahu.

"El día de la votación, el sistema de seguridad funcionó mal y el Likud nos robó el poder", subrayó el ex ministro.

Un activista de Mofetl extre-

ma derecha- declaró al periódico Yediot Ahronot que en muchas mesas electorales, apenas se alejaban los observadores de los partidos de izquierda, se introducían boletas con el nombre de Netanyahu.

El semanario Ha'ar, por su parte, publicó detalladamente las declaraciones de un joven seminarista ultraortodoxo según el cual la gigantesca operación de fraude electoral comenzó tres meses atrás y fue ideada por el casi centenario rabino Me-nachem Eliezer Shach. "Shach no tiene simpatía por Netanyahu, pero odia profundamente a Shimon Peres", dijo el seminarista.

Según el joven religioso, miles

Senado de EE.UU. aprobó medidas especiales contra el terrorismo

WASHINGTON, (EFE).- El Senado de Estados Unidos aprobó ayer por unanimidad la inclusión en el presupuesto de Defensa de un gran programa contra el terrorismo, destinado a preparar al país ante posibles ataques químicos o biológicos.

La votación, que tuvo lugar ayer en la Cámara Alta, justo dos días después del brutal atentado que se ha cobrado la vida de 19 estadounidenses en Arabia Saudita, arrojó un resultado de 96 a cero.

El nuevo programa se incluirá en los 265.000 millones de dólares de la Ley de Defensa de EEUU.

Al justificar la nueva decisión, el senador demócrata por Georgia, Sam Nunn, indicó que es "posible" que en los próximos años, se produzca un atentado químico o biológico en tierra americana, y entonces, no "queremos tener que preguntarnos por qué no estábamos

preparados". "No queremos un Pearl Harbour interno", dijo el senador Nunn.

El nuevo programa incluye el entrenamiento especializado de policías locales, bomberos y personal de otras agencias del Gobierno por parte de expertos en defensa y asuntos nucleares, así como en tratamiento de las víctimas de este tipo de ataques.

También servirá para mejorar los equipos fronterizos y aeroportuarios de forma que sean más capaces de detectar la posible entrada de aquellas sustancias químicas o biológicas en Estados Unidos.

Entre las provisiones de este programa se encuentra también la posibilidad de ayudar a los países de la extinta Unión Soviética con sus programas de destrucción de material nuclear, para evitar que estas armas pudieran caer en manos de grupos terroristas hostiles a Estados Unidos.

Lébed propugna alianza con China

MOSCÚ, (EFE).- La creación de una alianza con China y de un nuevo bloque geopolítico centrado en el Pacífico asiático se perfila como la prioridad estratégica de Rusia en la doctrina de Seguridad Nacional que promueve el nuevo "defini" del Kremlin, Alexander Lébed.

"Rusia debe estudiar con mayor atención todas las posibilidades de cooperación con los países de la cuenca asiática del Pacífico, incluida China", afirma el documento.

El objetivo de esta alianza consiste en crear "un sistema único autosuficiente con un enorme potencial de desarrollo y colaboración y un inmenso mercado interno, capaz de aplicar una política exterior

independiente y eficaz respecto a cualquier otro sistema geopolítico".

"La consolidación y el desarrollo de los vínculos comerciales, industriales, científicos, militares, políticos y culturales con los países del Pacífico debe ser una de las tareas más importantes no sólo políticas sino también económicas de Rusia de cara a una perspectiva estratégica", resalta el documento.

Las explicaciones que ha dado Lébed ayer dan aún más importancia al resumen del documento que difundió anteayer la agencia Interfax y que, según el general, no presenta aún una "concepción" sino sus "principales direcciones". El documento explica las razo-

nes de semejante viraje en la política exterior de Moscú, que, de aplicarse, significaría darle las espaldas a Europa y renunciar al rumbo de orientación económica y política hacia Occidente.

"Está claro que resulta realmente difícil encontrar verdaderos aliados estratégicos en Europa, aunque debemos continuar intensamente la labor con este fin", señala.

Al mismo tiempo, la creciente dependencia de Rusia de los créditos extranjeros y de los organismos internacionales que se los proporcionan es considerada ya poco menos como una amenaza para la seguridad nacional de Rusia.



Industrias Agrícolas de Bermejo

Ingenios Azucareros: Stephen Leigh-Moto Méndez

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nro. 14/96

Se invita a: PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 10.000 TM. DE AZÚCAR BLANCO. INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, invita a Empresas Nacionales e Internacionales a participar del concurso de Precios, para la compra de hasta 10.000 TM. de azúcar blanco (DIEZ MIL TONELADAS METRICAS), en bolsas de polipropileno de 46 Kgs. con destino Mercado Interno y/o Externo, de acuerdo a las siguientes condiciones y características:

- 1) CANTIDAD : 10.000 TM de azúcar blanco
- 2) CALIDAD : Pol. 99.90% Min., Humedad 0.05% Max.
- 3) ENVASE : En bolsas de polipropileno de 46 Kgs.
- 4) DESTINO : Mercado Interno y/o Externo.
- 5) PRECIO : Debe estar expresado en Dólares Americanos por TM puesto estiba Fábrica Bermejo.

a) En caso de que esta azúcar sea destinada al Mercado Interno, se deberá agregar al precio ofertado los impuestos de Ley vigentes.

b) Si el azúcar comprada es destinada al Mercado Externo, se deben tomar en cuenta las siguientes condiciones:

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO se constituirá como EXPORTADOR. EL COMPRADOR correrá con todos los gastos de la Exportación.

FORMA DE PAGO: Mediante Carta de Crédito, se confirmará a la vista e irrevocable a favor de INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO la Carta de Crédito deberá ser aperturada en un Banco de Primera Línea y pagadera contra la presentación de los siguientes documentos:

- Factura comercial- Certificado de origen - Constancia de inspección - Guía Internacional emitida por el Despachante de Aduana.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación, en caso de no convenir a sus intereses, las ofertas se recibirán hasta el día 28/06/96 horas 18:00 p.m. (hora boliviana) en el Fax: Nro. 591-66-30921 - Tarija - Bolivia.

La Paz, junio 26 de 1996

"INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO"

Requerimiento Ingeniero en Automatización Industrial

SMC Pneumatics Bolivia, subsidiaria de SMC Corporation Japón especializada en Automatización Industrial requiere una persona para trabajar en la ciudad de La Paz:

- Ingeniero mecánico o electromecánico.
- Autodidacta, pues tendrá que aprender gran parte de la técnica neumática en forma independiente.
- Experiencia en Ventas, característica indispensable, pues las ventas se realizarán en las empresas industriales en forma directa.
- Experiencia en Capacitación didáctica, luego de aprender deberá capacitar al personal técnico de las empresas usuarias.
- Conocimiento fluido del idioma inglés.

La retribución será con un sueldo base y comisiones por las ventas. Los postulantes deben enviar su currículum y su aspiración salarial mensual total (incluyendo las comisiones), hasta el 15 de julio.

Enviar sus respuestas a:
SMC Pneumatics Bolivia SRL
Casilla 2281 - Santa Cruz
Fax 03-421323

LA PAPELERA S.A.

Comunica a su distinguida clientela, que debido al Inventario Semestral, no atenderá al público en las siguientes secciones:

VENTAS Y ALMACENES Los días jueves 27 y viernes 28
FULL OFFICE Los días viernes 28 y sábado 29

CAJA, COBRANZAS y demás reparticiones funcionarán normalmente.

La Paz, junio de 1996

Las sospechas giran hacia Augusto, el hermano de Fariás

BRASILIA, (ANSA).- Las sospechas sobre la muerte de Paulo César Fariás, el cajú de la red de corrupción montada durante el gobierno de Fernando Collor de Mello, apuntaron ayer sobre su hermano y uno de sus herederos, el diputado Augusto Fariás.

El diputado Fariás, uno de los siete hermanos de PC, se había apurado a calificar como "crimen pasional" el episodio en el que murieron el rico empresario y su novia, Suzana Marcolino, el domingo en Aragua, estado de Alagoas, nordeste de Brasil.

PC Fariás, de 50 años, y Marcolino, de 28, aparecieron muertos sobre una cama con sendos disparos al corazón hechos con un revólver calibre 38 que, se comprobó días después, había sido comprado por la policía militar de Alagoas.

La tesis del "crimen pasional" fue desplazada cuando se supo que PC Fariás debía prestar declaración ante la justicia en los días siguientes sobre las millonarias maniobras de corrupción que le costaron la renuncia a Collor de Mello en 1992.

Sin embargo, las especulaciones volvieron a cambiar de rumbo en las últimas horas, y las miradas se dirigieron al hermano de PC Fariás, adelantadas por hipótesis sobre una sorda disputa de la herencia del empresario, estimada en 1.500 millones de dólares.

Llamó la atención la ostensible oposición del diputado Fariás a la intervención de la Policía Federal en la investigación y su apuro por ordenar la incineración de las sábanas y del colchón de la cama, donde su hermano y Marcolino aparecieron muertos.

También ordenó lavar inmediatamente el escenario del crimen, una mansión vecina a Maceló.

Según las especulaciones, la consolidación de la relación de PC Fariás con Marcolino podía afectar radicalmente la distribución de los bienes del empresario, por la legislación brasileña sobre concubinato.

El diputado Fariás declaró a la Policía que fue el primero en ingresar al escenario de los crímenes.

Disyuntiva colombiana: Extradición o sanciones

WASHINGTON, (REUTER).- Estados Unidos podría estar esperando en vano la extradición de los jefes del Cartel de Cali, actitud que costaría sanciones a Colombia, según fuentes de ambos países.

"Nuestra posición es que el tratado entre nuestro país y Colombia aún es aplicable y que permitiría la extradición de cuatro jefes del cartel, dijo la procuradora general de Estados Unidos, Janet Reno, en conferencia de prensa.

Sin embargo, la funcionaria señaló que aún no había recibido una respuesta oficial al pedido formulado la semana pasada al ministro de Justicia colombiano, Carlos Medellín.

Medellín, por su parte, emitió el miércoles un comunicado de prensa en el que señaló que, por razones constitucionales, Colombia no puede conceder la extradición de ciudadanos nacidos en ese país.

La actitud colombiana hizo temer en ese país una dura respuesta estadounidense.

"Las consecuencias de lo que acontece hoy en Colombia pueden ser funestas. Yo estoy recor-

dando el caso Noriega de Panamá", dijo el vice fiscal colombiano Adolfo Salamanca.

"A mí lo que me preocupa no es tanto el requerimiento (de Estados Unidos) como lo que ocurrirá a partir de la respuesta del gobierno", agregó. "Lo que debe hacer reflexionar al país es lo que puede ocurrir a partir de la negativa del gobierno colombiano".

Reno solicitó el 21 de junio la extradición de los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, Helmer Herrera Buitrago y Juan Carlos Ramírez Abadía.

Los Rodríguez Orejuela, presos en Colombia desde el año pasado, han buscado rebajar sus eventuales sentencias ofreciendo cooperar con las autoridades y entregar millones de dólares de sus gigantescas fortunas.

Herrera sigue prófugo, mientras que Ramírez se entregó a la policía hace dos meses.

Colombia aprobó en 1991 una nueva constitución en la cual prohibió la extradición de sus nacionales. Estados Unidos cree que esa modificación fue alentada por los propios carteles de la cocaína.

El presidente de la Corte

Constitucional de Colombia, Carlos Gaviria, admitió la existencia de un tratado entre ambos países, pero indicó que las extradiciones solicitadas tenían un sesgo político.

"Aunque el tratado este vigente es inequívoco... Si no tiene ningún piso jurídico (la solicitud) el gobierno de Estados Unidos lo sabe, naturalmente esto hace parte más bien de su política internacional", declaró el jurista.

Para la oposición conservadora al gobierno de Ernesto Samper, quien recientemente fue exonerado por el congreso de cargos que lo relacionaban con el narcotráfico, se ha llegado a una encrucijada.

"Estados Unidos ha puesto a Colombia contra la pared", dijo el presidente del Partido Conservador, Jaime Arias.

"Si el gobierno dice que es amigo de la extradición se le va a venir encima el narcotráfico y otros sectores y si dice que no es amigo entonces Washington va a tener un pretexto para seguir diciendo que Colombia no está luchando contra el narcotráfico", explicó.

Estados Unidos, que descalificó el año pasado a Colombia como aliado en la lucha contra el narcotráfico, está evaluando nuevamente la cooperación prestada por el gobierno del presidente Ernesto Samper para decidir si le impone o no más sanciones económicas.

En la selva peruana

El Comando Sur evalúa operación antidrogas

LIMA, (EFE).- Un grupo de jefes militares del Comando Sur de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos llegó a la ciudad selvática de Iquitos, Loreto, para evaluar durante tres días el desarrollo en Perú del operativo antidrogas denominado "Ataque Láser", se informó ayer.

El ministro del Interior de Perú, Juan Briones, afirmó que el operativo antidroga que se desarrolla en la selva peruana es parte de la cooperación antidrogas de Estados Unidos en este país "en el marco de un convenio vigente".

La operación, emprendida en abril pasado, consiste en la detección por parte de plataformas radarías norteamericanas y satélites de "narcoviones", pistas y centros de producción de droga que deben ser intervenidos por las fuerzas antidrogas peruanas, explicaron fuentes militares.

Los jefes militares iniciaron el viaje de inspección el lunes desde la base aérea de Andrews (Texas), desde donde partieron a la base aérea de Howard (Panamá) y de allí a Lima, donde llegaron el miércoles último, informó el diario "El Comercio".

Extraoficialmente se supo que los aviones radar AWACS (que parten de la base Howard) están sobrevolando, a diferencia de años anteriores, en forma más frecuente el espacio.

cio aéreo peruano tratando de detectar las aeronaves de los narcotraficantes.

La labor que realizan las naves es apoyada por un satélite norteamericano, especialmente en la ubicación de pistas de aterrizaje y centros de embarque y proceso de las diferentes especies de droga.

Fuentes militares peruanas informaron de que la operación "Ataque Láser" estaría dirigida a evitar que la producción de droga pueda ser enviada a los lugares de consumo mediante rutas aéreas o fluviales y otros.

Agregaron que esta sería la continuación de la operación "Trebol Verde", realizada en Perú y Colombia, en otoño de 1995, que permitió la caída del precio de la hoja de coca en el país hasta en un 50 por ciento.

La ayuda se realiza mediante inteligencia, detección, monitoreo, entrenamiento, planeamiento, logística y comunicaciones "a cargo de instructores militares y civiles", informó el miércoles la embajada norteamericana en Lima, que negó la participación de tropas de ese país.

La operación antidrogas "Ataque Láser" se realiza simultáneamente en media docena de países, en especial Colombia y Perú, que en conjunto producen el 90 por ciento de la droga que se consume en el mundo.



Las "Madres de Plaza de Mayo" cumplieron ayer, en Buenos Aires, mil fuebes de rondas para reclamar verdad y justicia sobre lo ocurrido con los detenidos-desaparecidos durante la última dictadura militar argentina (1976-83). (Foto REUTER)

Reunión de UNESCO en Guatemala

Revisarán el papel de los "enemigos" de la democracia

GUATEMALA, (EFE).- El papel de las fuerzas armadas y los grupos empresariales conservadores, a los que se acusa desde algunos sectores de ser los supuestos "enemigos" de la democracia en Latinoamérica, será revisado en una reunión de procuradores de derechos humanos que empieza hoy en Guatemala.

El encuentro, al que asistirán seis defensores del pueblo de Latinoamérica y el de España, Fernando Álvarez de Miranda, es auspiciado por la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), con sede en París.

El director general de la UNESCO, el español Federico Mayor Zaragoza, dará su respaldo personalmente a los participantes en el "Foro Iberoamericano de Ombudsmen sobre Derechos Humanos y Cultura de Paz", que empieza hoy en la ciudad colonial de Antigua Guatemala, 45 kilómetros al occidente de esta capital.

La inauguración del foro la efectuará el presidente de Guatemala, Álvaro Arzu, en tanto que la Embajadora de Buena Voluntad de la UNESCO en este Decenio Internacional de los Pueblos Indígenas y Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, pronunciará un discurso. El procurador de los derechos humanos de Guatemala, Jorge

Mario García Laguardia, explicó que la cita busca un intercambio de experiencias entre sus colegas y Mayor Zaragoza para fortalecer el Programa de Cultura de Paz, que impulsa desde hace dos años.

En una entrevista con EFE, García Laguardia dijo se pasará revista a la situación de las libertades fundamentales en los países latinoamericanos.

"Creo que avanzamos en el camino correcto, estamos mejor que hace 15 años y hemos solucionado algunos problemas", resaltó.

No obstante, en otros, según García Laguardia, el continente de Centroamérica en particular, avanzan "muy lentamente, aunque en la línea correcta, porque los enemigos de la democracia en Latinoamérica son muy grandes y están intactos".

A juicio de García Laguardia, estos "enemigos" son las Fuerzas Armadas, que se han ido reconvirtiendo en camino hacia la democracia, y los grupos económicos empresariales conservadores, "que son muy fuertes, fanáticos e irreductibles" en sus posturas.

Un punto especial de la agenda de dos días será ocupado por asuntos como el narcotráfico, la corrupción y la impunidad, que son "los grandes fantasmas que recorren Latinoamérica en este momento de transición a la democracia", agregó el procurador.

Choque de tren con un autobús deja 19 muertos

LIMA, (REUTER).- La colisión de un tren de carga y un autobús de pasajeros en la sierra central de Perú causó ayer al menos 19 muertos y unos 35 heridos, dijeron fuentes policíacas.

El autobús fue arrastrado por un trecho de unos 50 metros desde el cruce donde se registró el accidente, dijo un portavoz.

"Hay 19 muertos y 35 heridos hasta el momento, algunos de gravedad", dijo el suboficial Juan Rojas, de la subregión de la Policía Nacional con sede en La Oroya.

Los heridos fueron transportados al hospital Centrostín Perú y al hospital del Instituto Peruano de Seguridad Social, ambos en la zona de La Oroya, centro metalúrgico 185 kilómetros al este de Lima, agregó.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENAFER) dijo en un comunicado que el accidente ocurrió a las 0220 locales (0700 GMT), a 15 kilómetros de La Oroya, debido a la imprudencia del chófer de un bus interprovincial... de la Empresa de Turismo San Pedro".

Fuentes del hospital del Seguro Social, donde se atiende a parte de los heridos, atribuyeron a las víctimas haber contribuido a la versión de ENAFER, al indicar que el conductor del vehículo aceleró en el cruce ferroviario con la intención de ganar el paso al tren.

UNESCO

PERIOLIBROS

SC

ESTE DOMINGO 30 EN PERIOLIBROS

DE PRESENCIA: "ANTOLOGIA DE CUENTOS" DE SALARRUÉ

Salvador Salazar Arrué, mejor conocido como SALARRUE de la generación de 20. Este autor se centra en la gente común, en el ambiente campirano de su país - El Salvador -. Cada uno de sus cuentos se convierten en un cuadro impresionante lleno de imaginación, con pinceladas de tono vernáculo y casi fantástico.

La presente antología, seleccionada especialmente para esta edición de PERIOLIBROS, incluye textos de las publicaciones más logradas y representativas del autor salvadoreño: CUENTOS DE BARRO, CUENTOS DE CIPOTES, ESO Y MAS, TRASMALLO Y LA ESPADA Y OTRAS NARRACIONES.

NO OLVIDE
ESTE DOMINGO

EN PRESENCIA como siempre!



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
CORTE NACIONAL ELECTORAL
CONVOCATORIA No. 001/96

PRIMERA CONVOCATORIA

LA CORTE NACIONAL ELECTORAL, INVITA A LAS EMPRESAS DE INDUSTRIAS GRAFICAS E IMPRENTAS, LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA IMPRESION DEL MATERIAL QUE A CONTINUACION SE DETALLA:

ITEM I

LIBROS DE REGISTRO DE NACIMIENTO	10.000	PIEZAS
LIBROS DE REGISTRO DE MATRIMONIO	5.000	PIEZAS
LIBROS DE REGISTRO DE DEFUNCION	5.000	PIEZAS
TOTAL LIBROS	20.000	PIEZAS

ITEM II

TARJETAS DE REGISTRO DE NACIMIENTO	1.000.000	PIEZAS
TARJETAS DE REGISTRO DE MATRIMONIO	500.000	PIEZAS
TARJETAS DE REGISTRO DE DEFUNCION	500.000	PIEZAS
TOTAL TARJETAS	2.000.000	PIEZAS

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PODRAN OBTENERSE EN LAS OFICINAS DE LA DIVISION DE SERVICIOS GENERALES DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL EN LA AVENIDA ARCE No. 2985 ZONA SAN JORGE A PARTIR DEL 26 DE JUNIO DE 1996.

LAS PROPUESTAS SE PRESENTARAN EN LAS OFICINAS DE SECRETARIA DE CAMARA DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL HASTA LAS 12 HORAS DEL DIA 07 DE AGOSTO DE 1996.

LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE EFECTUARA EN LA SALA DE REUNIONES DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL EL DIA 08 DE AGOSTO DE 1996 A HORAS 11:00. LAS PROPUESTAS PODRAN HACERSE POR LOS DOS O UNO DE LOS ITENS REQUERIDOS.

El G-7 discutirá también la deuda latinoamericana

- Existe una propuesta para condonar la deuda externa de los 20 países más pobres del mundo: de los países de América Latina sólo BOLIVIA está dentro de esta lista.

LYON, (ANSA). Deuda externa, apertura de mercados, protección de inversiones y ley Helms-Burton son los temas que seguirá más de cerca América Latina en la cumbre del Grupo de los siete países más industrializados del mundo (G7), que se abrió ayer en Lyon (Francia).

Entre los temas que más interesan al subcontinente se destaca la reestructuración de la deuda externa. En este sentido existe una propuesta para condonar la deuda externa de los 20 países más pobres del mundo: de los países de América Latina sólo BOLIVIA está dentro de esta lista.

Los demás países latinoamericanos con mayor endeudamiento, por su parte, esperarán la reunión del G7 un plan con la intervención del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Para los más pobres se propone que se vendan una parte de las reservas del oro del FMI para pagar la deuda de estos países, pero por el momento no existe un consenso sobre este tema. El país que más se opondría a esta solución es Alemania.

El segundo tema que interesa en modo particular a América Latina se refiere a las sanciones impuestas por Estados Unidos a los países que comercien con Cuba a través de la ley de la llamada ley Helms-Burton.

La cumbre se ha visto impregnada por el atentado terrorista cometido en Arabia Saudita contra la base norteamericana, lo que reforzó la posición de Bill Clinton de sancionar a los países que intervengan en el terrorismo, como Libia e Irán, y también frente a Cuba.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, reiteró en una rueda de prensa la posición de la UE de condenar la extraterritorialidad de la ley Helms-Burton. "Una cosa es el terrorismo y otra cosa son las leyes del comercio internacional", afirmó Santer, quien agregó que en su entrevista con Clinton había encontrado "una mayor flexibilidad en la posición norteamericana en lo que se refiere a las sanciones a países terceros dentro de la ley Helms-Burton".

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Lloyd Axworthy, reconoció a su llegada a Lyon que el problema del reforzamiento del embargo estadounidense contra Cuba y sus repercusiones sobre el comercio internacional dominarán la agenda del G7.

Para nosotros la ley Helms-Burton

es una prioridad y es una prioridad, a mi parecer, para la comunidad internacional", declaró Axworthy.

"Yo creo que el Congreso estadounidense cometió un grave error", añadió. Según el canciller canadiense "medidas de este tipo van en contra de los intereses norteamericanos".

Otro de los temas de gran importancia para los países de América Latina se refiere a un control sobre las inversiones extranjeras.

La mayoría de los países de la UE estarían de acuerdo en dicho control, mientras Estados Unidos y Gran Bretaña se opondrían argumentando que sería muy difícil ponerlo efectivamente en práctica, salvo en el caso de que todos los países del mundo se sometieran a él.

De lo contrario, "se crearía una infinidad de 'paraísos' que escaparían a dichos controles", sostuvieron fuentes estadounidenses. Este control —según fuentes comunitarias— serviría también para identificar las inversiones provenientes del crimen organizado (narcotráfico, evasión fiscal, y otros).

Un cuarto tema que interesa a América Latina es el comercio internacional. Según declaró Santer ayer en Lyon, se tratará de preparar la primera conferencia —en Singapur en diciembre— de la Organización Mundial del Comercio.

La mayoría de los países de la UE solicita la inclusión de una cláusula social que impida el trabajo de los niños en las cárceles y el dumping en la mano de obra barata.

América Latina, junto a la gran mayoría de los países en vías de desarrollo, en cambio se opone a la inclusión de esta cláusula social señalando que uno de los pocos argumentos de competitividad que tienen es la mano de obra barata.

Santer, en la rueda de prensa, señaló que la Comisión europea insistirá para que en todos los contratos de comercio internacional se incluyan cláusulas que exijan el cumplimiento de las reglas de la Organización Internacional del Trabajo.

Al margen de la cumbre G7 se desarrolla una conferencia alternativa en la que se discute, sobre todo, sobre la deuda externa de los países más pobres, la actitud del FMI y del Banco Mundial en los programas de ajuste estructural de dichos países, y las consecuencias negativas de los bloqueos comerciales impuestos por Estados Unidos a Libia, Cuba e Irán.

Cumbre del Grupo de los Siete en Lyon

Países ricos unirán esfuerzos para combatir al terrorismo

LYON, FRANCIA, (EFE). Los gobernantes de los países más industrializados del mundo, reunidos en el Grupo de los Siete (G-7), acordaron celebrar una reunión ministerial específica sobre la lucha contra el terrorismo y unir sus esfuerzos para combatir esta "plaga".

La lucha contra el terrorismo se convirtió en el tema prioritario de esta vigésimo-segunda cumbre del G-7 que comenzó ayer

en Lyon (este de Francia) con una tradicional cena de trabajo tras la cual los gobernantes emitieron una declaración contra el terrorismo.

A instancias de Estados Unidos, los líderes de "los Siete" (EEUU, Canadá, Japón, Alemania, Francia, Reino Unido e Italia) alteraron su agenda para debatir en primer lugar el problema del terrorismo y la forma de reforzar la lucha contra este fenómeno.

CONDENA

Al término de la cena, el presidente francés, Jacques Chirac, quien preside los debates, y su colega estadounidense, Bill Clinton, comparecieron ante la prensa para anunciar la declaración conjunta, aprobada por unanimidad, en la que condenaron el terrorismo, un problema que puede "venir de todos lados y afectar a cualquiera" y dieron una total prioridad.

"Proclamamos nuestra común decisión de unir nuestros esfuerzos y nuestra decisión de luchar contra el terrorismo por todos los medios legales disponibles (...) y lucharemos para evitar las actividades de los terroristas y los que los apoyan", dice la declaración conjunta.

Según los líderes del G-7, "el terrorismo es un crimen vil y no puede haber excusa o excepción para no llevar a sus responsables ante la justicia".

REUNION

Clinton y Chirac anunciaron la celebración, dentro de unas tres semanas, en París, de una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores y responsables de Seguridad de "los Siete" y de Rusia.

La decisión fue adoptada dos días después del atentado perpetrado en instalaciones militares aliadas en Dahrán (Arabia Saudí), en el que murieron 19 soldados norteamericanos.

"es un ataque contra uno" de los países "es un ataque contra todos", dijo el presidente estadounidense, quien insistió en estar "unidos contra el terrorismo" porque "juntos podemos tener éxito".

"Ningún país es invulnerable", añadió Clinton quien colocó en pie de igualdad los atentados perpetrados en el metro de París y el de Tokio, el ocurrido en el "World Trade Center" de Nueva York y en un "edificio federal" de Oklahoma.

CUBA, IRÁN, LIBIA Y LA "LEY HELMS"

Al margen del terrorismo, la jornada estuvo dedicada a los numerosos contactos bilaterales entre los dirigentes de cada uno de los países participantes para coordinar posiciones y limar las últimas diferencias, antes de comenzar formalmente las sesiones.

Pese a los esfuerzos, persisten las

divergencias por las medidas comerciales unilaterales adoptadas por Estados Unidos respecto a Cuba, Irán y Libia, especialmente la ley Helms-Burton.

A media hora del comienzo oficial de la cumbre, la portavoz de la presidencia francesa, Catherine Colonna, informó que el propio Clinton había reconocido en la reunión que celebró con Chirac, al margen del G-7, que "existe un problema".

Respondiendo a las críticas de sus aliados, Clinton reiteró ayer que Washington considera que la mejor forma de lograr un cambio en Cuba es presionar al régimen de Fidel Castro. El presidente norteamericano se entrevistó, al margen de la cumbre, con Chirac, y con el primer ministro británico, John Major, quienes le comunicaron su preocupación por los efectos de esta ley, que pretende penalizar en EEUU a las empresas de países terceros que hagan negocios con Cuba.

Pero Clinton insistió en que la mejor forma de conseguir nuestro "objetivo común" de abrir la sociedad cubana es que los países europeos se sumen a la presión.

Con el primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, Clinton llegó a un acuerdo de principio para encontrar una solución, antes de finales de julio, en el litigio existente entre ambos países en materia de semiconductores.



El presidente norteamericano, Bill Clinton, habla en Lyon, con su colega francés, Jacques Chirac, anfitrión de la cumbre de mandatarios de los países más ricos del mundo. (Foto REUTERS).

Las Frutas y Verduras Super FRESCAS

SUPERMERCADO

BONANZA

Pensando en su salud y economía ha creado los

MIÉRCOLES Verde
20% de DESCUENTO

donde Usted puede comprar frutas y verduras con el peso exacto y la calidad e higiene que nos caracteriza.

somos miembros de



Para tomar nota

■ Norberto Eckes, jugador desvinculado de The Strongest, no dejará esta ciudad en la que se quedará por el resto de su vida.

■ El dirigente argentino, que radica aquí con toda su familia, señaló que se dedicará a alguna actividad, aunque no especificó cuál. Afirmó: "Tengo ideas buenas, muchas ganas y algunas ideas, así que afrontaré la situación".

■ El tiempo de la vida, al tiempo de la vida, al tiempo de la vida. Víctor Barrientos, haya sido sincero con él para expresarle que no estaba en sus planes.

■ Un fuerte resaca posó en su hecho al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra. El día 3, a este cuadro relativo a la salud de Saavedra, el directivo atendió muchos llamados telefónicos sobre el estado de Saavedra.

■ Los jugadores de la sub-17 que se alista para intervenir el próximo mes en un campeonato mundial en Chile, en Buenos Aires, Argentina, sostuvieron un partido amistoso ayer por la tarde en la cancha El Estrella del equipo dirigido por Víctor Barrientos, Efraín Morales y Adolfo Flores, no fue de los mejores. El equipo terminó con una goleada de 3-0.

■ Los fallan varios importantes jugadores", señalaron los encargados de conducir exitosamente al equipo.

■ El Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz inaugurará el próximo domingo sus actividades. Se trata de una iniciativa importante que consolida el deporte que preside el fútbol. El equipo que participó en otro lado, el equipo que está con la intención de redacción, todos los ambientes futboleros de la ciudad que está ubicada en el séptimo piso del edificio Bolívar.

■ El Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz inaugurará el próximo domingo sus actividades. Se trata de una iniciativa importante que consolida el deporte que preside el fútbol. El equipo que participó en otro lado, el equipo que está con la intención de redacción, todos los ambientes futboleros de la ciudad que está ubicada en el séptimo piso del edificio Bolívar.

Maradona perdonó a Latorre

Buenos Aires, 27 jun (EFE). El futbolista argentino Diego Maradona, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

Maradona, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio, anunció hoy su decisión de perdonar al jugador de fútbol argentino, Latorre, quien había sido sancionado por un supuesto caso de adulterio.

"Limosneros"

SAN JOSE, 27 jun (EFE). Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Los jugadores de fútbol de Costa Rica que competirán en los Juegos Olímpicos Atlanta 96 viajarán en avión, pero se describirá el deporte en esta nación centroamericana, dijo hoy un dirigente deportivo.

Conciliación

Bona, 27 jun (EFE). El VIB Stuttgart ha solicitado a la Federación de Fútbol (DFB) convocar un acto de conciliación para zanjar el conflicto abierto por el fichaje del portero de la selección alemana, Andreas Koepke, por el Barcelona español.

El dirigente Ulrich Ruf señaló hoy, jueves, en una conferencia de prensa en Stuttgart, que su entidad mantiene su postura de que el pase de Koepke le pertenece, ya que considera que ha llegado a un acuerdo con el club alemán.

FC Barcelona, Koepke se ha comprometido con el club alemán.

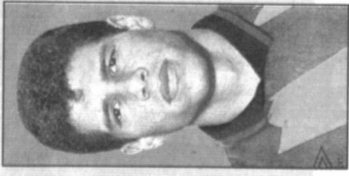
"Al tratarse de un proceso pendiente no haremos ningún comentario adicional", dijo Ruf.



Andreas Koepke

En este día...

Oscar Córdoba



"Responsable"

Buenos Aires, 27 jun (EFE). El portero colombiano Oscar Córdoba se considera "responsable" de la salida de su equipo, el América de Cali, en la final de la Copa Libertadores de América que el miércoles obtuvo el River Plate argentino con un triunfo por dos goles a cero.

A los 59 minutos de juego, Córdoba rechazó el balón y lo dejó a los pies de sus rivales, lo cual provocó una rápida reacción del conjunto argentino, que logró el segundo tanto a través de Hernán Crespo.

Alfredo Bert, centrocampista argentino del conjunto caleno, dijo que "en la Libertadores no se pueden cometer errores, y menos en la final", en obvia alusión a esa jugada.

Bert opinó que el River Plate "tuvo mucha suerte" en este torneo, pero que "los argentinos son con una dosis de suerte se ganan este tipo de campeonatos".



Dusan Draskovic. En el tiempo de las decisiones.

DUSAN ESTÁ PREOCUPADO



PRESENCIA del Deporte

El nuevo nombre de Bolívar

HAY FALLO Y SECRETO HASTA HOY

EN UNA VERDADERA PELICULA DE SUSPENSO - CUYO FINAL SE AGUARDA PARA ESTA MAÑANA - SE HA CONSTITUIDO EL CASO SANCHEZ. EL TRIBUNAL SE REUNIO AYER EN LISBOA. EXPIDIO UNA RESOLUCION PERO SE LA MANTUVO EN RESERVA HASTA HACERLA CONOCER A TRAVES DE LOS CANALES REGulares.



Erwin Sánchez. Protagonista de una tensa espera.

PRESENCIA

SANTA CRUZ
Extravío Por extravío deje
nulo cheque No. 1632231 -
163232 - 163233 del Ban-
co Santa Cruz Cia. Cie.
1011-00263656 (27-29
Jun.)

COCHABAMBA
Lote 2.700 m2 zona
Tacata colindante fábrica
Manaco, Telf. 042-48757
Cochabamba (27-3 Jun.)

**VENDO LOTE CRUCE TA-
QUINIA Y CIRCUNVALA-
CION, TELEFONO 042-
86019, COCHABAMBA.**
(20-27 Jun.)

LA PAZ
Ofrezco mis servicios como
mensajera medio tiempo.
Ref. 362928 (27-3 Jun.)

BICICLETA COMPRO
363725 (26-22 Jun.)

*****CAJAS FUERTES*****
NO DEJE QUE LE ROBEN NI EN TARJETAS
PIDA 500247 L.P. 365506 STA. CRUZ CREDITOS** (27-3 Jun.)

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO
El Carnet de Contribuyente
RUC N° 7932146 de Mario Tin-
ta Tinta. (28-28 Jun.)

VENDO
(4) TORPEDOS MARCA "VOLVO" FLAMAN-
TES, MOTOR TD70-H DELANTERO PARA
ENCARROZAR OMNIBUS 47 PASAJEROS,
REF. TELF. 41491 - 50607 ORURO. (28-30 Jun.)

CAMIONES "VOLVO" USADOS
Gestor, guía e intérprete para la adquisición de camio-
nes, maquinarias y repuestos de diversas marcas y
tipos, en Suecia y toda Escandinavia. Servicio garanti-
zado. Originarse a "VIKING EXPORT CONNECTION"
Yuri Aguilar. Tel-Fax +46(0)31572513 Celular +0046(0)
102844361 - Lilla Kårr Norra32 - 42534 Hisingås Kärra.
Göteborg - Suecia. (23-1 Julio)

DEPARTAMENTO
Villa Victoria - Calle Jorge Co-
ndor, 100 metros al sur de la
319881-370895 (25-1 Julio)

Por extravío queda
anulado el carnet de
contribuyente No.
7848404. (28-30 Jun.)

POR EXTRAVÍO DEL
SR. GILBERT SANTIA-
GO LUNA SALAZAR
QUEDA NULO. (28-28 Jun.)

Planos sanitarios
Telf. 430585.
(28-28 Jun.)

DEPARTAMENTO
Calle Yungas N° 534 - \$US
5000 - Telf. 319881-370895.
(25-1 Julio)

Casa en venta por
vialje Av. del Poli-
clan N° 700 230 mis-
trando por Civi-
ca. Ref. misma
casa. (27-29 Jun.)

COMPUTADORAS
PENTIUM 100/MHZ
MONITOR SVGA CO-
LOR HD 128B 8MB
RAM Y ACCESO-
RIOS. GARANTIA 24
MESES CREDITOS.
\$US. 1.050. OFICINA
319886. (28-30 Jun.)

ROBO
Quedan anuladas las
facturas 0200, Talona-
rio N° 5-0400 Talona-
rio del Instituto "Cen-
tro B. B. School"
RUC 74344330. (28-28 Jun.)

ACLARACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

CLARIFICACION
Por extravío, los
talonarios de fac-
turas del S.R. 1 al
250 "E3A S.R. 1"
RUC 7009216 que-
dan nulos (27-29 Jun.)

**VENDO GARRA-
FAS Y VALVULAS**
de 45 Kgs al por mayor
y menor Ref. de. 4688895
Cruz Telf. of. 4688895
Dom. 362708 (28-29 Jun.)

**SU CARGA
DE BRASIL**
Asesoramiento comercial y
transporte de mercancías
de mercadería hacia Bolivia
Lláminos en San Pablo al Tel.
0051-11220-3384, 225-8695 fax
0051-11220-3384 (FICERAS) y
en Santa Cruz al 522616,
521242, fax 520238 (CEINA
LTDA). (25-27 Mayo)

VENDO
VENDO - ERREDO PRADO DE
COCHABAMBA, CONSTA DE
MADRID, THOS, LIVING CO-
CINA, COMEDOR DE DA-
RIO, 2 BANOS, DEFENDE-
CIAS 3 U.S. 80 000. Telfs
042-863333 (042-863333)
COCHABAMBA (25-29 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**VENDO GARRA-
FAS Y VALVULAS**
de 45 Kgs al por mayor
y menor Ref. de. 4688895
Cruz Telf. of. 4688895
Dom. 362708 (28-29 Jun.)

**SU CARGA
DE BRASIL**
Asesoramiento comercial y
transporte de mercancías
de mercadería hacia Bolivia
Lláminos en San Pablo al Tel.
0051-11220-3384, 225-8695 fax
0051-11220-3384 (FICERAS) y
en Santa Cruz al 522616,
521242, fax 520238 (CEINA
LTDA). (25-27 Mayo)

VENDO
VENDO - ERREDO PRADO DE
COCHABAMBA, CONSTA DE
MADRID, THOS, LIVING CO-
CINA, COMEDOR DE DA-
RIO, 2 BANOS, DEFENDE-
CIAS 3 U.S. 80 000. Telfs
042-863333 (042-863333)
COCHABAMBA (25-29 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

**CASA VENDO
O PERMUTO**
Por otro menor precio. Rec-
tificación de un terreno en
Ingeniería. Regalo en L
Palmas. chalet nuevo en re-
quina, todas las comodida-
des, fincos detalles. Por viaje
en 123 000 \$us. Esqucho obli-
gato. Telfs. 540914 - 358225
Santa Cruz (28-30 Jun.)

“ESPIARA” COTEJO DEL 7

Carpegiani no duerme

Asunción, 27 jun (EFE). - El técnico de la selección paraguaya de fútbol, el brasileño Paulo César Carpegiani, espía dos partidos de la tercera jornada de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial de Francia 98, confirmó hoy la Liga Paraguaya de Fútbol (LPF).

Según la LPF, la selección paraguaya, que tendrá jornada de descenso en dicha jornada, que se disputará entre el 6 y el 7 de julio, quiere reunir la mayor cantidad de datos sobre sus futuros rivales en las eliminatorias.

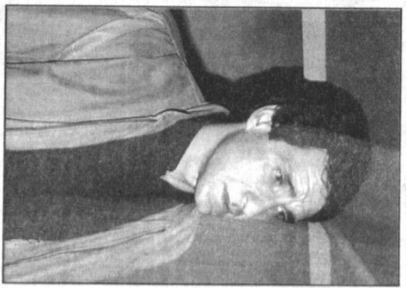
Carpegiani estará como espectador en el enfrentamiento entre las selecciones de Chile y Ecuador, que se disputará el 6 de julio en Santiago, y al día siguiente se trasladará a Lima para cumplir con el mismo cometido en el partido Perú-Argentina.

El entrenador del conjunto albino tiene especial interés en observar el juego de la selección argentina, ya que será su rival en la cuarta jornada programada para el 1 de septiembre, y en la que los paraguayos deberán actuar nuevamente como visitantes.

En sus dos partidos anteriores, Paraguay perdió 1-0 ante Colombia, en Barranquilla, y venció 2-0 a Uruguay, en Montevideo.

El cuerpo técnico de la selección paraguaya también dispuso el viaje a la Paz del preparador físico, Porfirio Maldana, y del entrenador de arqueros, Raúl Navarro, para observar el duelo que protagonizarán las selecciones de Bolivia y Venezuela.

Maldana y Navarro también tendrán la misión de recoger datos sobre la forma en que la selección paraguaya podría enfrentarse a los efectos de la altura cuando tenga que visitar a la selección boliviana, el 15 de diciembre.



Paulo César Carpegiani, DT de Paraguay

Revancha en Asunción EL 25 PARTIDO CON “GUARANIES”

Bolivia enfrentará a su similar de Paraguay el jueves 25 de julio en Asunción, como retribución a la visita efectuada por los albinoes en febrero pasado.

La comunicación escrita en ese sentido será enviada hoy, de acuerdo a la versión proporcionada por el presidente de la Comisión de Selecciones, Tito Paz.

Efectivamente hemos mantenido comunicación con la dirigencia del fútbol paraguayo para localizar este asunto referido al encuentro amistoso, el mismo que servirá de preparación para ambos selecciones, dijo el director de la selección paraguaya a tiempo de aclarar que la fecha inicialmente fijada ha sido que el duelo se jugará en el estadio de Asunción.

Sin embargo, Paz se dio cuenta el 19 de agosto, en sustitución que tenía para la total confirmación de la fecha indicada, la gestión de postergación del encuentro que debe sostener el elenco de The Strongest, en el marco del certamen ligero denominado Clausura que será inaugurado el próximo 17.

Dicho cotejo de los autrqueos está previsto para el miércoles 24 y se espera postergarlo para el jueves 1 de agosto, señaló más adelante el declarante.

Como se recordará Bolivia el 14 de febrero le propuso una goleada al elenco paraguayo, el mismo que tuvo lugar en Sucre y la cuenta fue de cuatro goles contra uno.

El 19 de septiembre

AMISTOSO CON ARABIA SAUDITA

Bolivia será examinada por Arabia Saudita el 19 de septiembre, partido que será oficializado en el curso de los siguientes días, por existir puntos pendientes por definir.

En el plan de encuentros amistosos que debe entregar nuestra Selección está el indicado con Arabia Saudita, y también esa perspectiva que debemos convenir los términos y condiciones para concretar dicha visita, refirió el presidente de la Comisión de Selecciones, Roberto Paz.

HONDURAS

En el segmento de confrontaciones de carácter amistoso, se cuenta también el relacionado a Honduras, país centroamericano que hizo conocer su deseo de concretar encuentros de ida y vuelta o en su defecto solo ida.

En este caso particular evidentemente se nos hizo la consulta de rigor, y veríamos de avanzar en esa perspectiva que está en un plano muy preliminar, resaltó el director de la selección paraguaya.

COMISION

De acuerdo a la versión recogida de Roberto Paz, mientras Bolivia haga frente a sus compromisos de local, de cara al Mundial de Francia 98, la Comisión de Selecciones tendrá por epicentro la Paz, mientras que la capital cubana centralizará la actividad cuando se deba alistar valdías para los compromisos de visitante.

En este sentido, los dirigentes que deberán asumir responsabilidad en la Paz son: Omar Pino, David Panigaglia y un tercero por definir, el mismo que estará en consideración del club Bolívar.

En relación a la dirigencia que trabajará en la capital oriental, se sólo cuenta que el club Oriente Petrobró debe designar al mismo que coadyuve a esta gestión del titular de la Comisión de Selecciones Nacionales.

No están dentro de la edad TRES FUERA DE LA SUB-17

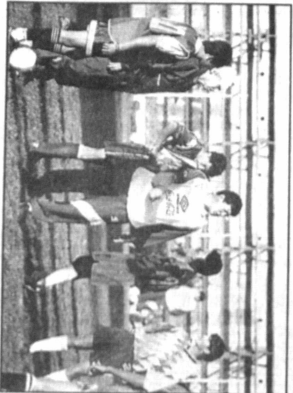
La Selección Nacional de la categoría Sub-17 debutará ante la Selección del Paraguay el 8 de julio en el torneo triangular que se jugará en la ciudad de Asunción, el próximo mes, dijo el entrenador Efraín Morales.

El tercer torneo triangular comenzará el 6 de julio con el cotejo que disputarán las selecciones de Argentina y Paraguay, interviniendo también Bolivia.

EXTREMAMENTOS

La Selección Nacional Sub-17 prosiguió ayer con sus entrenamientos, trabajando en el doble turno, la parte física y por la tarde en la academia de Atlético González.

Hoy por la mañana trabajarán en la zona de Calacoto y por la tarde en el estadio de Asunción, en el entrenamiento al equipo de fútbol de Bolivia. El sábado, el equipo de fútbol de Bolivia, en un triangular con la selección del equipo de fútbol de Argentina y el equipo de fútbol de Uruguay, en un triangular con el equipo de fútbol de Uruguay.



Morales da instrucciones a los muchachos de la sub-17. Fue ayer.



Para lance con Ecuador BASAY, PRIMERA BAJA DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 27 (ANSA). - El jugador chileno Basay, bajó de la selección chilena que se prepara para jugar frente a Ecuador, el sábado 6 de julio, en Santiago, por las eliminatorias del Mundial de Francia 1998.

Basay deberá permanecer al menos diez días en tratamiento médico luego de una lesión por estiramiento del músculo aductor de su pierna derecha, dijo el médico de Colo Colo, Roberto Yáñez.



Ivo Basay

El médico informó que el jugador de Colo Colo, Iván Zamorano, en el ataque frente a la selección de Ecuador, probablemente no estará hasta 15 días para completar su preparación.

Basay, debido a su retiro en la campaña del campo de fútbol, cuando la selección chilena se concentra hoy en el complejo altirado.

SUSPENDIDO La Selección Nacional Sub-17 debía presentar un torneo triangular, pero se suspendió por problemas de organización, aunque los jugadores ya habían viajado a Chile para la realización de este evento deportivo.

VIAJE La Selección Nacional Sub-17 viajará el próximo martes a la Argentina para jugar el triangular preparatorio para el Sudamericano que se llevará a cabo en los próximos meses del próximo año en el Ecuador.



Valdegrana y Luis Quiroga, delanteros; Edinson Mella, Víctor Hugo Aristizábal, Walter Escobar y Faustino Aspillay.

“Lobo” Zagalo con 18 convocados ROMARIO EN SELECCIÓN OLIMPICA BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 27 JUN (EFE). - El listado de los 18 integrantes de la selección olímpica brasileña para los Juegos Olímpicos de Atlanta 96, fue presentado hoy por el entrenador Lobo Zagalo, quien ejerció el clamor al respecto de parte de los aficionados y periodistas chilenos.



Los cuatro “extranjeros” convocados son el delantero Carlos (Real Madrid), el zaguero Aldair (Roma), el centrocampista Juanmilo (Middlesbrough) y el delantero Romário (PSV Eindhoven).

Además de los 18 integrantes oficiales, Zagalo incluyó otros cuatro que serán llamados en caso de contingencias: el portero Marcelo (Palmeiras), el delantero Roberto (Palmeiras), el delantero Roberto (Palmeiras) y el delantero Roberto (Palmeiras).

Charrúas definieron plantilla COLOMBIA SIN VALENCIANO NI VALENCIA FRENTE A URUGUAY

BOGOTÁ, JUN 27 (REUTERS). - Colombia no contará con los delanteros Iván René Valencia y Adolfo Valencia para el partido que jugará el próximo 7 de julio con Uruguay por las eliminatorias sudamericanas al mundial Francia 98.

La Federación Colombiana de Fútbol no convocó a los delanteros Valencia y Valencia.

Valenciano fue excluido por una lesión en una de sus rodillas y problemas de sobre peso, mientras que el “Toro” Valencia no fue convocado luego que dijo que no estaba en condiciones de ser suplente en la selección nacional.

Colombia ha jugado hasta ahora dos partidos y suma cuatro puntos producto de una victoria 1-0 ante Paraguay y un empate 1-1 con Perú.

La lista de los jugadores que se concentrarán la próxima semana en la capital de Bogotá es la siguiente: Argente, Oscar Córdoba y Mendieta.

Defensores: Jorge Bermúdez, Antonio Moreno, Néstor Ortiz, Wilmer Cabrera, Francisco Cassiani y Alveo Méndez.

Volantes: Leonel Álvarez, Jorge Bolaño, Freddy Rincón, Mauricio Serna, Carlos Valderrama y Luis Quiroga.

Delanteros: Edinson Mella, Víctor Hugo Aristizábal, Walter Escobar y Faustino Aspillay.

Deja en Zaragoza CACERES PASA A BOCA JUNIORS

BUEENOS AIRES, 27 JUN (EFE). - El defensa argentino Fernando Caceres, del Zaragoza español, anunció hoy que ha llegado a un acuerdo para jugar en Boca Juniors y jugar con ese equipo la temporada 1996-97.

El intermedio estuvo reunido con el presidente de Boca, Mauricio Merli, y finalmente llegaron a un acuerdo, lo que no fue anunciado hasta hoy.

Caceres señaló que su contratación no tiene nada que ver con las negociaciones iniciadas por el Boca Juniors para fichar al centrocampista Sergio Bertl.



Caceres

Fernando Caceres se encuentra en Buenos Aires con la selección argentina que el próximo día 7 de julio jugará el partido de ida de la primera ronda de la Copa Libertadores a las eliminatorias del Mundial de Francia 98.

Las motos ya rugen en Alto Irpavi

CASI MEDIO CENTENAR EN NACIONAL DE MOTOCROSS



Cerca de medio centenar de pilotos tomará parte en el campeonato nacional de motocross que se realizará en esta ciudad.

Exvert Carranzas, Secretario General de la Federación Boliviana de Motociclismo, informó que vendrán pilotos de Cochabamba, Oruro, Santa Cruz y Sucre.

La asistencia de participantes será masiva, eso le dará un toque especial a la competencia", sostuvo.

NOMINA

Asimismo, el dirigente hizo conocer la siguiente nómina de los participantes:

Categoría 125 cc: Ricardo Lozada, Max Ferrufino, Ramiro Lozada, Javier Paz, Carlos Vaca, Víctor Villalón, Renato López (Oruro), Pedro Camacho, Mauricio Suárez, Omar Jiménez (Santa Cruz), Hugo Garnica, Ricardo Mercado, Javier Ortiz, Alvaro Ortiz, Rodrigo Bedoya, Ramiro Zapata y

Vargas (Cochabamba), Diego Carvallo (Sucre), Juan Paz, Carlos Vaca y otro lado, dijo que las entradas han sido fijadas en cinco bolivianos.

"Creemos que el precio es accesible para una competencia que será todo un espectáculo", acotó.

Alejandro Nogales (La Paz), Categoría 250 cc: Walter Nostig (Sucre), Hugo Rozada, Freddy Huanaco, Lozada (Cochabamba), Denner Espada, Emanuel Petrochi, John Vega (Santa Cruz), Wilter Ocampo y Carlos del Carpio (La Paz).

Categoría 80 cc: Fernando Ortiz, Nelson Cabrera, Gabriel Valda, Sergio Carranza, Juan Pablo Ray, Andrés Valda (La Paz), Categoría 50 cc: Sergio Vega, Gary Inturias, Sara Vega, Vinderth Mejía (Santa Cruz), Alejandro Antezana, Daniel Castellón, Ronald Navia, Rolando Vargas (Cochabamba), Diego Carvallo (Sucre), Juan Paz, Carlos Vaca y otro lado, dijo que las entradas han sido fijadas en cinco bolivianos.

Nacional "canastero" AZUL GANO A COLMIL

SUCRE, 27 (PRESENCIA) POR FAVIO PORCEL.- El campeonato canastero de La Paz terminó con victoria de la selección de la segunda división del Campeonato de la División Mayor del Básquetbol Boliviano, que se disputó en el Coliseo José Revilla Aldana de esta ciudad.

En otra confrontación Andino, de Cochabamba, superó por 120 a 92 a Petrol, de Gualliquillo. La confrontación entre Municipal/Codeter, de Tarija y La Salle, de Sucre, terminó con victoria de los locales por 100 a 89. Los largillos llegaron este jueves a esta ciudad, por lo que mañana viernes, en horas de la mañana deberán jugar ante el cuadro cochabambino de Andino.

Recordamos que las condiciones climáticas impidieron el pasado miércoles que el representante de Tarija llegue a tiempo para su debut, por lo que el comodín de la selección de La Paz, el jugador mayor impidieron su arribo, fue postergado por los organizadores.

PROXIMA FECHA

Para mañana viernes el programa contempla además del cotejo postergado, los otros siguientes, que se jugarán a partir de las 19:00 horas en el coliseo Revilla Aldana de esta ciudad: Municipal/Codeter-Petrol, Andino-Colmil, y Azul-La Salle.

INGAVI-DECUBE EN BASQUET

Con dos partidos que se jugarán en la cancha principal del Coliseo Julio Borelli, continuará esta noche los campeonatos de básquetbol de la Asociación de Basquetbol de La Paz.

De acuerdo a la información proporcionada en medios de comunicación, la competencia se disputará en la ciudad deportiva.

La programación comenzará a las 19:00 horas, con el encuentro de los equipos Ingavi y Decube, confrontación que pondrá al frente a dos quintetos que en sus últimas actuaciones lograron triunfos por 80 sobre EML.

Posteriormente, a las 20:15 horas, por el certamen masculino se jugará un clásico estudiantil entre los equipos Ingavi y Universidad Católica.

Este cotejo promete ser muy disputado, aunque en los cálculos previos se basaba en la superioridad de la Universidad Católica, a favor de los "católicos".

BOLIVIA ACUDE A TORNEO REGIONAL DE KUNG-FU

Germaín Montalvo. Todos ellos pertenecen a la Escuela de Artes Marciales Nipón, de la ciudad de La Paz. Esta será la segunda participación de representantes de esta escuela, que en 1993, en el campeonato panamericano de esta especialidad de arte marcial, efectuado en la ciudad chilena de Arica, conquistaron la medalla de plata.

Nos preparamos con mucha responsabilidad ya que pretendemos reeditar el éxito que obtuvimos en Chile y demostrar el buen nivel que hemos alcanzado en esta modalidad", declaró el instructor Montalvo.

ASOCIACION ANUNCIO CONCURSO ECUESTRE

La Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz anunció para este fin de semana la realización de un concurso ecuestre de entretenimiento, de cara a la próxima participación de amazonas y jinetes pacenos en el Club Hípico Los Sargentos (Oruro) el próximo 30 de junio.

El Club Hípico Los Sargentos tendrá a su cargo la organización de las competencias de fin de semana que consistirán principalmente en pruebas de doble recorrido con vallas ubicadas a 1,05 y 1,20 metros respectivamente. Se contempla además una prueba abierta con vallas a una altura de 0,75 metros.



Dois de los integrantes del elenco nacional de Kung-fu en plena competencia, observa el técnico Montalvo.

Los venezolanos también se quejan de la altitud

"ES INHUMANO JUGAR EN LA PAZ", DICE CASTELLIN

La selección está para grandes cosas, está trabajando bastante bien, con mucha seriedad, mucha organización y lo importante es que vamos con una meta definida, que es ganar el Mundialito de Fútbol. Estamos olvidando éstos, y solamente estamos sacando lo positivo.

Que comentarías hoy de La Paz?

Como se dice en todo el mundo, que es una ciudad difícil para jugar. Creo que es inhumano jugar allí, el aire es escaso cuando uno juega. Es difícil jugar allí.

Que están haciendo para contrarrestar sus efectos?

Todas las precauciones, el técnico está viendo las cosas que él amerita son importantes, ojalá nos vaya bien.

Que crees que va a pasar ese día?

Es difícil pronosticar, pero lo que sí importa es ir a sacar un buen resultado. Estamos obligados a sacar un buen resultado ante Bolivia porque será local. Es difícil predecirlo, pero en el partido y en nuestro caso ojalá se pueda sacar un buen resultado.

Antes de venir a La Paz van a jugar algún amistoso más?

Por ahora no hay nada, nos hemos estado abocando al trabajo físico y a la parte técnica, más bien después de jugar con Bolivia vamos a jugar con Panamá y otras selecciones.

Que jugadores del exterior se han reincorporado?

Esta semana tienen que llegar todos, eso va a ser importante para que el profesor tome decisiones en cuanto al probable equipo que jugará en La Paz.

Para terminar, vamos a ver a otra Venezuela el 7 de julio?

Quizá el clima nos pegue duro, pero el equipo tratará de jugar bien, hacer un buen partido y procurar sacar un buen resultado también.

Jugaste antes en La Paz?

En Sucre, un cojejo amistoso.

Una semana antes, estaremos en Santa Cruz y el mismo día del partido iremos a La Paz.

"NO ES IMPOSIBLE GANARLES"

preparados para ganar o, al menos, lograr un punto en la Paz.

Gabriel Miranda, armador de juego en el mediocampo venezolano, ausente por lesiones frente a Uruguay (0-2) y Chile (1-1), espera "hacer meritos" para figurar como titular frente a los "bolivianos".

Hay una mentalización en el equipo que dio excelentes resultados contra Chile y no creo que defraudemos a la afición. Un empate será como una victoria en la altura de La Paz", afirmó.

Santana justificó a su vez las discretas actuaciones de Venezuela en los amistosos que "no son una buena muestra de nuestras aspiraciones".

Para este fin de semana se espera el arribo de Diony Guerra que juega en el Deportes Concepción de Chile, Giovanni Savarrese del Metro Stars de Estados Unidos y Gerson Díaz, que viajó a Suiza para probar en un equipo de primera división de ese país.

Anticipa Santana "JUGAREMOS IGUAL QUE CONTRA CHILE"

Caracas, 27 jun (EFE).- El seleccionador venezolano, Rafael Santana, ratificó hoy que utilizará a cinco centrocampistas en el partido que su equipo jugará el próximo 7 de julio ante Bolivia, en La Paz, en la tercera jornada de la eliminatoria sudamericana para el Mundial 98.

"Utilizaremos un planteamiento muy similar al que empleamos contra la selección de Chile", con la que Venezuela empató 1-1 en la segunda jornada de las eliminatorias sudamericanas, explicó Santana.

No obstante, el técnico indicó que sus jugadores deberán contrarrestar el gasto físico, a diferencia del que sufren los chilenes, la altura de La Paz podría compliarlos las cosas".

Según Santana, "contra Bolivia tenemos buenas posibilidades de obtener el triunfo que hasta ahora se nos ha negado, pero para ello tendremos que tener el balón, trabajar en bloque y evitar el desgaste que provoca la altura de La Paz".

Las eliminatorias sudamericanas para Francia 98, el equipo de Santana perdió por 6-2 ante Uruguay en Caracas, por lo que sólo ha acumulado un punto en el torneo.

En las últimas semanas, Venezuela jugó dos partidos amistosos y los resultados no han sido los esperados ni por la afición ni por el técnico.

El equipo viajó a Uruguay por un gol a un equipo integrado por los suplentes del Junior colombiano y el pasado sábado fue derrotado por Honduras (1-0) en Tegucigalpa.

Los partidos ante el Junior y Honduras no son una radiografía de nuestras aspiraciones. Han servido para corregir errores y para seguir aprendiendo de lo que debemos hacer en el futuro", dijo Santana.

Según el entrenador, "más allá de los resultados, lo que en realidad es importante es que en esos partidos el equipo hizo lo que queremos: poblo el mediocampo y toco mucho el balón".

Venezuela viajó a Bolivia dos días antes de Santa Cruz de la Sierra, para subir a La Paz a 3.570 metros sobre el nivel del mar) apenas unas dos horas antes del inicio del encuentro.

Pese a críticas publicadas en la prensa local, Santana sostiene que ascender a La Paz con el tiempo justo para vestirse y saltar al terreno, es "lo mejor que pudiéramos hacer", pues asegura que los médicos cuando es imposible un proceso de adaptación más extenso.

La Federación Venezolana de Fútbol ha apoyado al entrenador, ya que no cuenta con recursos económicos suficientes para costear una estancia previa de 20 días, pues asegura que los jugadores deben jugar en La Paz.



Rafael Castellin

El lance dará inicio a las 13:50 horas y tendrá como escenario el Complejo del Club "31 de Octubre".